福慧集

【佛典故事⑤】 釋厚觀



自序

釋厚觀

這次發行的《福慧集》第六冊中,共收錄了十八篇佛典 故事,內容包含了因果業報、懺悔、布施、持戒、忍辱、保 持正念、福德與智慧等,故事內容深入淺出,含意深遠。

在《貧窮老公經》這篇故事中提到,有一位老公公非常高壽,他的耳朵很長,牙齒整齊潔白如貝殼,手長過膝,從外表看來像是大富長者的相貌;可是,實際上卻非常貧窮,經常挨餓,衣不蔽體。老公公聽說有佛出世,渴望親眼見佛一面,於是拄著柺杖,辛辛苦苦地走了十年才見到佛,而且還被擋在門外,差一點就見不到佛了;還好佛慈悲恩准,才能讓他見佛一面。佛為他解說「為何長壽、相貌莊嚴,卻一直遭受苦報」的因緣,並說「善惡因緣,如影隨形,如響之應聲」,罪福果報就好像影子經常跟隨著身體;又好像對山谷喊話,無論喊出什麼聲音,就會傳回同樣的迴響。提醒大家要注意自己的言行舉止、起心動念,不要隨意惱亂眾生。

在〈非以怨心能息怨憎,唯以忍辱然後乃滅〉這篇故事中說到,釋迦菩薩過去由於瞋恚的因緣,曾墮落在畜生道投生為毒龍。有一天,一群人入山尋找財寶,發現這條龍的身體色彩繽紛像是七寶聚集一樣,心想:「如果剝下龍的皮推

獻給國王,一定可以得到重賞。」於是,便拿出利刀開始剝 取龍皮。毒龍全身痛苦難耐,可是牠不但沒有起瞋念,還發 願說:「這些人剝我的皮,是為了求得國王賞賜的錢財,希 望我將來成道之後,能常給他們無量的法財。」龍被剝皮之 後,許多小蟲便聚集而來吃龍的肉,毒龍怕傷害了牠們,不 敢翻轉身體,還發願說:「今我此身以施諸蟲,為佛道故, 今以肉施,以充其身;後成佛時,當以法施,以益其心。」 意思是說,我為了成就佛道,現在我以身上的肉布施給這些 小蟲,讓牠們滋養色身;將來我成佛之後,會以上妙的佛法 布施給牠們,讓牠們長養清淨的心,並成就法身,獲得究竟 解脫。佛提示我們:以怨不能止怨,唯有以忍方能止怨。如 果以瞋報瞋,就像是用乾柴投入大火中,火勢必越燒越猛 烈。唯有慈悲、智慧、忍辱,才是消除瞋恚煩惱的妙藥。一 般人喜歡與人爭高低,不過《大智度論》說:「勝者墮憍坑, **負者墮憂獄;是故有智者,不隨此二法。」意思是說,勝利** 的人雖然贏了,但是墮入憍慢的坑洞,而失敗的人則墮入憂 愁的牢獄;因此智者能修忍辱,不會與人爭辯而起煩惱。另 外,〈善於調伏瞋心、才是善調御師〉與〈瞋恚辱罵人、如 逆風擲沙十〉這兩篇也與調伏瞋心有關, 值得參考。

在〈煩惱從心起,以藥塗身有何益〉這篇故事中提到, 有一位男子從佛塔中盜取一朵花送給他戀慕的淫女,結果全身長出膿瘡。他的雙親請了許多高明的醫生,也用遍了一切的藥材,但膿瘡仍然越長越大,無法消除。這名男子非常驚 恐害怕地對父母說:「請您們不要再白費功夫了,兒子的病是從心裡面生出來的,心病還需心藥醫,如果只是用藥塗抹身體、修飾外表,那有什麼用呢?」後來他準備了供品,到佛塔虔誠心懺悔之後才痊癒。古德曾說:「愛惜常住物,如護眼中珠。」這提醒我們,我們要愛惜佛法僧三寶物,就好像愛護自己的眼珠一樣,千萬不要任意毀損,更不能盜為己有。另外,必須清淨身、口、意,如果做錯事,就要勇敢懺悔。煩惱是從內心而起,必須去除內心深處的病根,才能徹底解決問題。

佛陀說法,常常善用巧妙的譬喻。在〈妻妾四人喻〉這篇說到:有位男子擁有四位夫人,有一天他即將離開人世,便從他最喜愛的大夫人開始依序邀請她們是否願意與他同行。但前面三位夫人都不願意,唯獨平常不受寵愛的四夫人願意與他同行。佛說,大夫人就是譬喻我們的身體,我們平常對身體百般照顧,給它吃好的,穿好的,可是,一旦死了,便僵硬倒地,甚至發臭、腐爛,它能跟著我們一起走嗎?不會的。二夫人就是譬喻錢財,千辛萬苦才得到的財富,一旦命終時,也只能留給他人花用,無法跟著我們一起走的。三夫人是譬喻親戚、朋友,命終時,親朋好友最多也只能送到墳墓邊,辦完喪事之後就各自回家了,誰能陪著你去死呢?這醜陋的四夫人是譬喻我們的心念。它整天忙東忙西,但我們卻很少去關照它、愛護它。為什麼說它醜陋呢?因為我們的心念充滿著會、瞋、癡、慢、疑,污穢不堪。雖然如此,

但它卻忠心耿耿,甚至死後還緊緊地跟隨著我們,連它所造的種種惡業也伴隨在一起。我們反省一下:平常是否太看重自己的身體、錢財,卻忽略了對親人、朋友的關懷?而對自己的心念有沒有好好地關照?

在〈智者勤攝心,臨終不散亂〉這篇故事中提到,過去 有一位國王的侍者,聰明過人,但由於受到他人的誣告,國 王非常生氣,派人要殺他。他臨終前惶恐不安,對來探望的 親屬們說:「先前父母、眷屬死亡,以為愛別離是世間最苦 的事,直到今天自己面臨死亡時,才知道愛別離苦根本微不 足道;而所有的苦之中,死苦還不是最大的苦;時到今日竟 不知道自己將往生到什麼地方,這才是最大的苦。就好像盲 人長途跋涉,竟然不知道將前往何方?」這時他才懊悔生前 沒有好好持戒、調心,所以臨死時驚慌失措。如果我們希望 隨心所欲往生善道或往生佛國,平常就必須調直心馬,如經 所說「直心是道場」;反之,如果存心不正,經常追逐五欲 之樂,心沒有安住在善法上,等到臨命終時就會心慌意亂, 不知往生到何方?

其他還有許多富含深意的故事,值得讀者們用心體會。故事語音檔 mp3 也可以上「慧日講堂影音下載」網站點閱:http://video.lwdh.org.tw/html/lecture/story/story.html

2016年12月25日,於福嚴佛學院

目 錄

自	序	I
E01	《貧窮老公經》	1
E02	金錢如毒蛇	. 15
E03	慳貪長者行五大施	. 27
E04	為鵝身受苦,不犯於禁戒	. 47
E05	佛陀巧度情迷意亂之年少比丘	. 69
E06	積珍寶如山,不如得見道	. 78
E07	佛是大醫王,遺法度眾生	. 87
E08	欺僧惡口,墮屎尿池中蟲	104
E09	煩惱從心起,以藥塗身有何益	116
E10	非以怨心能息怨憎,唯以忍辱然後乃滅	131
E11	善於調伏瞋心,才是善調御師	156
E12	瞋恚辱罵人,如逆風擲沙土	164
E13	親近良師益友,能滅諸煩惱(上)	171
E14	親近良師益友,能滅諸煩惱(下)	194
E15	妻妾四人喻	211
E16	臥棘刺者苦止一世,貪瞋刺苦及無量身	223
E17	福慧雙修2	236
E18	智者勤攝心, 臨終不散亂	242

《貧窮老公經》

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《貧窮老公 經》,在《大正藏》第 17 冊 742 頁下欄到 743 頁中欄。

過去曾聽說,有一段期間,佛住錫在舍衛國祇樹給孤獨 園,有一千二百五十位沙門、菩薩萬人聚在一起。

那時,有天、龍、鬼、神與無數的大眾前來集會,大家 都以恭敬心圍繞著佛,聽佛說法,每個人都很歡喜。

當時,有一位貧窮的老公公,高壽兩百歲,雙眉長出長 壽毛,耳朵很長,高過頭部,牙齒整齊潔白像貝殼一樣,手 長超過膝蓋,從外表看來應該是大富長者的相貌;可是,實 際上他非常貧窮,生活艱苦,衣不蔽體,穿得破破爛爛的, 頭及四肢都裸露在外,肚子經常吃不飽,走沒幾步路就氣喘 吁吁。老公公聽說佛出現在世間,心裡感到非常歡喜,日夜 發願想要親眼見佛一面,他拄著拐杖經歷了十年,好不容易 才到達,願望才將要實現的時候,可是,帝釋與梵天卻守著 門,呵斥他不准谁去。

老公公因此大聲喊著:「我這輩子遭遇種種不幸,過著 **省窮辛苦、挨餓受凍的日子,求死不得,活著又無所依靠。** 我聽說世尊仁慈普濟一切眾生,天下萬物都能蒙受世尊的恩 德,心裡非常歡喜;日夜發願想要親眼見佛一面,經歷了十年,今天即將要實現我的願望。我從大老遠的地方前來乞求見世尊一面,讓我能脫離一切的痛苦;你卻這樣阻擋我,既違背了我的願望,更背離了世尊度眾生的本意,你這樣做合適嗎?」

佛知道了這件事,便轉頭對阿難說:「你可曾見過一位 長壽且相貌莊嚴,卻一直遭受苦報,至今罪報仍未受盡的老 公公嗎?」

阿難長跪合掌對佛說:「怎麼會有人享有高壽且相貌莊嚴,卻還要遭受惡報的人呢?遭受惡報的人,又怎麼可能會得高壽及莊嚴的相貌呢?我這輩子都沒看過,不知道這樣的人現在到底在什麼地方?」

佛說:「他就在門外,被帝釋與梵天阻擋無法進來。你 去請他進來吧!」

於是,老公公用手肘艱難地爬了進來。一看到佛,悲喜交集,鼻涕、淚水交雜,向佛頂禮後,長跪合掌對佛說:「我這輩子遭遇種種不幸,過著貧窮辛苦、飢餓受凍的日子,求死不得,活著又無所依靠。聽說世尊仁慈普濟一切眾生,天下萬物沒有不能蒙受世尊的恩德,心裡非常歡喜,日夜發願想要親眼見佛一面,經歷了十年,今天終於要實現我的願望了。可是我走了十年,好不容易到門口,竟然被擋在門外,

等了好久都沒辦法進來;現在想要回去卻又沒有力氣,真是 進退兩難哪!我擔心沒有辦法見到佛,卻死在門口,弄髒了 清淨的聖地,更加深自己的罪業。沒有想到在絕望之中,世 尊慈悲憐愍我,恩准我能進來見您一面,現在死也沒有遺憾 了。只希望能快點結束這個業報身,消除罪報之後,希望將 來能承蒙佛恩,賜予上妙的智慧。」

佛說:「人會投生世間,都有他的生死因緣;由於你過去世的許多因緣而導致今生的罪報。現在,我就為你解說來 龍去脈。

你過去世生在權勢大國的明慧王家中,是一位非常驕傲 專橫的太子。上有父母把你視為珍寶般的疼愛,下有許多臣 民奉事,你卻隨意地輕視欺凌他人,頁高我慢,目中無人。 所擁有巨大的財富,都是搜刮人民的財產而來;百姓的生活 已經很窮困了,卻還要被徵收嚴苛的賦稅。你只知道積聚財 富,卻不懂得布施。

那時有位名叫靜志的貧寒沙門,大老遠的從別的國家前來拜訪太子,這位沙門需求的不多,只不過想要乞討一件法衣而已。你不但不接待,反而以很惡劣的態度對待沙門,既不供養法衣,更不提供飲食,讓沙門空坐在門前等著,也不讓沙門離去。沙門就這樣過了七天七夜斷絕飲水糧食的日子。眼看著沙門只剩下最後一口氣,就像是一盞快被風吹熄的燭火;你見到這種情形卻很歡喜,還聚集眾人圍觀當作娛

4 福慧集(六)

樂看熱鬧。

這時有一位大臣勸諫你說:『太子!您別這樣!這位沙門態度慈悲恭敬,看起來有清淨的德行;即使受凍,也不抱怨寒冷;即使挨餓,也不訴苦喊飢餓。沙門來乞討,只是為了讓您累積福德而已。既然您不想布施,也不要逼迫人家、玩弄人家,希望您讓他趕快離開吧,免得招來罪報。』

太子回答說:『他是什麼人?想要詐騙別人,自稱有道 德、有修行!我只不過是考驗他,小小困住他幾天而已,不 會讓他死的。現在就放他走也好,省得煩我!』於是便將沙 門趕走、驅逐出國。

沒想到,距離邊界十幾里的地方,遇到飢餓的盜賊想要 將沙門殺來吃。

沙門說:『我是個既貧困又挨餓受凍的沙門,全身上下瘦到只剩骨架子,我的肉很腥臭,你也吞不下去。你殺了我也是白費力氣啊,對你一點用處也沒有。』

這飢餓的盜賊說:『我已經又飢餓又疲憊了好多天,卻 只能吃沙土而已。你雖然瘦小,也算是一塊肉啊,總比我吃 沙土還好啊,我絕不會放你走,乖乖納命來吧!』雙方就這 樣你來我往,久久諍論不休。

太子知道了這件事,便趕緊前往營救,說:『我先前沒

有供養沙門衣服、飲食,又怎麼能夠讓他被餓賊殺死呢?』

俄賊—看到太子,馬上跪下來叩頭懺悔認錯,請求原 諒, 並放沙門離去。

你知道嗎?當時的沙門,就是現在的彌勒菩薩;驕傲專 横的太子,就是你。你現在受到貧窮的罪報,就是因為過去 生慳貪的緣故;你之所以得到長壽,則是因為你救了沙門一 命。善惡因緣,如影隨形,如響之應聲。(罪福果報就好像 影子追隨著我們的身,就好像我們發出去的聲響,那迴響呼 應著聲音,就是那樣子)

老公公對佛說:「啊!過去的事都過去了,希望能在這 輩子了結;如今我殘餘的壽命不多了,只希望殘年的歲月中 能出家作沙門,未來能牛牛世世侍奉在佛的身邊。

佛說:「善哉!善哉!」當下,老公公的鬚髮落地,法 衣自然穿在身上,變得身強體健,並且耳聰目明,立刻得到 上妙的智慧,悟入三昧門。

那時,世尊說了一段偈頌,大意如下:

「你過去身為太子,不知道要仁慈待人,不懂得做人處 事應該遵守的規範和道理; 驕傲專橫又放縱, 仗著自己是大 國王(的太子)。

自以為沒有因果罪福,以為可以永遠保有尊貴、權勢,

哪裡能體悟生死報應,今日竟然會遭受這樣的禍患?

雖然受了罪報,但後來又承蒙佛陀慈悲庇佑,得以拜見 世尊,能夠解脫過去的罪報,在風燭殘年之時進入佛法的大 門,得以出家。

希望你永遠遠離慳貪心,經常擁有智慧的善根,生生世世侍奉在佛身邊,這樣子即使經歷數萬劫,慧命也能長存。 (不只是世間的壽命,高壽兩百歲,能夠有慧命長存)」

於是,老公公比丘聽聞佛的開示之後,非常歡喜地向佛 頂禮。

這時,世尊對阿難說:「如果有人讀誦這部經,將會遇到賢劫千佛。若有人依這部經好好實踐,向後世眾生宣揚,將來會得到彌勒佛的授記。如來廣長舌,所說的話真實不虛。」

所有的大眾聽聞佛說法之後, 歡喜信受奉行, 恭敬向佛 頂禮。

這一則故事,提醒我們應當要注意自己的言行舉止、起心動念,不要隨意惱亂眾生。如果惱亂眾生,他的果報就會如影隨形,如響之應聲。你走到那裡,這影子一定就跟到那裡,不會落後一大截的,所以我們對自己的身口意要特別小心。

而這位老公公為了見佛,拄著柺杖,一步一步辛苦地 走,走了十年才見到佛,而且還被擋在門外,差一點就見不 到佛了;還好佛慈悲恩准,才能讓他見佛一面。人身難得, 佛法難聞,我們有幸能夠聽聞佛法,希望大家好好珍惜,精 谁修行。

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.10.4)

※經典原文

《佛說貧窮老公經》(大正 17,742c6-743b19):

聞如是:

一時,佛在舍衛國祇樹給孤獨園,與千二百五十沙門俱,菩 薩萬人。

爾時,天龍鬼神、無央1數大眾共會,恭敬圍繞,聞佛說法 無不歡喜。

時有一貧窮老公2,年二百歲,眉生秀毛,耳出於頭,齒如

¹ 無央:1.無窮盡。2.猶無數。(《漢語大詞典》(七), p.105)

² 老公:1.老年人的通稱。(《漢語大詞典》(八), p.605)

齊貝³,手過於膝,貌而視之,似如有相⁴;而貧窮辛苦,衣不蓋形,五體⁵裸露,腹恒⁶飢虚⁷,行步纔⁸動示有氣息。聞佛在世,心獨歡喜,晝夜發願,由來⁹十年今始得果,扶杖而來求欲見佛;釋梵¹⁰侍門,勅¹¹不通之。

老公因大喚¹²曰:「我生世不幸,貧窮辛苦飢餓寒凍,求死不得,活無所賴。我聞世尊仁慈普逮,萬物蒙賴莫不受恩,心獨歡喜,晝夜發願,由來十年今始得果,是以遠來,乞一特見,求離眾苦¹³;而卿斷¹⁴我,既違我願,又乖¹⁵聖意,豈¹⁶

3 齊貝:整齊的貝殼。(《漢語大詞典》(十二), p.1429)

4 有相:1.謂有貴相。3.佛教語。佛教主張萬有皆空,心體本寂。稱造作之相或虛假之相為"有相"。相,指事物的形象狀態。 (《漢語大詞典》(六), p.1152)

5 五體: 4.指四肢及頭。(《漢語大詞典》(一), p.393)

6 (1)恒(厂ムノ):同"恆"。(《漢語大詞典》(七), p.512) (2)恆:6.副詞。經常,常常。(《漢語大詞典》(七), p.515)

7 飢虚:1.猶饑荒。飢,通"饑"。2.謂腹中空虛而飢餓。(《漢語大詞典》(十二),p.493)

8 纂 (ち 5 7): 2.僅僅。(《漢語大詞典》(九), p.1063)

9 由來:1.自始以來,歷來。(《漢語大詞典》(七),p.1299)

10 釋梵:又作梵釋。指帝釋與梵王。此二天王歸依釋迦牟尼佛, 為經論中常見之守護神。(《佛光大辭典(七), p.6836.2)

11 (1) 勅:同"敕"。(《漢語大字典》(一), p.371) (2) 敕(イ、):1.誡飭,告誡。(《漢語大詞典》(五), p.457)

12 喚:1.呼叫。(《漢語大詞典》(三), p.364)

13 眾苦:佛教語。指多種苦痛。(《漢語大詞典》(八), p.1354)

14 斷: 3.攔截。4.斷絕,隔絕。(《漢語大詞典》(六),p.1084)

15 乖:1.背離,違背。(《漢語大詞典》(一),p.658)

16 豈:1.表示疑問或反詰。相當於難道。(《漢語大詞典》(九), p.1344)

宜爾乎?」

佛已知之,顧語阿難:「汝寧見耆年17長壽有相老公,而罹 罪18未畢者平?」

阿難長跪叉手19白佛言:「安有福耆壽而有罹罪,罹罪之人 豈得有相?生所未見,今在何許?」

佛言:「近在門外。釋梵斷之,可呼使前。」

於是老公匍匐20时推,見佛悲喜涕淚交流,為佛作禮,長跪

17 耆年:1.老年人。(《漢語大詞典》(八), p.640)

18 (1) 案:《佛說貧窮老公經》(《大正藏》經號 797a) 及《高 麗藏》皆作「羅」,但同為「宋〕慧簡譯《佛說貧窮老 公經》(《大正藏》經號 797b) 則作「罹」。今依《大正 藏》(經號 797b)作「罹」。

參見《佛說貧窮老公經》(《大正藏》經號 797b): 佛以知之,顧語阿難:「汝寧見長壽耆年有相老公,而

罪未畢者平?」 阿難叉手白佛言:「安有相福耆壽,而有罹*罪?罹罪之 人, 豈復有相?今在何許?生所未見。」(大正 17, 743c6-10)

※罹=羅【宋】【宮】*。(大正17,743d,n.5)

- (2)羅(カメてィ): 14.通 "罹"。遭遇。《漢書・干定國 傳》: "羅文法者 于公 所決皆不恨。" 顏師古 注: "羅,罹也, 遭也。"(《漢語大詞典》(八), p.1047)
- (3) 罹罪: 遭受罪罰。(《漢語大詞典》(八), p.1045)
- 19 叉手:1.兩手在胸前相交,表示恭敬。3.佛教的一種敬禮方式。 兩掌對合於胸前。(《漢語大詞典》(二), p.852)
- 20 匍匐:1.爬行。2. 謂倒仆伏地,趴伏。(《漢語大詞典》(二), p.188)

叉手白佛言:「我生世不幸,貧窮辛苦,飢餓寒凍,求死不得,活無所賴。我聞世尊仁慈普逮,萬物蒙賴莫不受恩,心獨歡喜,晝夜發心,願一奉²¹顏。由來十年今始得果,向在門外,久不得前。計欲²²還去,氣力不堪²³,進退無路。但恐命絕,穢污²⁴聖門,重增其罪。不悟²⁵天尊,已哀矜²⁶之,得蒙前進,如此而死,無復²⁷恨矣!唯欲速終,畢罪後世,願得垂恩,賜其上慧²⁸。」

佛言:「人之受生²⁹生死因緣,以多因緣致有罪根,今我為 汝說其本源³⁰。卿前世時,生豪強大國明慧王家,時為太子 憍³¹貴非凡,上為父母所珍,下為臣民所奉,用此恣意³²輕

²¹ 奉:14.敬辭。用於自己的動作涉及對方時。參見"奉央"、 "奉求"、"奉告"、"奉託"、"奉陪"等。(《漢 語大詞典》(二),p.1507)

²² 計:10.計慮,考慮。(《漢語大詞典》(十一),p.12)

²³ 不堪:1.不能承當,不能勝任。(《漢語大詞典》(一), p.447)

^{24 (1)} 穢污:見"穢汙"。(《漢語大詞典》(八), p.154)

⁽²⁾ 穢汙:亦作"穢污"。1.不潔, 肮髒。(《漢語大詞典》 (八), p.154)

²⁵ 不悟: 2.不瞭解。(《漢語大詞典》(一), p.437)

²⁶ 哀矜:哀憐,憐憫。(《漢語大詞典》(三),p.337)

²⁷ 無復:2.指不再有,沒有。(《漢語大詞典》(七),p.137)

²⁸ 慧:3.梵語"般若",意譯為慧,智慧。指破惑證真的無分別智慧。(《漢語大詞典》(七),p.682)

²⁹ 受生: 2.投生,投胎。(《漢語大詞典》(二), p.881)

³⁰ 本源: 2.借指事物的根源,起源。3.根本。指事物的最重要方面。(《漢語大詞典》(四), p.717)

³¹ 憍(ㄐㄧㄠ):1.同" 驕"。驕傲,驕矜。(《漢語大詞典》(七),p.738)

数33於人,高目大視34矜35抗邈36然;財產巨億37皆是民物, 百姓貧窮皆坐課劍38,唯知聚積不知布施。

時有貧寒沙門,名曰靜志,從遠國來故往詣³⁹卿,所求不多 唯乏法衣⁴⁰耳。而卿了不當接,遇之甚惡,既不乞⁴¹衣又不 與食,空坐著前,去復不聽。書夜七日七夕水漿⁴²斷絕,小 有氣息,命在轉燭43,而卿見此方大歡喜,聚眾看之以為至 樂。邊有侍臣,而諫44卿曰:『太子莫爾!沙門慈恭道德內

- 32 恣意:放縱,肆意。(《漢語大詞典》(七),p.506)
- 33 *数*:同"倰"。欺凌。(《漢語大字典》(三), p.2142)
- 34 大視: 猶雄視。(《漢語大詞典》(二), p.1372)
- 35 矜(リーケ): 1. 白誇, 白恃。3. 驕傲。(《漢語大詞典》(八), p.580)
- 36 邈 (ロー幺 v): 5.同 " 藐 " 。小看。輕視。(《漢語大字典》 (六), p.3892)
- 37 巨億:數以億計。極言其多。(《漢語大詞典》(一), p.955)
- 38 (1) 案: 斂,是「斂」的異體字。
 - (2) 歛(カーラヽ): 同" 斂1"。(《漢語大詞典》(六), p.1475)
 - (3) 斂:1.聚集。3.徵收,索取。4.賦稅。(《漢語大詞典》 (五), p.519)
- 39 詣 (ーヽ): 1.晉謁,造訪。(《漢語大詞典》(十一), p.197)
- 40 法衣:僧道穿的衣服。(《漢語大詞典》(五), p.1037)
- 41 乞(くーヽ): 1.給,給與。(《漢語大詞典》(一), p.760)
- 42 水漿:1.指飲料或流質食物。2.泛指液體、汁液。(《漢語大詞 典》(五), p.886)
- 43 轉燭:風搖燭火。用以比喻世事變幻莫測。(《漢語大詞典》 (力。),p.1327)
- 44 諫(リーラヽ):1.諫諍,規勸。(《漢語大詞典》(十一),p.333)

存,凍之不寒、餓之不飢,所以來乞,欲為福耳!既不施與, 安使窮逼⁴⁵?幸發遣⁴⁶之,莫招其罪。』

太子答曰:『此是何人,詐稱⁴⁷道德,試小困之,纔不令死。 正爾放去,無所憂也。』即便遣去驅逐出國。

未出國界十餘里中, 遭逢餓賊欲殺噉48之。

沙門因言曰:『我是貧凍沙門,羸 49 瘦骨立,肉既腥臊 50 不中噉也。空當見殺,而無所任 51 。』

餓賊曰:『我飢困累日,但食土耳。卿雖小瘦,故是肉也,終不相放,但當就死。』如此前却⁵²紛紜⁵³良久。

太子得知,便往救,曰:『我已不能乞其衣食,寧當復使餓 賊殺之耶?』

⁴⁵ 窮逼:窘迫。(《漢語大詞典》(八), p.469)

⁴⁶ 發遣:1.打發,使離去。(《漢語大詞典》(八), p.567)

⁴⁷ 詐稱:假稱,謊說。(《漢語大詞典》(十一),p.108)

⁴⁸ 噉 (カラヽ): 1.食, 吃。(《漢語大詞典》(三), p.495)

⁴⁹ 羸 (**カ** (**ノ**): 1.衰病, 瘦弱, 困憊。(《漢語大詞典》(六), p.1400)

⁵⁰ 腥臊:1.腥臭,腥臭的氣味。(《漢語大詞典》(六), p.1348)

⁵¹ 任:12.使用。《百喻經·破五通仙眼喻》: "所以貪得仙人住者,能見地中一切伏藏。如今毀眼,何所復任?" (《漢語大詞典》(一),p.1196)

^{52 (1)} 案:前却:同「前卻」。

⁽²⁾ 前卻:1.進退。(《漢語大詞典》(二), p.124)

⁵³ 紛紜:亦作 "紛云"。3.紛爭,混亂。(《漢語大詞典》(九), p.765)

賊見太子,皆各叩頭首過⁵⁴謝罪⁵⁵,放沙門去。

時沙門者,今彌勒菩薩是也;憍貴太子者,今卿是也。卿今 受此貧窮之罪者, 华前慳貪56也; 所以得長壽者, 活救沙門 之命也。罪福報應,如影隨形,如響應聲。」

老公白佛:「去事已爾,願畢於今,願得以垂殘之命,得作 沙門,後生世世常侍佛邊。」

佛言:「善哉!善哉!」應時,老公鬚髮墮地,法衣自然著 身體,氣力強健,耳目聰明,即得上慧入三昧57門。

爾時,世尊以偈頌曰:

「汝昔為太子,不識仁義方58,憍貴自放恣59,恃60為大國王。

^{54 (1)}首:1.伏罪。《漢書·梁孝王劉武傳》: "王陽病抵讕, 置辭驕嫚,不首主令,與背畔亡異。"顏師古注:"不 首謂不伏其罪也。"2.自首。(《漢語大詞典》(十二), p.666)

⁽²⁾ 首過:自己承認、交代過失。(《漢語大詞典》(十二), p.670)

⁵⁵ 謝罪:向人認錯,請求原諒。(《漢語大詞典》(十一),p.381)

⁵⁶ 慳貪:吝嗇而貪得。(《漢語大詞典》(七), p.705)

⁵⁷ 三昧:1.佛教語。梵文的音譯。又譯"三摩地"。意譯為"正 定"。謂屏除雜念,心不散亂,專注一境。(《漢語大詞典》 (-), p.213)

⁵⁸ 義方:行事應該遵守的規範和道理。(《漢語大詞典》(九), p.175)

⁵⁹ 放恣:放縱。(《漢語大詞典》(五), p.414)

⁶⁰ 恃 (アヽ): 1.依賴,憑藉。(《漢語大詞典》(七),p.511)

自謂無罪福,以此可保常;豈悟生死對,於今受其殃⁶¹? 從罪復蒙祐,得覩天中天⁶²,能脫既往罪,垂命入法門⁶³。 永離慳貪心,長受智慧根,世世侍佛邊,保壽萬劫存。」 於是,老公比斤聞經歡喜,為佛作禮。

爾時,世尊語阿難:「若有誦斯經者,當見賢劫⁶⁴千佛。行 斯經者,令後世宣傳,當從彌勒佛受決。如來廣長舌⁶⁵,所 語無有異。」

一切大眾聞佛說已,歡喜受持,為佛作禮。

61 殃:1.禍患,災難。(《漢語大詞典》(五),p.156)

⁶² 天中天:指佛。天為人所尊,佛更為天所尊,故稱。(《漢語 大詞典》(二),p.1408)

⁶³ 法門:2.指修行者入道的門徑。亦泛指佛門。(《漢語大詞典》 (五),p.1039)

⁶⁴ 賢劫:佛教語。梵語 bhadrakapa。指有釋迦佛等千佛出世的 現在劫。與過去莊嚴劫、未來星宿劫並稱為三大劫,為佛教 宏觀的時間觀念之一。(《漢語大詞典》(十), p.238)

^{65 (1)}廣長舌:指佛的舌頭。據說佛舌廣而長,覆面至髮際,故名。(《漢語大詞典》(三),p.1265)

⁽²⁾廣長舌相:為佛三十二大人相之一。又作廣長輪相。略稱長舌相、廣長舌、舌相。諸佛之舌廣而長,柔軟紅薄,能覆面至髮際,如赤銅色。此相具有兩種表徵:(一)語必真實。(二)辯說無窮,非餘人所能超越者。《大智度論》卷八(大二五·一一五中):「若人舌能覆鼻,言無虚妄,何況乃至髮際?我心信佛必不妄語。」(《佛光大辭典》(六), p.5993.2)

金錢如毒蛇

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《大莊嚴論 經》,在《大正藏》第4冊289頁下欄到290頁上欄。

聽到好的言語應當思惟,一定能從其中得到利益,因此 有智慧的人應當時常聽聞、信受善妙的正法。

過去曾聽說,舍衛國中佛與阿難走在曠野中,在田邊看 到地下埋有寶藏。

佛對阿難說:「這是大毒蛇。」

阿難回應佛說:「的確是兇惡的毒蛇。」

那時,田裡有一位正在耕作的農夫,聽到佛和阿難說有 毒蛇,便想:「我要好好看看,沙門所說兇惡的毒蛇是什麼?」 向前走一看,竟是一罈真金,便說:「沙門所說的毒蛇,竟 然是美好的黄金。」於是就把這些黃金拿回家,放在家中。

這個人本來生活貧困、衣食缺乏,由於意外得到了黃 金,轉變成富裕有餘、衣食奢侈。王室派人暗中觀察,對於 這個人突然暴富(突然富有) 感到奇怪,因此舉發他,並且 把他關到牢獄中,即使之前撿到的黃金都拿出來了,仍然無 法免罪, 甚至加重其刑。

這個人感慨而大聲說:「真是毒蛇啊。阿難!真是兇惡的毒蛇啊。世尊!」

旁人聽了,便將這種情形稟告國王。國王傳喚這個人, 並問他:「你為什麼感嘆說:『是毒蛇。阿難!兇惡的毒蛇。 世尊!』」

這個人回答國王說:「過去我在田裡面耕種,聽到佛和 阿難說這是毒蛇,是威猛兇惡的毒蛇。如今,我才恍然大悟, 瞭解這真的是毒蛇。」接著他說了一段偈頌,大意如下:「諸 佛所說的話真實不虛,說『金錢是大毒蛇』;阿難回答世尊: 『的確是兇惡的毒蛇。』

惡毒蛇的威力,現在我才親自體會、瞭解,對於佛世尊 更加倍地增長信敬心;如今我面臨危險災難,因此讚歎佛的 開示。

被毒蛇咬到,只會傷害一個人,不會連累傷害到其他 人,親戚、妻子、兒子,乃至奴婢、僕役等都沒有受到危害。

然而,如果被財寶這種毒蛇咬到,禍患將會殃及全部的 家人眷屬。

現在我對於財寶及親戚等,看作是一條正在發怒、威猛 兇惡的毒蛇。

有智慧的人應當趕緊離開,就像捨棄兇惡的毒蛇,應快

點出家,到山林中修行。

怎麼會有智者親自看到、聽到這種事,卻又執著財寶, 蒙蔽他的心呢?(不會的)

我原以為撿到黃金是得到大利益,卻反而招來衰敗苦惱。」

國王聽了這段偈頌之後,深知這個人對佛的教導生起信解的心,便說了一段偈頌,大意如下:

「現在你能敬信慈悲的佛陀所說的話真實不虛,不曾有 顛倒的說法。

之前你所得到的寶藏,就都還給你使用,同時我再多送 一些財寶供養你,因為你能敬信調御丈夫、善逝、佛世尊真 實語的緣故。

佛是大梵天所敬信的,無論是阿修羅、天王、帝釋天, 我和各國國王,城中諸貴族、婆羅門、剎帝利,尊貴有智慧 的人沒有不敬信佛陀的。

能和我同樣起敬信心的緣故,在得果報之前,現在就能得到花報(「花報」是相對「果報」來說。例如植物,由種子發芽而開花、結果;在感得「果報」之前就感得的報,稱為「花報」。這裡說的「花報」是指國王送給農夫的財寶);如今農夫對佛起最清淨的信心,應該可以獲得初果。(得初

果是「果報」,而之前得到國王賞賜的財寶是「花報」)」

這個故事提到,佛與阿難看到田邊的寶藏,稱它為毒蛇;農夫走過去一看,竟然是一罈黃金。依印度當時的法律,凡是藏於地下的寶藏都歸國王所有;但農夫卻起了貪念而占為己有,結果招來牢獄之災,甚至差點性命不保。世間有許多人為了錢財,弄得家庭失和,朋友之間甚至反目成仇,多少苦難不都是由於錢財而起的嗎?

不過,佛典也說,如果把財富用來布施行善,可以累積 成佛的福德資糧。世間許多事情都有正反兩面,問題在於我 們如何妥善處理。

在《大般涅槃經》中也提到一則正反兩面的例子,就是關於「功德天與黑闇女」的故事。

有一天,一位很端莊的女人走進一位主人的屋子。

主人問她:「妳叫什麼名字?妳來做什麼?」

端莊的女人回答:「我叫功德天,能給人種種金銀寶物、 車馬、奴僕等物。」

主人聽了之後非常歡喜,立刻燒香、散花供養,恭敬禮 拜。

這時,主人又看到門外有一女人,長得非常醜陋,穿的

衣服又髒又破。主人問她:「妳叫什麼名字?」

醜女回答:「我叫黑闇女。」

主人問:「為什麼叫黑闇女?」

黑闇女回答:「我所到之處,能讓那家裡所有的財寶都 消散。」

主人聽了之後馬上拿了一把利刀,對黑闇女說:「妳趕快走,如果不趕快離開的話,我就要妳的命!」

黑闇女說:「你真是愚癡,沒有智慧。」

主人問:「為什麼說我愚癡沒有智慧?」

黑闇女說:「你屋內那一位就是我的姊姊。我們姊妹同 進同出,從來不曾分離的。如果你趕我走的話,我姊姊也會 跟我一起離開的。」

主人進入屋內問功德天:「外面有位黑闇女,說是妳的 妹妹,是真的嗎?」

功德天說:「確實是我的妹妹。我們姊妹同進退,從不 分離。我們每到一個地方,我常常賜給對方財富,而妹妹則 是來銷散財物的。你如果喜愛我的話,也應該喜愛我的妹 妹;如果恭敬我的話,也應該恭敬她。」 這則故事說明:世間的財富是無常的。功德天賜與財富的同時,黑闇女就來銷散財物,你見過有積聚財物而不散失的嗎?沒有!依佛法來說,世間通常是兩面的,有多少福德才能感多少福報,對於財富不必強求;如果散失了,也不必過分懊惱,因為財富遲早總會散失的。希望大家能將這世間的財物轉換為功德的法財,不要讓它無意義地消散了。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.4.18)

※經典原文

一、《大莊嚴論經》卷6(34經)(大正4,289c2-290a18):

復次,若聞善說應當思惟,必得義利,是故智者常應聽受¹善妙之法。

我昔曾聞,舍衛國中佛與阿難曠野中行,於一田畔 2 見有伏藏 3 。

¹ 聽受:聽從接受。(《漢語大詞典》(八), p.714)

² 田畔:田界,田邊。(《漢語大詞典》(七),p.1276)

³ 伏藏:(一)指埋藏於地中之寶物。(《佛光大辭典》(三), p.2164.3)

佛告阿難:「是大毒蛇。」

阿難白佛:「是惡毒蛇。」

爾時,田中有一耕人⁴,閩佛、阿難說有毒蛇,作是念言:「我當視之,沙門以何為惡毒蛇?」即往其所,見真金⁵聚,而作是言:「沙門所言是毒蛇者,乃是好金。」即取此金,還置家中。

其人先貧衣食不供,以得金故,轉得富饒⁶衣食自恣⁷。王家⁸ 策⁹同¹⁰,怪其卒¹¹富而糺舉¹²之,繫在獄中,先所得金既已 用盡,猶不得免,將加刑戮¹³。

其人唱言14:「毒蛇。阿難!惡毒蛇。世尊!」

傍人聞之,以狀15白王,王喚彼人而問之曰:「何故唱言16:

4 耕人:農人。(《漢語大詞典》(八), p.589)

⁵ 真金: 純金, 真正的金子。(《漢語大詞典》(二), p.144)

⁶ 富饒:富足有餘。多指財物等。(《漢語大詞典》(三), p.1572)

⁷ 恣:3.滿足,盡情。(《漢語大詞典》(七),p.505)

⁸ 王家:1.猶王室,王朝,朝廷。(《漢語大詞典》(四),p.463)

⁹ 策:19.謀劃,測度。(《漢語大詞典》(八),p.1143)

¹⁰ 信:1.窺信,窺探,觀察。(《漢語大詞典》(一),p.1283)

¹¹ 卒(**ちメヽ**): 突然。後多作"猝"。(《漢語大詞典》(一), p.876)

^{12 (1)} 紅:同"糾"。(《漢語大字典》(五), p.3361)

⁽²⁾ 糾舉:督察舉發。《後漢書·桓帝紀》:"長吏臧滿三十萬而不糾舉者,刺史、二千石以縱避為罪。"(《漢語大詞典》(九), p.699)

¹³ 刑戮:1.受刑罰或被處死。(《漢語大詞典》(二), p.608)

¹⁴ 唱言: 3.高呼。(《漢語大詞典》(三), p.380)

『毒蛇。阿難!惡毒蛇。世尊!』」其人白王:「我於往日在 田耕種,聞佛、阿難說言毒蛇,是惡毒蛇。我於今者,方乃 悟解¹⁷實是毒蛇。」

即說偈言:

「諸佛語無二¹⁸,說為大毒蛇,阿難白世尊,實是惡毒蛇。 惡毒蛇勢力,我今始證知¹⁹,於佛世尊所,倍增信敬心; 我今臨危難,是故稱佛語。

毒蛇之所螫²⁰,正及於一身;親戚及妻子,奴婢僮僕等,一切悉無有,而受苦惱者。

財寶毒蛇螫、盡及家眷屬。

我今於財寶,及與親戚等,視如惡毒蛇,瞋恚發作時。智者宜速離,如捨惡毒蛇,應速求出家,行詣於山林。誰有智慧者,見聞如此事,而當著財寶,封惑迷其心?我謂得大利,而反獲衰²¹惱。」

王聞偈已,深知是人於佛語中生信解心,即說偈言:

¹⁵ 狀:7.陳述。(《漢語大詞典》(五), p.11)

¹⁶ 唱言: 3.高呼。(《漢語大詞典》(三), p.380)

¹⁷ 悟解: 2.領會,懂得。(《漢語大詞典》(七), p.540)

¹⁸ 無二:2.獨一無二。3.沒有兩樣,相同。(《漢語大詞典》(七), p.98)

¹⁹ 證知:1.參悟。(《漢語大詞典》(十一), p.430)

²⁰ 螫 (アヽ): 1.毒蟲或蛇咬刺。(《漢語大詞典》(八), p.950)

²¹ 衰:9.敗壞。(《漢語大詞典》(九), p.28)

「汝今能信敬,悲愍之大仙22,所說語真實,未曾有二言23。 先所伏藏財,盡以用還汝,更復以財寶,而以供養汝, 能敬信調御24,善逝25實語故。

大梵之所信,拔梨阿修羅26,天王27及帝釋,我等與諸王, 城中諸豪族,婆羅門、剎利,尊勝28智見人,無不信敬者。 能同我29信故,現得30於花報31,今信最信處,應獲第一果32。」

- (2) 調御丈夫: 梵語 purusadamyasārathi, 巴利語 purisadamma-sārathi。音譯富樓沙曇藐娑羅提。佛十號 之一。意指可化導一切丈夫之調御師。(《佛光大辭典》 (七), p.6166.1)
- 25 善逝:佛教語。梵語 sugata 意譯。又譯"好去"。諸佛十號 之一。十號之第一曰如來,第五曰善逝。善逝有如實去彼岸, 不再退沒生死海之義。(《漢語大詞典》(三), p.445)
- 26 (1) 案:「拔梨阿修羅」或指「婆梨阿修羅」或「婆利阿修 羅 /· 參見《大智度論》卷 10(1 序品 (大正 25,135b17-26)
 - (2) 婆利阿修羅: 梵名 Vadiśasura。又作婆梨阿修羅。為阿 修羅王之一。據《佛本行集經》卷二十三所載,佛陀往 昔為菩薩時,某次入王舍城內,該國臣眾見其威儀顯赫 而互相言說,指其為天王、龍王,或稱讚其為婆梨阿修 羅王等。(《佛光大辭典》(五), p.4454.3)
- 27 天王: 6.印度宗教傳說中的天界之王。佛教稱護法神為天王, 如毘沙門天王、四天王。(《漢語大詞典》(二),p.1407)
- 28 尊勝: 尊貴, 尊嚴。(《漢語大詞典》(二), p.1285)
- 29 我=於【宋】【元】【明】。(大正4,290d,n.1)

²² 大仙:2.指佛。(《漢語大詞典》(二), p.1332)

²³ 二言:1.猶異言,不同看法。3.指虛假之言。(《漢語大詞典》 (-), p.125)

^{24 (1)} 案:「調御」,此處指「調御丈夫」,是佛的十種德號之

二、(北本)《大般涅槃經》卷 12〈7 聖行品〉(大正 12, 435b19-c26):

「迦葉!三界受身,無不有生,老不必定,是故一切生為根本。迦葉!世間眾生顛倒覆心,貪著生相,厭患老死。迦葉!菩薩不爾,觀其初生,已見過患。

迦葉!如有女人入於他舍,是女端正,顏貌瓌³³麗,以好瓔 珞莊嚴其身。

主人見已即便問言:『汝字何等?繫屬於誰?』

女人答言:『我身即是功德大天。』

主人問言:『汝所至處為何所作?』

- 30 得=在【宋】【元】【明】。(大正4,290d,n.2)
- 31 (1) 案:「花報」,又作「華報」。
 - (2) 華報:又作花報。華開在結實之前,故「華報」乃對後得之「果報」而言。譬如人為獲得果實而植樹,除正得其果實之外,兼可得華,是為華報。眾生植善惡之業因,由此業因正得之果為果報(又作實報、正報),果報之前所兼得者,則稱為華報。(《佛光大辭典》(六),p.5233.2-5233.3)
- 32 (1) 案:「第一果」即「初果」。
 - (2)參見《大智度論》卷 3〈1 序品〉:「若無八正道,是中無第一果,第二、第三、第四果;若有八正道,是中有第一果,第二、第三、第四果。須跋陀!是我法中有八正道,是中有第一道果,第二、第三、第四道果。」(大正 25,81a3-6)
- 33 瓌(《ㄨㄟ):同"瑰"。(《漢語大字典》(二), p.1145)

女人答言:『我所至處,能與種種金銀琉璃、頗梨34真珠、 珊瑚虎珀、車渠35馬瑙、象馬車乘、奴婢僕使。』

主人聞已,心牛歡喜,踴躍無量:『我今福德,故今汝來至 我舍宅。』即便燒香、散花供養,恭敬禮拜。

復於門外更見一女,其形醜陋,衣裳弊壞,多諸垢膩,皮膚 皴36裂,其色艾37白。見已問言:『汝字何等?繫屬誰家?』

女人答言:『我字黑闇。』

復問:『何故名為黑闇?』

女人答言:『我所行處,能令其家所有財寶一切衰耗38。』 主人聞已,即持利刀,作如是言:『汝若不去,當斷汝命。』

女人答言:『汝甚愚癡,無有智慧。』

主人問言:『何故名我癡無智慧?』

女人答言:『汝舍中者,即是我姊。我常與姊,進止共俱, 汝若驅我,亦當驅彼。』

³⁴ 頗梨:指狀如水晶的寶石。(《漢語大詞典》(十二), p.287)

^{35 (1)} 案: 車票, 亦作車渠。

⁽²⁾ 車渠:3.玉石之類。 西域 七寶之一。(《漢語大詞典》 (九), p.1192)

³⁶ 皴(ちメケ):1.肌膚粗糙或受凍開裂。(《漢語大詞典》(八), p.524)

³⁷ 艾:3.蒼白色。(《漢語大詞典》(九), p.270)

³⁸ 耗 (厂 幺 ヽ): 2.同" 耗 "。(《 漢語大詞典》(八), p.33)

主人還入問功德天: 『外有一女, 云是汝妹。實為是不?』

功德天言:『實是我妹。我與此妹行住共俱,未曾相離。隨 所住處,我常作好,彼常作惡,我常³⁹利益,彼常作衰⁴⁰。 若愛我者,亦應愛彼;若見⁴¹恭敬,亦應敬彼。』

主人即言:『若有如是好惡事者,我俱不用,各隨意去。』 是時,二女俱⁴²共相將還其所止。爾時,主人見其還去,心 生歡喜踊躍無量。

是時,二女復共相隨至一貧家。貧人見已,心生歡喜,即請 之言:『從今已去,願汝二人,常住我家。』

功德天言:『我等先以43為他所驅,汝復何緣俱請我住?』

貧人答言:『汝今念我,我以汝故,復當敬彼,是故俱請令 住我家。』

迦葉!菩薩摩訶薩亦復如是,不願生天,以生當有老病死故,是以俱棄,曾無愛心。凡夫愚人不知老病死等過患,是故貪受44生死二法。」

³⁹ 常=作【宮】。(大正12,435d,n.15)

⁴⁰ 常作衰=作衰耗【宋】【元】,=作衰損【明】【宮】。(大正 12,435d,n.16)

⁴¹ 見:15.用在動詞前面,稱代自己。(《漢語大字典》(十),p.311)

⁴² 俱=便【明】【宫】。(大正 12,435d,n.17)

⁴³ 以=已【元】【明】【宮】。(大正 12,435d,n.18)

⁴⁴ 受=愛【元】【明】【宮】。(大正 12,435d,n.19)

慳貪長者行五大施

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《大莊嚴論 經》,在《大正藏》第四冊 301 頁上欄到 302 頁上欄。

證悟四諦真理的人,是不會被天魔及各種外道欺騙、迷 惑的,所以應當精進方便務必求得證悟直理。

過去曾聽說,有一位名叫首羅的居士非常吝嗇,舍利弗 等佛弟子常常去他家,以偈頌對他開示,大意如下:

「三惡道就像是深不見底的大海,散亂的心就像是污濁 惡臭的水; 由於被慳貪吝嗇的煩惱河所漂流, 所以謊稱沒有 東西可以布施。(這意思是說,染污的心就像惡臭的水,與 慳貪交匯成為煩惱河,而這樣的煩惱河就會流向深不見底的 苦海)

在嫉妒的大河裡,充滿了各種邪見的魚鼈,載浮載沉地 永不停止。(意思是:有邪見、嫉妒的人,就會在三界裡面 輪迴不息)

現在應當拔除慳吝的不善根,成就布施的果報;大悲的 世尊、無怖畏的釋迦弟子、觀察到沉沒在苦難中的眾生、我 們應當救濟他。」

那時,摩訶迦葉尊者清晨穿著袈裟、拿著鉢,走到首羅 長者的家,讚歎著布施的功德。

首羅長者因為不喜歡布施的緣故,聽到這段話之後,就 像是被一根長矛刺中他的心。首羅長者很不高興,就對迦葉 尊者說:「你是被邀請來接受供養的嗎?或是想要來乞食?」

迦葉回答說:「我平常就常以乞食維生。」

首羅說:「如果要乞食,你應該在恰當的時間來。」

迦葉就離開了。就這樣,舍利弗、目連等大弟子們依序 來到首羅的家,首羅都不願意接待供養。

這時,世尊來到首羅的家,對他說:「你現在應該做五種大布施。」

首羅一聽,心中感到非常憂愁苦惱,心裡想:「我連小布施都不想做,為什麼還叫我做五種大布施?如來的教導中,難道沒有其他的法門了嗎?為什麼佛弟子們叫我布施,世尊現在又來教我布施?」這麼想之後,便對佛說:「世尊!再微細的小布施,我都不想做,更何況要做五種大布施呢?」

佛對首羅說:「不殺生就是大布施,不偷盜、不邪婬、 不妄語、不飲酒,以上這五種善行就叫做五種大布施。」

首羅聽了以後非常歡喜,心想:「做這五件事不花我半

毛錢,對我既沒有絲毫的損失,又可以獲得大布施的美名, 為什麼不做呢?」這麼想之後,便對世尊深深地生起歡喜、 恭敬信受的心,心裡想:「畢竟師父是不一樣啦!」於是對 佛說:「佛是調御丈夫,果然真實不虛。除了世尊之外,還 有誰能這麼解說呢?又有誰會不恭敬而想要違背的呢? 接 著首羅長者說了一段偈頌,大意如下:

「佛的相好莊嚴無與倫比,辯才無礙,世間少有,世尊 說法切合時官,具有清淨的梵音、美妙的言辭,佛所說的法 直實不虛,使聽到的人都能獲得利益、證得聖果。」

說了這段偈頌後,對佛深深地生起歡喜心,便走進倉庫 拿了兩匹細棉布想要供養佛。心裡又想,兩匹太多了,還是 給一匹就好;又想,一匹布會不會太少了,還是給兩匹吧!

佛知道首羅心裡在想什麼,便說了一段偈頌,大意如下:

「布施的時候內心猶豫不決,如兩軍交戰有時勝、有時 敗;要布施多一點或布施少一點,這兩種想法在快弱男子心 中拉鋸個不停; 這樣子在心中不斷地掙扎、猶豫不決, 這是 智者所不讚歎的。

如戰鬥時,勇猛則前進,怯弱則後退。布施也是一樣啊! 如果布施時心怯弱,(牛起慳貪的念頭時)就像戰鬥退敗一 樣;如果發心堅定,以清淨心虔誠地布施,就如戰鬥時勇猛 前進一般;兩者所起的心念與所做的行為是相同的。」

首羅一聽到這段偈頌,心裡想「如來世尊知道我在想什麼」,於是非常歡喜,破除了吝嗇的心,便很喜悅地取細棉布誠心供養佛。

佛知道首羅內心無比的歡喜,便為他說契理契機的法門,破除了首羅二十億我見根本,而證得須陀洹果(就是初果)。

這時,世尊便從坐位上站起來,要回到原來住的地方。 首羅很歡喜地恭送世尊回去,然後自己再回家,心裡還是很 歡喜慶幸。

魔王看到首羅高興成這樣,便想:「我現在要到首羅家,破壞他的善心。」這麼想之後,就幻化成佛身三十二相、八十種好來到首羅的家,說了一段偈頌,大意如下:

「身形有如清淨的金山,頭頂上的圓輪光極為明亮,自 在地變化顯現,安詳地步行有如象王,

來到首羅的家,就像是太陽光透入白雲中,看到的人都 不想移開視線,明亮得像百千個太陽一樣。」

這時,光明照映進首羅的家裡,首羅覺得很驚奇,心想:「這是誰啊?」便說了一段偈頌,大意如下:

「就好像明亮的真金充滿、聚集在我家裡,又好像太陽從地踊出,放射出數倍於平常的光明。」

說了這一偈頌之後,首羅心裡覺得很喜悅,就像是被甘 露遍灑在身上一樣,接著說:「我有大福德,如來現在再來 我家了。再度光臨這件事不稀有,為什麼呢?如來世尊時常 做慈悲濟度眾生的事業。」並說了一段偈頌,大意如下:

「頭的形狀像摩陀果,皮膚像清淨的真金,有白毫相, 雙眼純淨、修長寬廣;

就像是盛開的青蓮花,以無上的寂靜禪定力調柔身心、 降伏一切煩惱,無所畏懼地緩緩步行,容貌殊勝美妙;

圓滿的佛光環繞身體周圍一尋,如來以這樣的功德莊嚴 自身,勇猛地自稱:『我現在真正是佛。』

這時,魔王以非常端莊威嚴的樣子顯現在首羅面前,對 他說:「我之前說五取蘊苦是因為煩惱和業而生,修學八正 道則能滅除五取蘊,其實這個都是邪說。」

首羅聽了這種說法,覺得很奇怪:「看起來像佛,但是 說的話卻和佛說的不一樣,難道我在作夢嗎?或是我心裡起 了顛倒的想法?聽他說的話充滿了貪心、嫉妒,是哪個惡人 變化成佛的樣子,就像是花叢中有一條黑毒蛇。經過我仔細 地觀察、辨別,確定這個人肯定是惡魔,就好像賣針的人來 到製作針的師傅家想要賣針一樣。你這惡魔!現在就乖乖聽 我身為佛弟子為你說一段偈頌吧!」大意如下:

「想要用鵝的翅膀扇動須彌山,或許還可以稍微動一下;但想要使已經見得真理的心動搖而隨順你,這是絕對不可能的事。

你能迷惑肉眼,但無法迷惑法眼;佛早就知道這種情 形,所以曾這麼說過:

『肉眼很下劣,無法辨別真實、虛偽;已經證得法眼的 人,就能親眼面見牟尼世尊。』

我已經證得法眼淨(也就是見道位),是已經滅除見惑的人,無論如何都不會因為你的話而動搖;你只是白費力氣,終究是不能擾亂我的。

我已經清楚地知道你實際上是惡魔;已經見到苦集滅道 四聖諦的人,無論如何都不會被動搖的。

就好像以金箔塗在銅錢上,想要欺騙賣真金的店家,這 種事是不可能成功的,外表看起來像金幣,裡面其實是銅錢。

又好像以老虎皮套在一頭驢的身上,外表的形狀或許可 以迷惑肉眼,但一開口說話就讓人看穿你的虛偽。

火是熱的,即使能讓火變冷,風是動的,即使能讓風停 住不動,甚至是令日光昏暗,讓月亮產生熱相,都無法使見 真理的人有動搖的念頭。

即使你將全世界的草木、瓦石、麋鹿、禽獸等,全變成 佛的相貌,也不能動搖我的心意,更何況你這惡魔之身,怎 麼可能動搖我呢?」

首羅說了很多譬喻,猛烈地斥責魔王波旬,就好像一位 猛將,衝進敵軍中擊潰怯弱的敵人一樣。

這時,魔王**咸到很害怕**,很快地就躲回天宫去了。

大象如發現這是獅子王的住處,馬上掉頭就走;魔王波 旬也是這樣,見直理的人所在的地方,所有的魔都不敢停留。

在《出曜經》也有一段類似的內容,出處是《大正藏》 第四冊 754 頁上欄到中欄。

過去,在舍衛城中有兩位長者,一位叫做「最勝」,一 位名為「難降」。這兩人雖然擁有很多的財寶,象、馬、車 輛、僕人、奴婢、穀物、田產多到數不完,但他們兩位卻是 舍衛城中最慳貪吝嗇的人。

兩位長者家裡設了七重圍牆,還命今守門者不可以讓乞 丐淮來。此外,為了怕飛鳥來吃稻穀,房屋周圍特別以鐵網 遮蔽、覆蓋;牆壁更是用鐵鑄造而成,以防老鼠跑進來咬壞 器物。

佛的五位弟子來開導他們,但是他們仍然不接受教化; 後來佛陀親自前往,對他們演說妙法。長者雖然聽了,可是 還無法通達,內心想著:「既然佛陀來了,不應該讓佛空手 而回,應該到庫房裡拿一條白棉布供養佛。」

長者想在庫房裡挑一條比較差一點的棉布,沒想到,拿 出來後卻是好的棉布;放回去再選一條,卻反而拿了一條更 好的棉布。就這樣猶豫不決,遲疑了很久。這時,正好阿修 羅與忉利天兩軍交戰,有時忉利天得勝,阿修羅戰敗;有時 阿修羅得勝,忉利天戰敗。

這時,佛陀用天眼觀察長者的心念,也發現長者的慳貪 心與布施心正在交戰,於是對長者說了一段偈頌:

「『布施時猶豫不決』如同『阿修羅、忉利天兩軍共戰 一樣』,這樣子猶豫不決的心是智者所不稱揚、讚譽的。

布施的時候內心交戰,猶豫著『布施好一點的或布施差 一點的物品』,就如兩軍交戰一樣。」

長者聽了之後覺得非常慚愧,於是挑選了一條上等的棉 布來供養佛,而難降長者也至誠供養佛陀五百兩金。

這故事提示了幾個重點:

佛陀讚歎「持五戒是五大施」,為什麼呢?例如持不殺 生戒,不是說今天不殺,或明天不殺,他是從此以後永遠不 殺。也不只是說,我不殺某甲或某乙,而是從此以後都不會 去傷害一切眾生。像這樣子能夠在量上對一切眾生,在時間

上是從此以後永遠、永遠、讓一切眾生的生命得到保障、沒 有威脅、恐懼的感覺。不偷盜也是如此,對一切眾生的資財, 給與安全不侵害的保障。像這種讓一切眾生永遠不會對你感 到怖畏,這種克制自己的私欲,處處為他人設想的心態來持 戒,就是五種大布施。

我們持戒,也不要以為這個也不能做,那個也不能做, 總是礙手礙腳的,不要這樣想。如果我們能動個念頭,由於 我持戒,可以讓一切眾生得安穩,不會有任何的怖畏,這樣 子處處為眾生著想,可以長養慈悲心;同樣地,福德也可以 更加地增上。

另外,有的人做善事經常猶豫不決,這應該如龍樹菩薩 的《十住毘婆沙論》所說「未生善令速生,如鑽木取火」1, 我們鑽木取火要一鼓作氣啊;同樣地,要斷惡,也要當機立 斷,不要藕斷絲連,因為「斬草不除根,春風吹又牛」。

另外還提到見道的人(已經斷了見惑的人),即使魔化 成佛身,說:「我以前都是騙你的,苦集滅道這些都是邪說。」 見道的人,他也不會動搖。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.1.10)

¹ 參見《十住毘婆沙論》卷 15 〈30 大乘品〉:「未生善為生,如 攢**木出火。」(大正 26,106c20)

[※]攢=鑽【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26, 106d, n.6)

※經典原文

一、《大莊嚴論經》卷8(48經)(大正4,301a11-302a25):

復次,得見諦²者,不為天魔³諸外道⁴等之所欺誑⁵,是故應 勤方便必求見諦。

我昔曾聞,首羅居士甚大慳⁶恪⁷,舍利弗等往返其家,而說 偈言:

「惡道8深如海,亂心如濁水,為慳流所漂,言則稱無物。

² 見諦:見道,梵語 darśana-mārga。又作見諦道、見諦。為修行之階位。與修道、無學道合稱為三道。即指以無漏智現觀四諦,見照其理之修行階位。見道以前者為凡夫,入見道以後則為聖者。(《佛光大辭典》(三),p.3003.1-3003.2)

³ 天魔:1.佛教語。天子魔之略稱。為欲界第六天主。常為修道 設置障礙。(《漢語大詞典》(二),p.1452)

⁴ 外道:梵語 tīrthaka 或 tīrthika,巴利語 titthiya。音譯作底體迦。 又作外教、外法、外學。指佛教以外之一切宗教。與儒家所 謂「異端」一語相當。梵語之原義係指神聖而應受尊敬之隱 遁者,初為佛教稱其他教派之語,意為正說者、苦行者;對 此而自稱內道,稱佛教經典為內典,稱佛教以外之經典為外 典。至後世,漸附加異見、邪說之義,外道遂成為侮蔑排斥 之貶稱,意為真理以外之邪法者。(《佛光大辭典》(二), p.1867.1-1867.2)

⁵ 欺誑:欺騙迷惑。(《漢語大詞典》(六), p.1451)

⁶ 慳 (くーラ): 1.節約,吝嗇。(《漢語大詞典》(七),p.705)

⁷ 悋:同"吝"。(《漢語大字典》(四), p.2306)

⁸ 惡道 2.亦稱 " 惡趣 "。佛教語。指地獄、餓鬼、畜生三道。 (《漢語大詞典》(七), p.559)

嫉妬之大河,邪見魚鼈9眾,充滿如是處,漂流不止息。 今當拔慳根,成就施10果報;

大悲之世尊,無畏之釋子11,見諸沒12苦厄13,我等應救濟。」

爾時,尊者摩訶迦葉早起著衣、持鉢向首羅長者家,而讚布 施。

時彼長者以不喜故如矟14刺心,語迦葉言:「汝為受請?為 欲乞食?」

迦葉答言:「我常乞食15。」

長者語言:「汝若乞食,官應及時。」

迦葉即去。如是舍利弗、目連等諸大弟子次第至家,都不承¹⁶ 待¹⁷。

9 鼈:同"鱉"。(《漢語大字典》(七), p.4771)

10 施:6.給予,施捨。(《漢語大詞典》(六),p.1576)

11 釋子:僧徒的捅稱。取釋迦弟子之意。(《漢語大詞典》(十), p.1312)

- 12 沒(**ロ**てヽ):1.沉沒,淹死。(《漢語大詞典》(五),p.992)
- 13 苦厄:苦難,災厄。(《漢語大詞典》(九), p.317)
- 14 (1) 矟:同"槊"。(《漢語大字典》(四), p.2766)
 - (2) 槊(アメてヽ):1.古代兵器。即長矛。(《漢語大詞典》 (四),p.1266)
- 15 乞食: 梵語 paindapātika, 巴利語 pindapāta。乃印度僧人為資 養色身而乞食於人之一種行儀。又作團墮(即取置食物於鉢 中之義)、分衛、托鉢、行乞等。(《佛光大辭典》(一),p.724.2)
- 16 承:3.敬奉。6.順從,奉承。(《漢語大詞典》(一),p.770)
- 17 待:3.接待,款待。4.供給。(《漢語大詞典》(三),p.940)

爾時,世尊往到其家,語首羅言:「汝今應修五大施18。」

首羅聞已心大愁惱,作是思惟:「我尚不能修於小施,云何語我作五大施?如來法中豈無餘法?諸弟子等教我布施,世尊今者亦教布施?」作是念已,白佛言:「世尊!微細小施尚不能作,況當五大施乎?」

佛告長者:「不殺名為大施,不盜、不邪婬、不妄語、不飲酒,如是等名為五大施。」

聞是語已心大歡喜,作是思惟:「如此五事不損毫釐¹⁹得大施名,何為不作?」作是念已,於世尊所深生歡喜信敬之心,而作是言:「佛是調御丈夫²⁰,此實不虛,自非世尊誰當能解作如是說?誰不敬從無敢違者?」即說偈言:

「色貌無等倫²¹,才辯²²非世有,世尊知時說,梵音²³辭美妙,

¹⁸ 五大施:指能持五戒。婆羅門教僧侶規定每日須行五大祭(梵pañcamahāyajña)。即:供養諸神(梵 devayajña)、布施生靈(梵 bhūtayajña)、祭拜祖靈(梵 pitryajña)、讀誦吠陀(梵 brahmayajña)、施與人類(梵 nryajña);對此,佛教說五戒以取代之。(《佛光大辭典》(二),p.1059.2)

¹⁹ 毫釐:1.比喻極微細。毫、釐均是微小的量度單位。(《漢語大詞典》(六),p.1012)

²⁰ 調御丈夫: 梵語 puruṣa-damya-sārathi, 巴利語 purisadamma-sārathi。音譯富樓沙曇藐娑羅提。佛十號之一。 意指可化導一切丈夫之調御師。(《佛光大辭典》(七), p.6166.1)

²¹ 等倫:同輩,同類。亦謂與之同等或同類。(《漢語大詞典》 (八),p.1140)

所說終不虛,聞者盡獲果。」

說是偈已,深於佛所生歡喜心,即入庫藏24取二張氎25欲用 施佛。又自思惟,猶以為多,欲與一張;又復更思,嫌其少 故,還與二張。佛知心念,即說偈言:

「施時鬪諍時,二俱同等說,二德26都不住, @劣27丈夫28所, 施時鬪諍時,等同29所作緣。

爾時,首羅聞是偈已,如來世尊知我所念,歡喜踊躍破於慳 悋捉氎³⁰施佛。

佛知首羅至心歡喜,如應說法,破首羅二十億我見31根,得 須陀河32。

- 22 才辯:亦作"才辨"。才智機辯。(《漢語大詞典》(一), p.306)
- 23 梵音:2.佛教謂大梵天王所出的音聲。亦指佛、菩薩的音聲。 (《漢語大詞典》(四), p.1030)
- 24 庫藏:倉庫。(《漢語大詞典》(三), p.1232)
- 25 《大正藏》原作「(畾/且) *毛」, 今依《高麗藏》作「氎」(第 16 ∰ , 997c5) ∘
- 26 德:9.心意,情意。(《漢語大詞典》(三),p.1069)
- 27 (1) 儜劣:懦怯庸劣。(《漢語大詞典》(一), p.1719) (2) 儜 (3-ムィ): 1.怯弱。(《漢語大詞典》(一), p.1718)
- 28 丈夫:1.男子。指成年男子。4.猶言大丈夫。指有所作為的人。 (《漢語大詞典》(一), p.334)
- 29 等同:當做同樣的事物看待。(《漢語大詞典》(八), p.1137)
- 30 氎 (カーせィ): 1.細毛布,細棉布。(《漢語大字典》(三), p.2008)
- 31 我見:1.亦稱"我執"。佛教語。指執著於我,以身為實體 的觀點。被視為煩惱之源。(《漢語大詞典》(五), p.212)
- 32 須陀洹: 梵語 srota-āpanna, 巴利語 sotāpanna。為聲聞乘四果

爾時,世尊即從坐起還其所止,首羅歡喜送佛,還于其家,心生欣慶。

爾時,魔王見首羅歡喜,作是念言:「我今當往詣首羅所破 其善心。」作是念已,化作佛身三十二相³³、八十種好³⁴至 首羅家,即說偈言:

「身如淨金山,圓光³⁵極熾盛,自在化變現,庠³⁶步如象王,來入首羅門,如日入白雲,覩者無厭足,明如百千日。」爾時,光照首羅家,首羅驚疑為是何人?即說偈言:

中最初之聖果。又稱初果。即斷盡「見惑」之聖者所得之果位。全稱須陀般那。又作須氀多阿半那、窣路陀阿鉢囊、窣路多阿半那。舊譯作入流、至流、逆流。新譯作預流。入流,意指初入聖者之流;逆流,謂斷三界之見惑已,方違逆生死之流。又初證聖果者,預入聖道之法流,故稱預流。(《佛光大辭典》(六), p.5360.1)

- 33 三十二相:佛教語。謂佛陀具有的三十二種不同凡俗的顯著 特徵,與微細特徵八十種"好",合稱"相好"。如足下安 平、手指纖長、金色、丈光、身如師子、廣長舌、紺青眼、 頂成肉髻和眉間白毫等相。各經所舉略有出入。詳見《大智 度論》卷四。(《漢語大詞典》(一),p.170)
- 34 八十種好:佛教語。指如來善相的八十種細微特徵,如無見頂相、鼻高不現孔、眉如初月、耳輪垂埵等。(《漢語大詞典》(二),p.1)
- 35 圓光:(一)放自佛菩薩頂上之圓輪光明。(《佛光大辭典》(六), p.5399.1)
- 36 庠(Tー ナノ): 3.通" 詳"。安詳。(《漢語大詞典》(三), p.1230)

「如融³⁷真金聚,充滿我家中,猶日從地出,其光倍常明。」 說是偈已,極牛歡喜,如彼甘露38灑干其身,而作是言:「我 有大福,如來今者再入我家,雖復再來不為希有。何以故? 如來世尊常以慈悲濟度39為業。」復說偈言:

「頭如摩陀40果,膚如淨真金,眉間白毫相41,其目淨脩廣, 如開敷⁴²青蓮,寂定上調伏,無畏徐庠步,容貌殊特妙, 圓光滿一尋43,如用自莊嚴,勇猛自唱言44,我今直是佛。」 爾時,魔王極自莊嚴在首羅前,告首羅言:「我先說五受陰45

³⁷ 融:2.大明,大亮。3.泛指明亮。(《漢語大詞典》(八),p.941)

³⁸ 甘露:1.甘美的露水。(《漢語大詞典》(七), p.976)

³⁹ 濟度:1.度,通"渡"。渡河到彼岸。引申謂幫助解除困厄。 (《漢語大詞典》(六), p.192)

⁴⁰ 陀=尼【宋】【元】【明】。(大正4,301d,n.5)

⁴¹ 白毫相: 梵語 ūrna-laksana, 巴利語 unna-lakkhana。又作毫眉、 毫相、白毛相、眉間白毫相、白毫莊嚴面相、白毫毛光相、 眉間白毫光相、眉間毫相、額上毫相功德滿足相、眉間生毛 潔白右縈相、眉間白毛長好右旋相、眉間白毫軟白兜羅綿相。 為如來三十二相之一。(《佛光大辭典》(三), p.2093.2)

⁴² 開敷:(花朵)開放,繁榮。(《漢語大詞典》(十二), p.63)

⁴³ 尋:1.古代長度單位。一般為八尺。(《漢語大詞典》(二), p.1288)

⁴⁴ 唱言: 2.揚言,宣揚。(《漢語大詞典》(三), p.380)

^{45 (1)} 案:「五受陰」又作「五取蘊」。

⁽²⁾ 万取蘊:又作万受陰。即由取(煩惱)而牛或能牛取之 有漏之五蘊。指色取蘊、受取蘊、想取蘊、行取蘊、識 取蘊。(《佛光大辭典》(二), p.1103.1)

苦因習而生,修八正道46滅五受陰,此是邪說。」

時彼首羅聞是說已,甚生疑怪:「貌相似佛,所說乃非,我 為是夢?為心顛倒?聽其所說甚為貪嫉,是何惡人化作佛 形,如華聚⁴⁷中有黑毒蛇。我今審知此定是魔,如賣針人至 針師家求欲賣針。汝今波旬⁴⁸!聽我佛子之所宣說。」偈言:

「鵝翅⁴⁹扇⁵⁰須彌⁵¹,尚可令傾動;欲令見諦心,傾動隨汝者, 終無有是處。

⁴⁶ 八正道:佛教謂修習聖道的八種基本法門:正見,正思惟, 正語,正業,正命,正精進,正念,正定。(《漢語大詞典》(二), p.4)

^{47 (1)} 聚=叢【宋】【元】【明】。(大正 4,301d,n.8) (2) 聚:8.量詞。猶堆或股。(《漢語大詞典》(八),p.679)

⁴⁸ 波旬:魔王名,為欲界第六天之主,其義為惡者、殺者。常以憎恨佛法,殺害僧人為事。(《漢語大詞典》(五),p.1117)

⁴⁹ 翅:1.鳥類和昆蟲等動物用以飛行的羽翼。通稱"翅膀"。(《漢語大詞典》(九), p.642)

⁵⁰ 扇(アラ):1.搖動扇子或扇狀物以生風。(《漢語大詞典》(七), p.365)

^{51 (1)} 須彌:1.見"須彌山"。2.信佛者泛指山。(《漢語大詞典》(十二), p.250)

⁽²⁾ 須彌山: 1.梵語 sumeru 的譯音。或譯為須彌樓、修迷 盧、蘇迷盧等。有"妙高"、"妙光"、"安明"、"善 積"諸義。原為古印度神話中的山名,後為佛教所采 用,指一個小世界的中心。山頂為帝釋天所居,山腰為 四天王所居。四周有七山八海、四大部洲。(《漢語大詞 典》(十二), p.250)

汝可惑肉眼52,不能惑法眼53;佛知此事故,而作如是說: 『肉眼其微劣54,不能別真偽,若得法眼者,即見牟尼尊。』 我得法眼淨,見於滅結者,終不隨汝語;汝徒自疲勞, 不能見惑亂。

吾今諦知汝,實是惡波旬;見四真諦55人,終不可移動。 如以金塗錢、欲誑賣金家、此事亦難成、外現其金相、 其內實是銅。

猶如以虎皮,用覆於驢上,形色⁵⁶惑肉眼,出言知汝虚。 如火有冷相, 風相恒常住, 假使日光闇, 月可作熱相, 不能使見諦,而有動轉心。

設使滿世界,草木及瓦石,麋57鹿58禽狩59等,悉皆作佛像,

⁵² 肉眼: 梵語 māmsa-caksus, 巴利語 mamsa-cakkhu。乃五眼之 一。指人之肉眼。凡夫以此肉眼可分明照見色境。(《佛光大 辭典》(三), p.2512.3)

⁵³ 法眼:1.佛教語。"五眼"之一。謂菩薩為度脫眾生而照見一 切法門之眼。(《漢語大詞典》(五), p.1043)

⁵⁴ 微劣:1.暗劣,昏情。(《漢語大詞典》(三),p.1052)

⁵⁵ 四真諦:又作四聖諦。即苦、集、滅、道四諦。其理真實無 二、故稱真諦;為聖者之所見、故稱聖諦。釋尊於鹿野苑初 轉法輪時說四諦真理,闡明迷、悟兩界之因果,成為佛教之 根本義理。(《佛光大辭典》(二), p.1750.2-1750.3)

⁵⁶ 形色:1.指形體和容貌。(《漢語大詞典》(三), p.1113)

⁵⁷ 案:《大正藏》原作「糜」,今依《高麗藏》作「麋」(第 16 ∰ , 998b11) ∘

⁵⁸ 麋鹿:1.麋與鹿。2.即麋(《漢語大詞典》(十二), p.1291)

^{59 (1)} 狩=獸【宋】【元】【明】。(大正4,302d,n.4)

⁽²⁾ 狩:3.通"獸"。〔漢〕張衡《東京賦》:"薄狩于 敖。"

不能動我意,令有變異相,況汝一魔身,而能動搖我?」 首羅種種說,苦切⁶⁰責波旬,猶如勇健人,入陣擊儜⁶¹者。 時魔即恐怖,速疾還天宮⁶²。

師子王⁶³住處,象到尋⁶⁴突走;波旬亦如是,見諦所住處, 諸魔不敢停。

二、《出曜經》卷 27〈31 樂品〉(大正 4,754a5-b11): 施與戰同處,此德智不譽,施時亦戰時,此事二俱等。

昔舍衛城內有一長者,名曰最勝,更有長者名曰難降,二人 慳貪國中第一,饒財多寶七珍具足,象馬車乘、僕從奴婢, 穀食田業不可稱計。二人門戶各有七重,勅守門者無令乞兒 入我門戶;中庭⁶⁵之中鐵籠覆上,恐有飛鳥啄拾穀食;屋舍 四壁鑄鐵垣牆,恐鼠穿鑿嚙壞器物也。

《詩·小雅·車攻》作"搏獸于 敖。"王念孫《讀書雜志·漢隸拾遺》:"狩與獸同。"(《漢語大詞典》(五), p.50)

- 60 苦切:2.懇切, 迫切。(《漢語大詞典》(九), p.318)
- 61 儜(3ームィ): 1.怯弱。(《漢語大詞典》(一), p.1718)
- 62 天宮:1.指天帝、神仙居住的宮殿,天上的宮廷。(《漢語大詞典》(二),p.1427)
- 63 師子王:又作獅子王、師子獸王。如來之說法能滅一切戲論, 於一切外道邪見無所畏懼,如獅子王咆吼,百獸皆懾伏,故 以獅子王喻之。(《佛光大辭典》(五),p.4091.1)
- 64 尋:12.隨即。(《漢語大詞典》(二), p.1288)
- 65 中庭: 3.庭院,庭院之中。(《漢語大詞典》(一), p.597)

是時,五大聲聞各以次第詣彼教化,從地踊出教以法施,長 者二人聞之,各不受化。

後佛自往, 坐臥虚空放大光明, 佛與長者說微妙法。長者雖 聞心猶不達,內自思惟:「佛來至舍,不可虛爾使還精舍, 官入藏裏取一白氎布施如來。」即起入藏,選一惡者反更得 好,捨而更取倍得好者,心意共諍不能自決。

當於其日,阿須倫與忉利天共鬪,或天得勝、阿須倫不如; 或阿須倫得勝、諸天不如。

爾時,世尊以天眼觀見長者心,或時慳心得勝、施心不如; 或時施心得勝、慳心不如。

爾時,世尊便說斯偈:

「施與戰同處,此德智不譽,施時亦戰時,此事二俱等。」 長者搖聞內懷慚愧:「如來所說正謂我身。」即出好氎持用 為施,難降長者出五百兩金持用惠施,心開意解各見道跡也。

「人漕百千變,等除憍慢怨,時施清淨心,健夫最為勝。」 人**遭百千變,等除憍慢怨**者,學人在家戀著財業,眾事憒亂 心不一定,人欲脩66道當離家業,除去憍慢、不興想著,乃 得惠施、不望其報,謙恭卑下脩德之本,輕人貴己殃禍之災, 是以教人閑靜之處,然後乃得脩於道真。是故說曰,人遭百

⁶⁶ 脩(Tーヌ): 23.同" 修"。特指修行。(《漢語大詞典》(一), p.1489)

千變,等除憍慢怨也。

時施清淨心,健夫最為勝者,施有五時獲五功德,除去憍慢 自大之心,意常清淨、不懷穢濁,是故說曰,時施清淨心, 健夫最為勝也。

三、《佛說五大施經》(大正 16,813b21-c2):

佛、世尊一時在舍衛國祇樹給孤獨園,與苾芻眾俱。

佛告諸苾芻言:「有五種大施,今為汝說。何等為五?所謂: 一、不殺生,是為大施;二、不偷盜;三、不邪染;四、不 妄語;五、不飲酒。是為大施。

以何義故,持不殺行而名大施?謂不殺故,能與無量有情施 其無畏。以無畏故,無怨、無憎、無害。由彼無量有情得無 畏已,無怨憎害已,乃於天上、人間得安隱樂。是故不殺名 為大施;不偷盜、不邪染、不妄語、不飲酒,亦復如是。」

為鵝身受苦,不犯於禁戒

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,出自《大莊嚴論經》, 在《大正藏》第4冊319頁上欄到321頁上欄。這個故事或 許大家聽過,不過我們再一次思惟經中的法義。

護持戒律, 寧願捨棄牛命也不犯戒。

過去曾聽說,有一位比丘挨家挨戶次第乞食,來到穿珠 工匠的家,站立在門外。

當時,這位穿珠工匠正在為國王穿壓尼寶珠,比丘架裟 的顏色照映在摩尼寶珠上,顯現出赤紅色。穿珠師看見了比 丘,便走到屋内,想要拿一些食物出來供養比丘。

那時,有一隻鵝看到了赤紅色的摩尼寶珠,形狀像肉一 樣,便一□把壓尼寶珠吞到肚子裡。

穿珠師拿著食物走出來,供養了比丘,接著便到處尋找 摩尼寶珠, 卻怎麼樣也找不到。由於這顆摩尼寶珠價格昂 貴,又是國王所擁有的;而當時穿珠師的家很貧窮,弄丟了 國王名貴的寶珠,心裡很著急,便對比丘說:「還我摩尼寶 珠來。」

那時,比丘想:「這顆壓尼寶珠已經被鵝吞到肚子裡,

如果告訴穿珠師,他一定會為了取出寶珠而殺了鵝。現在我真是苦惱啊!應該用什麼方法來避免這種災禍呢?」

於是,比丘便說了一段偈頌,大意如下:

「我想要保護這隻鵝的生命,我的身體將遭受痛苦,眼 前實在想不出更好的方法,萬不得已時,只有以我這條生命 替代牠了。

如果我告訴穿珠師,是鵝把寶珠吞到肚子裡的,他不一 定會相信,還有可能傷害鵝的生命。

到底該用什麼方法,使得我自己能全身而退,又不會傷害鵝呢?

如果說是別人拿走的,這種話也不可說;即使自己沒有 過失,也不應該說妄語。

我曾聽說過婆羅門法,為了保全生命可以說妄語;但我 聽過去的聖人說過,寧願捨棄生命,也絕對不說謊話。

佛曾說過,被盜賊惡人用鋸子割截身體,即使遭受這樣的苦痛,也絕對不毀壞戒法。

雖然說妄語能僥倖活命,但不應該這麼做;寧可守護持戒的心而捨棄生命。

我如果說了妄語,共同修學清淨梵行的人都會譏笑我破

戒;這種譏笑雖然不嚴重,但仍能刺痛、燒灼我的心。

所以,我不應該毀壞戒法讓自己陷入大苦之中。

我現在應當學習像鵝喝水乳,能將乳汁喝盡而只單獨留 下水;我現在也要這麼做,捨棄惡行而取善行。

經中這麼說,智者和愚癡的凡夫,雖然一起共事,也絕 對不會隨順愚癡凡夫的惡行。

善人能捨棄惡行,就像鵝只飲用水乳中的乳汁一樣。

今天我捨棄生命,為了保護鵝的生命,由於我持戒的善 因緣,希望將來能成就解脫道。」

那時,穿珠師聽到這段偈頌,對比丘說:「快還我寶珠 來!如果不還,你只能白白受苦,我也絕不會放過你的。」

比丘回答說:「誰拿了你的摩尼寶珠呢?」便沉默不說 話。

穿珠師說:「這裡也沒別人,又有誰會偷這顆寶珠呢?」

接著,穿珠師便將門戶鎖上,對比丘說:「你今天就好 好堅持吧!

比丘向四周看了看,沒有任何的屏障,就像一頭鹿陷入 陷阱圍欄之中,不知該何去何從;比丘也像這樣,沒有任何

人可以救援。

那時,比丘便收攝身心,整理衣服威儀。

穿珠師看到這個樣子,便對比丘說:「難道你現在要和 我決鬥嗎?」

比丘說:「我不與你決鬥,我只是和煩惱賊決鬥。為什麼呢?恐怕被打時身體暴露、威儀不莊重的緣故。我們比丘即使遇到困苦,臨命終時,仍然以袈裟遮身,不暴露身體。」

比丘又說了一段偈頌,大意如下:

「世尊具足慚愧心,現在我也要這麼隨佛修學,即使命 終時,也絕不暴露身體。」

穿珠師對比丘說:「哪裡有不愛惜自己生命的人呢?」

比丘回答說:「我們的出家法,直到證悟解脫,時常保護身命;雖然處在艱難危險的環境中,也會顧全生命。但現在我決定將捨棄這條命,使得出家眾都讚歎我的好名聲。」 於是,比丘說了一段偈頌,大意如下:

「我捨棄生命時,就像乾柴掉到地上(一點都不會感到 吝惜),能令他人讚歎,為了鵝能捨身。

也使後來有憂悲苦惱的人,能捨棄此身,讓聽到的人也 能發起精進心。

修行解脫正道,堅定持守戒法,使得曾毀犯戒律的人也 願意樂於持戒。」

那時,穿珠師對比丘說:「你剛剛所說的太虛假不實了, 居然還想要得到他人稱讚?」

比丘回答說:「你認為我現在身穿架裟是虛偽不直實的 嗎?為什麼會得到好名聲?不為了奉承迎合他人,而是自己 歡喜;也不是為了令別人讚歎我,只是為了讓世尊瞭解我至 誠的心意。」接著說了一段偈頌,大意如下:

「佛陀的弟子為了持守戒律,捨棄難捨的生命,能使世 間的人們對出家人生起稀有難得的想法;雖然現在尚未生起 稀有難得的念頭,將來必定會生起。」

這時,穿珠師把比丘綑綁起來,用棍棒一陣亂打,並問 比丘說:「寶珠在哪裡?快還我寶珠來。」

比丘回答說:「我沒有拿寶珠啊!」

穿珠師痛哭流涕,心裡非常懊悔,又因為遺失了國王的 寶珠,更加感到懊惱痛苦,便說了一段偈頌:

「唉!都是這個貧窮害的!我知道善惡業,生起懊惱、 後悔的心!(由於我過去所做的善業少、惡業多的緣故,導 致今生貧窮;由於貧窮,無法賠償國王的寶珠,所以情急之 下痛打比丘。我也知道打比丘是造惡業,將來會受更多的 苦,想來真令人懊惱、後悔啊!)都是這個貧窮害的!由於 貧窮又再造作了毆打比丘的惡業。」

於是,穿珠師哭泣著頂禮比丘的雙腳,並說:「請賜我歡喜,請將寶珠還給我,你不要自找苦惱,也不要讓我苦惱。」

比丘回答說:「我真的沒有拿。」

穿珠師便說:「這個比丘實在頑固,已經遭受這麼多痛苦了,還說沒拿寶珠。」

由於穿珠師被貧窮所逼,又找不到寶珠,越想越氣,又 對比丘一陣毒打。

這時,比丘的雙手和脖子都被牢牢地綑綁住,向四周張望,沒有可以求救的人,只能白白等死。

這時,比丘便想:「生死受苦都是這樣,所以應該堅持下去,不要違犯戒律;如果毀犯淨戒,將來遭受地獄的罪報會比現在所受的苦還多。」比丘便說了一段偈頌,大意如下:

「應當憶念佛陀,佛以一切智及大悲為體,是我尊重的恩師。應當時常憶念佛陀教導富那伽之開示。

另外,也應當憶念,之前在林間修行的忍辱仙人,即使 被割截手腳,削去耳、鼻,也不生起瞋恚心。

比丘應當憶念,如經中所說,佛告訴比丘:『如果以鐵

鋸支解身體、手腳等,仍不應生起惡心;應一心憶念佛,應 當憶念出家及佛所制的戒法。』

我在過去世,因為淫欲、偷盜而丟了生命,多到數不清; 墮到羊、鹿及六畜而喪命也不計其數;那時白白受苦,都沒 有獲得什麽利益。

如今我為了守護淨戒而捨棄生命,遠遠勝過為了苟且偷 生而毀犯戒行;即使想要保護自己的生命,但最後終究還是 會滅盡的。

還不如為持守淨戒,為保護其他眾生的生命,捨棄這危 脆的身命, 追求解脫的慧命。

雖然同樣是捨棄生命,但有的具足功德,有的卻一無所 得。

智者守護眾生的生命,自己得到好名聲,能具有諸多的 功德; 愚者只愛護自己, 但最後還是要捨身命終, 卻毫無所 得。」

這時,比丘對穿珠師說:「千萬不要捨棄悲心,如果沒 有悲心,會帶來極大的痛苦!」

穿珠師痛哭流涕,非常懊惱,而說了一段偈頌,大意如 下:

「我雖然打你,但其實我非常苦惱,一想到國王要向我 索取摩尼寶珠,我又想用更多的苦加在你身上來對治你。

希望你能交出寶珠,這樣你可以免除種種的苦惱,也能 讓我遠離惡業。

你是出家人,應該斷除貪欲,應捨棄貪愛心,快點還我 寶珠。」

比丘微笑而說了一段偈頌:

「我雖然還有貪心,但終究不會貪戀這顆寶珠。你好好 聽我說:

我現在只貪戀智者所稱讚的美名,也貪愛持守禁戒,以 及解脫法;

我最貪愛的,莫過於解脫的方法;對你的摩尼寶珠,其 實完全沒有任何貪戀的心。

我穿著糞掃衣,以乞食維生,住在樹下,這樣我就很滿 足了。

到底是什麼原因,會被你當作盜賊,請你好好地分辨、 觀察。」

穿珠師對比丘說:「何必說那麼多廢話?」便把比丘綁 得更牢,使勁地毒打,還用繩索猛力拉扯,導致比丘的耳、 眼、口、鼻都流出血來。

這時,鵝就跑過來舔血,穿珠師勃然大怒,就把鵝打死 了。

比丘問:「這隻鵝是死是活?」

穿珠師回答說:「這隻鵝是死是活,哪值得一問?」

這時,比丘走到鵝的旁邊,看到鵝已經死了,比丘感到 悲傷而流淚,便說了一段偈頌,大意如下:

「我受了這麼多的痛苦,只希望能讓這隻鵝活命,如今 我還沒喪命,鵝卻已經死在我的面前。

我想保護你的生命,遭受這麼多痛苦,為什麼你卻先 死?使得我的果報無法成就。」

穿珠師問比丘說:「這鵝和你有什麼特別的關係,你為 何狺麽傷心苦惱? 」

比丘回答說:「因為牠沒有滿我的心願,所以我悶悶不 樂。我之前發願,想要以自己替代鵝的生命,現在鵝死了, 我的心願也無法達成了。」

穿珠師問說:「你想要發什麼樣的心願?」

比丘回答:「佛作菩薩時,為了眾生,即使割截手足也

不吝惜身命;我也想要學佛。」便說了一段偈頌,大意如下:

「過去菩薩曾捨棄自己生命以換取鴿子的生命;我也想要效法,願意捨棄自己的生命替代鵝,讓牠的生命得以保全。

我以最殊勝的心意,想要成全這隻鵝活命,但由於你殺 死了鵝,所以我的心願也無法滿足了。」

穿珠師問說:「你說的這些話,我還是聽不懂,你趕快 為我說清楚、講明白。」

比丘便說了一段偈頌,大意如下:

「我穿著赤色的袈裟,照映在摩尼寶珠上,看起來像是 肉的顏色,這隻鵝以為寶珠是肉,便一口吞到肚子裡。

我承受被打的苦惱,只是為了保護這隻鵝,所有的逼迫 雖然非常苦惱,但願鵝能活命。

對於世間所有的眾生,佛都看作是自己親生的孩子,即 使是沒有絲毫功德的眾生,佛也對他心生悲愍。

釋尊是我的恩師,何曾傷害過眾生?我是釋尊的弟子, 又怎麼能傷害眾生呢?」

這時,穿珠師聽了這段偈頌後,就剖開鵝的肚子,找回了摩尼寶珠,便放聲大哭對比丘說:「你為了保護鵝的生命,不惜犧牲自己,卻讓我造作這種非法的事。」接著說了一段

偈頌,大意如下:

「你隱藏功德事,就像是以灰覆蓋火苗;我因為愚癡的 緣故,被愚癡火灼燒、苦惱我數百身。

你以佛為榜樣,表顯佛的特徵,做了非常相稱的善行; 而我由於愚癡的緣故,不能善加觀察,被愚癡火所灼燒。

環請您暫時留步,接受我的懺悔,就像跌倒在地的人, 要把他從地上扶起。請稍微等候,願您接受我微薄的供養。」

這時,穿珠師合堂對比丘又說了一段偈頌,大意如下:

「歸依清淨行,歸依堅定持守淨戒的您,即使遭遇這麼 大的苦難,都不毀壞、缺損戒行。

如果持戒沒有遇到這種考驗,這還不算稀有難得;遇到 這種苦難,仍能持守禁戒的人,才稱得上是難能可貴。

為了保護鵝的生命,甘願自己受苦,不違犯禁戒,這直 是稀有難得啊! 」

穿珠師懺悔之後,便放了比丘,讓他回去。

這一則故事提到:一般人都是愛惜「身命」,但這位比 丘更愛惜「慧命」。他悲心深重、持守清淨戒行,為了保護 鵝的牛命, 甚至甘願犧牲自己, 忍受種種毒打的痛苦, 直是 難忍能忍。

此外,如果平常持戒沒遇到什麼考驗,這樣的持戒還不 算稀有難得;在遭受種種苦難、面臨生命危險時仍能嚴持淨 戒,這才是真正難能可貴!

另外,智者為了護生,犧牲了自己,這樣的犧牲可以獲 得很多的功德;而愚者只愛惜自己,可是無論如何愛惜,最 後還是要命終,而結果卻一無所得。

另外,這故事還點醒我們,千萬不要任意給人加上罪名,因為如果被世間的火所燒,那灼傷的痛苦只有這一身; 但是被愚癡無明火所燒的話,他的痛苦是無量劫的。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.5.2)

※經典原文

《大莊嚴論經》卷 11 (63 經)(大正 4,319a20-321a18):

復次,護持禁戒1,寧捨身命2終不毀犯。

¹ 禁戒: 2.亦作 "禁誡"。指佛教的禁條戒律。(《漢語大詞典》 (七), p.922)

² 身命:1.指生命。(《漢語大詞典》(十), p.702)

我昔曾聞,有一比丘次第乞食,至穿珠家,立於門外。

時,彼珠師為於國王穿摩尼珠,比丘衣色往3映4彼珠,其色 红赤;彼穿珠師即入其舍,為比丘取食。

時,有一鵝見珠赤色,其狀似肉,即便吞之。

珠師持食,以施比丘,尋即覓珠,不知所在。此珠價貴,王 之所有;時,彼珠師家既貧窮,失王貴珠,以心急故,語比 丘言:「歸⁵我珠來。」

爾時,比丘作是思惟:「今此珠者,鵝所吞食,若語彼人, 將必殺鵝以取其珠。如我今者,苦惱時至,當設何計,得免 斯患?」即說偈言:

「我今護他命,身分6受苦惱,更無餘方便,唯我命代彼。 我若語彼人,云是鵝所吞,彼人未必信,復當傷彼命。 云何作方便,己身得全濟,又不害彼鵝?

³ 往(メ**ナヽ**): 2.介詞。朝,向。(《漢語大詞典》(三), p.935)

⁴ 映:2.因光線照射而顯出,反映。(《漢語大詞典》(五),p.668)

⁵ 歸:4.歸還。(《漢語大詞典》(五), p.367)

^{6 (1)}分(ロケ、):10.整體或全數中的一部分。(《漢語大詞 #》(二),p.562)

⁽²⁾身分:(一)指身體之一部分或身體全部。(《佛光大辭 #》(三),p.3016.2)

^{(3)「}身分受苦惱」,因為比丘已經決意要護生,而意料己 身(身體全部或局部)將遭受痛苦——全部指捨出全部 的身命,局部指身體部分遭受逼打。

⁷ 全濟:保全,救活。(《漢語大詞典》(一),p.1165)

若言他持去,此言復不可;設身得無過,不應作妄語。 我聞婆羅門⁸,為命得妄語;我聞先聖說,寧捨於身命, 終不作虛誑⁹。

佛說賊惡人,以鋸割截身,雖受此苦痛,終不毀壞法。 妄語得全活,猶尚不應作;寧以護戒心,而捨於身命。 我若作妄語,諸同梵行¹⁰人,稱譏我破戒;如是稱譏輕, 猶能燋¹¹我心。

以是因緣故,不應毀禁戒,今入大苦中。

我今應當學,如鵝飲水乳,能使其乳盡,唯獨留其水; 我今亦當爾,去惡而取善。

經作如是說,智者共嬰愚12,雖復同其事,終不從彼惡。

⁸ 婆羅門:1.古印度四種姓之一。居於種姓之首,世代以祭祀、 誦經、傳教為專業,是社會精神生活的統治者,享有種種特權。(《漢語大詞典》(四),p.377)

⁹ 虛誑:欺蒙,欺騙。(《漢語大詞典》(八),p.829)

¹⁰ 梵行:佛教語。謂清淨除欲之行。(《漢語大詞典》(四),p.1029)

¹¹ 燋:4.通 " 焦 "。煩憂。(《漢語大詞典》(五), p.257)

^{12 (1)} 案:「嬰愚」指「愚癡的凡夫」。

^{(2)[}唐] 慧琳撰,《一切經音義》卷 12:「異生(或云愚異生,言愚癡闇冥不生無漏故也。舊譯云小兒別生,以癡如小兒也。或云小兒凡夫,又作嬰愚凡夫,或云毛道凡夫,或云毛頭凡夫,義雖是一,失之遠矣,初釋為正)。」(大正 54,381b7-8)

⁽³⁾ 婆羅必栗託仡那:梵語 bālapṛthagjana。意譯愚異生。又作婆羅必哩他仡那、婆羅必利他伽闍那。bāla,意譯愚;pṛthagjana,意譯異生(即凡夫)。以凡夫愚癡闍冥,無有智慧,但起我見,不能生起無漏慧,隨業受報,墮種

善人能棄惡,如鵝飲水到13。

我今捨身命,為此鵝命故,緣我護戒因,用成解脫道。」 爾時,穿珠師聞斯偈故,語比丘言:「還我珠來,若不見還, 汝徒14受苦,終不相置15。」

比丘答言:「誰得汝珠?」默然而立。

珠師語言:「更無餘人,誰偷此珠?」

時,彼珠師即閉門戶,語比丘言:「汝於今日,好自堅持。」 比丘尋即四向顧望,無可恃怙,如鹿入圍¹⁶,莫知所趣;比 斤無救,亦復如是。

爾時,比丘即自斂17身,端正衣服。彼人又復語比丘言:「汝 今將欲與我鬪耶?」

> 種趣中,色心像類各有差別,故稱異生。又舊譯作小兒 別生、小兒凡夫、**嬰愚凡夫**,以凡夫愚癡猶似小兒,而 異於聖生。〔《大毘婆沙論》卷四十五、《大日經疏》卷 一、玄應《音義》卷二十四、卷二十五〕(《佛光大辭典》 (五),pp.4462.3-4463.1)

- 13 參見〔元魏〕瞿曇般若流支譯,《正法念處經》卷 64〈7 身念 處品〉:「譬如水乳同置一器,鵝王飲之,但飲乳汁,其水猶 存。」(大正17,379c8-9)
- 14 徒:15.副詞。徒然,白白地。(《漢語大詞典》(三),p.971)
- 15 置:1.赦免,釋放。(《漢語大詞典》(八),p.1024)
- 16 圍:9.打獵的圍場。(《漢語大詞典》(三), p.650)
- 17 斂:7.約束,節制。(《漢語大詞典》(五),p.519)

比丘答言:「不共汝鬪,我自共彼結使¹⁸賊鬪。所以爾者? 恐於打時身形現故。我等比丘設使困苦,臨終之時,猶常以 衣用自覆護,不露形體。」

爾時,比丘復說偈言:

「世尊具慚愧,我今隨順學,乃至命盡時,終不露形體。」 時,彼珠師語比丘言:「頗有不惜身命者耶?」

比丘答言:「我出家法,至於解脫,常護身命;雖處嶮難¹⁹, 而全身命。今我決定捨於此身,使出家眾稱美我名。」即說 偈言:

「我捨身命時,墮地如乾薪,當使人稱美,為鵝能捨身; 亦使於後人,皆生憂苦惱,而捨如此身,聞者勤精進。 修行於真道,堅持諸禁戒,有使毀禁者,願樂於持戒。」

爾時,珠師語比丘言:「汝向所說,諂曲²⁰不實,復欲使人稱其美名?」

比丘答言:「汝謂我今着21染衣22,有虚妄耶?何故現美?不

¹⁸ 結使:煩惱之異稱。諸煩惱纏縛眾生,不使出離生死,故稱結;驅役而惱亂眾生,故稱使。結有九種,使有十種,稱為九結十使。(《佛光大辭典》(六),p.5181.1)

¹⁹ 嶮難:險阻。(《漢語大詞典》(三), p.870)

²⁰ 諂曲:曲意逢迎。(《漢語大詞典》(十一), p.314)

²¹ 着(**坐**メ**て**ィ): 穿。(《漢語大字典》(五), p.3129)

²² 染衣:指沙門所著之僧服。出家後,脫去在俗之衣而改著木

為諂曲,自歡喜耳;亦不使人稱歎我名,欲使世尊知我至心23。」 即說傷言:

「大仙24之弟子,為持禁戒故,捨於難捨命,使諸世間人, 於諸出家者,生未曾有想;今雖未生想,將來必當生。」 時,珠師執縛²⁵比丘而加打棒,問比丘言:「珠在何處?還 我珠來。」

比丘答言:「我不得珠。」

珠師涕泣,心生悔恨26,又27以王珠,益以苦惱,即說偈言:

「咄哉此貧窮,我知善惡業,生於悔恨心;

叫哉此貧窮,由貧故浩惡。」

時,穿珠師即便涕泣,頂禮比丘足,而白之言:「賜我歡喜, 還與我珠,汝莫自燋,亦莫嬈²⁸我。」

比丘答言:「我實不取。」

蘭色等壞色所染之衣。又出家時須落髮剃鬚,並穿著染衣, 始成僧尼,故又稱剃髮染衣。(《佛光大辭典》(四),p.3841)

- 23 至心: 最誠摯之心, 誠心。(《漢語大詞典》(八), p.785)
- 24 大仙: 2.指佛。(《漢語大詞典》(二), p.1332)
- 25 執縛:1.逮捕,捆綁。(《漢語大詞典》(二),p.1140)
- 26 悔恨: 懊悔。(《漢語大詞典》(七), p.547)
- 27 又=失【宋】【元】【明】。(大正4,320d,n.1)
- 28 (1) 嬈=燒【宋】【元】【明】。(大正4,320d,n.3)
 - (2) 嬈(O幺V): 煩擾,擾亂。(《漢語大詞典》(四), p.407)

珠師復言:「此比丘甚是堅勒²⁹,受是苦惱,猶言不得。」 時,彼珠師以貧切故,無由得珠,更復瞋打。

時,彼比丘兩手并頸並被繫縛,四向顧望,莫知所告,必空 受死。

時,彼比丘而作是念:「生死受苦皆應如是,應當堅辭,無 犯戒律;若當毀戒,受地獄罪,有過今苦。」即說偈言:

「當念一切智、大悲為體者,是我尊重師。當憶佛所告, 富那伽之言;

又復當憶念,林間忍辱仙,割截於手脚,并劓³⁰其耳鼻,不生瞋恚心。

比丘應當憶,修多羅中說,佛告於比丘:『若以鐵鋸解, 支節手足等,不應起惡心;但當專念佛,應當念出家, 及憶諸禁戒。』

我於過去世, 姪盜捨身命, 如是不可數; 羊鹿及六畜, 捨身不可計, 彼時虛受苦。

為戒捨身命,勝於毀禁生;假欲自擁護,會歸終當滅。 不如為持戒,為他護身命,捨此危脆³¹身,以求解脫命。

^{29 (1)} 鞹=鞕【宋】【元】, =硬【明】。(大正4,320d,n.4)

³⁰ 劓(ーヽ):1.割鼻。古代五種酷刑之一。(《漢語大詞典》(二), p.756)

³¹ 危脆: 危險脆弱。(《漢語大詞典》(二), p.523)

雖俱捨身命,有具功德者,有無所得者;

智者護身命,名32稱具功德;愚者捨身命,徒喪無所獲。」

時,彼比丘語穿珠師言:「莫捨悲心,極為苦哉!」

時,穿珠師涕泣懊惱,而說偈言:

「我雖打撲33汝,極大生苦惱;憶王責我珠,復欲苦治汝。 今汝捨是苦,亦使我離惡。

汝是出家人,應斷於貪欲,宜捨貪愛心,還當與我珠。」 比丘微笑而說偈言:

「我雖有貪心,終不利34此珠。汝當聽我說:

我今會名稱,智者所歎羡35,亦貪於禁戒,及以解脫法。 最是我所貪,甘露36之道跡;於汝摩尼珠,實無貪利心。 我著糞掃衣37,乞食以為業,住止於樹下,以此我為足。

³² 案:《大正藏》原作「命」,今依《高麗藏》作「名」(第 16 ∰ , 1070c20) ∘

³³ 打撲:1.用手或器物敲打。毆打,責打。(《漢語大詞典》(六), p.331)

³⁴ 利:12.貪愛,喜好。(《漢語大詞典》(二),p.634)

^{35 (1)} 羨 (Tーラヽ): 同" 羨 1"。(《漢語大詞典》(九), p.173)

⁽²⁾ 羡:1. 因喜愛而希望得到,羡慕。(《漢語大詞典》(九), p.183)

³⁶ 甘露: 3.喻佛法、涅槃等。(《漢語大詞典》(七), p.976)

³⁷ 糞掃衣: 梵語 pāṃsu-kūla, 巴利語 paṃsu-kūla。略稱糞掃。又 作衲衣、百衲衣。即摭取被捨棄於糞塵中之破衣碎布,洗滌

以何因緣故,乃當作偷賊?汝官善觀察。」

穿珠師語比丘言:「何用多語?」遂加繫縛,倍更撾³⁸打, 以繩急絞³⁹,耳、眼、口、鼻盡皆血出。

時,彼鵝者即來飲血;珠師瞋忿,打鵝即死。

比丘問言:「此鵝死活?」

珠師答言:「鵝今死活,何足故問?」

時,彼比丘即向鵝所,見鵝既死,涕泣不樂,即說偈言:

「我受諸苦惱,望使此鵝活,今我命未絕,鵝在我前⁴⁰死。 我望護汝命,受是極辛苦,何意汝先死?我果報不成。」

穿珠師問比丘言:「鵝今於汝竟有何親,愁惱乃爾?」

比丘答言:「不滿我願,所以不樂。我先作心,望代鵝命, 今此鵝死,願不滿足。」

珠師問言:「欲作何願?」

比丘答言:「佛作菩薩時,為眾生故,割截手足不惜身命。 我欲學彼。」即說偈言:

「菩薩往昔時,捨身以貿41鴿;我亦作是意,捨命欲代鵝。

後作成之袈裟。(《佛光大辭典》(七), p.6484.2)

³⁸ 檛(**业 以 Y**): 1.擊, 敲打。(《漢語大詞典》(六), p.839)

³⁹ 絞: 3.擠壓, 擰。(《漢語大詞典》(九), p.844)

⁴⁰ 前=先【明】。(大正4,320d,n.10)

我得最勝心,欲全此鵝命;由汝殺鵝故,心願不滿足。」 珠師問言:「汝作是語,我猶不解,汝當為我,廣說所由。」 爾時,比丘說偈答言:

「我著赤色衣,映珠似肉色,此鵝謂是肉,即便吞食之。 我受此苦惱,為護彼鵝故,逼切甚苦惱,望使42得全命。 一切諸世間,佛皆生子想,都無功德者,佛亦生悲愍。 瞿曇43是我師,云何害於物?我是彼弟子,云何能作害?」 時,彼珠師聞是偈已,即開鵝腹而還得珠,即舉聲哭,語比 丘言:「汝護鵝命,不惜於身,使我造此非法之事。」即說 偈言:

「汝藏功德事,如以灰覆火,我以愚癡故,燒惱數百身44。 汝於佛標45相,極為其相稱;我以愚癡故,不能善觀察, 為癡火所燒。

願當暫留住,少聽我懺悔,猶如脚跌46者,扶地還得起, 待我得少供。」

- 41 貿:1.交易,買賣。(《漢語大詞典》(十),p.170)
- 42 使=彼【宋】【元】【明】。(大正4,320d,n.13)
- 43 瞿曇:1.釋迦牟尼的姓。(《漢語大詞典》(七), p.1262)
- 44 身:16.佛教身世輪回說的一世。(《漢語大詞典》(十), p.698)
- 45 標 (ケー幺): 4.指標志,標示。(《漢語大詞典》(六),p.830)
- 46 (1) 案:《大正藏》原作「趺」, 今依《高麗藏》作「跌」(第 16 ∰ · 1071b23) ∘
 - (2) 跌:3.失足。喻指犯過失。(《漢語大詞典》(十), p.443)

時,彼珠師叉手合掌,向於比丘,重說偈言:

「南無⁴⁷清淨行,南無堅持戒,遭是極苦難,不作毀缺⁴⁸行。 不遇如是惡,持戒非希有。要當值此苦,能持禁戒者,是 則名為難。

為鵝身受苦,不犯於禁戒,此事實難有!」

時,穿珠師既懺悔已,即遣比丘,還歸所止。

⁴⁷ 南無:[梵 Namas]亦譯作"南膜"。佛教語。歸命、敬禮、度 我之意。表示對佛法僧三寶的歸敬。(《漢語大詞典》(一), p.900)

⁴⁸ 毀缺: 1.虧缺。(《漢語大詞典》(六), p.1498)

佛陀巧度情迷意亂之年少比丘

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《法句譬喻 經·沙門品》,在《大正藏》第四冊 604 頁中欄到下欄。

過去有一段期間,佛住在舍衛國精舍中,為天、龍、鬼 神、國王、人民說法。

當時,有一位年少比丘,清晨時分搭衣、拄著錫杖、持 鉢,來到大村中乞食。在大馬路旁邊有一片國家經營的菜 園,外面種植了黍穄等農作物。田外的草叢中,舖設了羅網 及自動發射的箭,一日有家畜、野獸或盜賊等來偷竊或者侵 犯,誤觸羅網、啟動機關,箭就會射出,進入園中的人或畜 生往往中箭而死。

有一位端正美貌的年輕女子,獨自看守著這座菜園。若 有人想要進入菜園時,必須先遠遠地叫喚她,經由她提示安 全的通道,才能安然無羔地進入菜園;不知道的人一定會被 射出的箭所殺。

這位女子獨自守著菜園,哼唱起悲傷凄凉的歌曲,她清 亮的歌喉扣人心弦,所有聽到的人沒有不立刻停車下馬,在 附折來回踱步,踮著腳尖窺探,想要走過去看看她;或是徘 何短留,久久不願離開,都是由於被她的歌聲所吸引的緣故。

那時,年少比丘乞食回來,經過這條路聽到了歌聲,便 側著耳朵仔細地聽著聲音,眼、耳、鼻、舌、身等五根(或 者是喜、怒、哀、樂、怨等五種情感),便隨著音聲散亂、 放逸,心迷意亂、貪戀不捨,幻想著這個女人的相貌一定非 常端正莊嚴,一這麼想,就更想要去看看她、和她說說話, 於是便轉往菜園的方向去。路還沒走到一半,就因為心神恍 惚,手中的錫杖掉了,連法衣從局上滑落、鉢也弄丟了,自 己卻一點也沒有察覺。

佛陀以宿命明、天眼明、漏盡明等三達的神通智慧觀察 到這位比丘,如果再往前幾步,就會被自動發射的箭射死; 而這位比丘積集的福德應該可以得道,現在卻被愚癡所迷 惑、被貪欲所遮蔽覆蓋。佛陀憐愍這位比丘的愚癡,想要度 化他、讓他得解脫,於是變化成一位在家居士來到比丘身 邊,以偈頌呵斥他,大意如下:

「沙門你要去哪裡?為何放縱自己的心意,不好好克制,卻讓自己踏出的每一步都黏著在煩惱上,跟隨著散亂心走呢?

袈裟雖然披在肩上,惡念、惡習卻沒有減少!應當知道,造作惡行的人一定會墮落到惡道去的!

行事,就會被貪欲一直牽著走向惡道去。

務必要好自為之,好好做!一定要盡力地克制自己;既 然都已經出家了,為何還如此懈怠、放縱自己的心意,再去 貪著染污法呢?

修行若懈怠、不精進、無法除去引誘、迷惑、這樣子不 清淨的修行,怎麼能得到上妙的法寶呢?

不調伏自己謹慎持戒,就像是狂風中的枯樹一樣,隨時 會被摧毀; 人身難得, 佛法難聞, 為了自己的道業, 為何不 好好精准呢?」

佛說完這段偈頌,便恢復成原本的佛身,相好莊嚴照耀 家各得其樂。

比丘見佛之後,心意豁然開朗,就像夜暗中看見光明, 立刻五體投地向佛頂禮,磕頭懺悔自己的過失,感恩禮謝佛 陀,内心善解止觀,當下證得阿羅漢,跟隨佛回到精舍。

聽到這件事的無數人,也都證得法眼淨(在聲聞經典所 說的法眼淨,相當於聲聞的慧眼,也就是證得初果向)。

這個故事勉勵我們,貪欲會讓我們一步一步地走向惡道 去,我們要隨時密護根門,守護自己清淨的心。如果放逸的 話,隨時都會有墮惡道的危險。被貪所迷,有時候自己都六 神無主了,沒辦法克制。所以,我們平時要養成好的習慣, 密護根門;除了「戒律儀」以外,應該要留意「根律儀」。

在佛法有說三增上學、有戒增上學、定增上學、還有慧 增上學。為什麼稱為增上呢?就是我們持的戒,要更能夠增 上達到定。如果只有持定,而一直停在定當中,貪著定樂, 這個還不夠,必須依止這個定更增上,能夠引發無漏的智 慧,這個才稱為定增上學。慧增上學,是我們有這個智慧, 這個智慧當然包括共相的智慧,還有別相的智慧。共相的智 慧,例如三法印——諸行無常、諸法無我、涅槃寂靜,是通 一切相的。別相的智慧,就是各別知道地、水、火、風,它 是堅硬的、溼的、熱的、動的。但是,只知道別相的智慧, 還不足以斷煩惱、得解脫。依佛說,我們的智慧是要通達諸 法共相,而最重要的共相就是諸行無常,一切法都是無常; 諸行的「行」就是有為法,一切有為法都是無常。諸法無我, 這個「法」就包括有為法、無為法。涅槃寂靜的「涅槃」就 是無為法。這些是主要的共相。我們通達這樣的共相,由智 慧能夠更進一步得到解脫, 這樣的慧才叫慧增上學。那要戒 增上學、定增上學、慧增上學,才能夠得到解脫。

有解脫之後,再有解脫知見,也就是所謂的五分法身——戒、定、慧、解脫、解脫知見。所以,在戒學方面,除了不犯這些戒條律儀以外,在根律儀更是要小心;唯有根律儀,才能夠調伏微細的煩惱,能夠進一步得到禪定。

希望我們一起共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.12.6)

※經典原文

一、《法句譬喻經》卷 4 〈34 沙門品〉(大正 4,604b5-c9):

昔佛在舍衛國精舍之中,為天龍、鬼神、國王、人民說法。 時有一年少比丘,晨旦¹著衣服、拄²杖、持鉢至大村中分衛³。 時大道邊有官菜園,外面種黍4穄5,其田外草中施張6發箭7,

1 晨旦:天亮。(《漢語大詞典》(五), p.733)

^{2 (1)} 案:《大正藏》原作「柱」,今依《高麗藏》作「拄」 (第30冊,553c17)。

⁽²⁾ 拄(虫メ٧): 2. 調手持棍棒等頂住地面以支持身體。 (《漢語大詞典》(六), p.469)

³ 分衛:佛教語。謂僧人乞食。(《漢語大詞典》(二), p.587)

⁴ 黍:1.植物名。古代專指一種子實稱黍子的一年生草本作物。 喜溫暖,不耐霜,抗旱力極強。葉子線形。子實淡黃色者, 去皮後北方通稱黃米、性黏、可釀酒。其不黏者、別名穄、 亦稱稷,可作飯。(《漢語大詞典》(十二),p.1378)

^{5 (1)} 穄(リーヽ):1.作物名。穄子。《呂氏春秋・本味》: "飯之美者,玄山之禾,不周之粟,陽山之穄,南海之 秆。"(《漢語大詞典》(八), p.151)

⁽²⁾ 穄子:1.作物名。跟黍子相似,而子實不黏,也叫糜子, 可以作飯。(《漢語大詞典》(八), p.151)

若有蟲獸盜賊來者,觸網箭發,中箭則死。

有一端正年少女子獨守此園,人欲往者遙喚示道,乃得入 園;不知道者必為發箭所殺。

而此女子獨守悲歌,其聲妖⁸亮,聽者莫不頓⁹車止馬,迴旋¹⁰ 蹀¹¹躡¹²而欲趣之,盤桓¹³不去皆坐¹⁴聲響。

時此比丘分衛行還,道聞歌聲,側耳¹⁵聽音五情¹⁶逸豫¹⁷,心 迷意亂貪著不捨,想是女人必大端正,思想欲見坐起¹⁸言

- 6 施張:3.安放,鋪陳。(《漢語大詞典》(六), p.1581)
- 7 發箭:射箭。(《漢語大詞典》(八), p.572)
- 8 妖:6.淫邪,不正。(《漢語大詞典》(四),p.303)
- 9 頓:15.停頓,停止。(《漢語大詞典》(十二),p.259)
- 10 迴旋: 2.指徘徊。(《漢語大詞典》(十), p.774)
- 11 蹀(カーせィ): 2.馬行貌。3.踱步。(《漢語大詞典》(十), p.516)
- 12 躡(**3**一世、): 4.到,前往。《淮南子·覽冥訓》:"邅回 蒙氾 之渚,尚佯 冀州 之際。徑躡 都廣,入日 抑節。"高誘注:"躡,至也。"11.抬起腳後跟,用腳尖走路。(《漢語大詞典》(十),p.570)
- 13 盤桓(厂メラィ):1.徘徊,逗留。(《漢語大詞典》(七),p.1462)
- 14 坐:20.因為,由於。〔唐〕杜牧《山行》詩: "停車坐愛楓林晚,霜葉紅於二月花。"(《漢語大詞典》(二),p.1039)
- 15 側耳:1.側轉頭部,使一耳略前略高。2.形容仔細地聽。(《漢語大詞典》(一),p.1541)
- 16 五情:指眾生之五根。眼、耳、鼻、舌、身等五根能生情識,故稱五情。《大智度論》卷十七、卷四十。(《佛光大辭典(二),pp.1145.3-1146.1)
- 17 逸豫:1.猶安樂。2.舒緩貌。(《漢語大詞典》(十), p.1010)

語,便游19往趣;未到中間意志怳惚20,手失錫杖21,肩失衣 鉢,殊不自覺。

佛以三達22見此比丘,小23復前行為箭所殺;福應得道,為 愚所述、欲蓋²⁴所覆,憐愍其愚欲度脫之,自化作白衣²⁵往 到其邊,以偈呵之曰:

「沙門何行?如意26不禁27,步步著點,但隨思走。

- 18 坐起:1.安坐或起立。指舉止行動。(《漢語大詞典》(二), p.1048)
- 19 旋:1.回轉。9.立刻。(《漢語大詞典》(六), p.1608)
- 20 (1) 怳(厂メセン) 惚:見"怳忽"。(《漢語大詞典》(七), p.476)
 - (2) 怳忽:亦作"怳惚"。2.謂知覺迷糊或神思不定。(《漢 語大詞典》(七), p.476)
- 21 錫杖:僧人所持的禪杖。其制:杖頭有一鐵捲,中段用木, 下安鐵纂,振時作聲。梵名隙棄羅(Khakkhara),取錫錫作 聲為義。《得道梯橙錫杖經》: "是錫杖者,名為智杖,亦名 德杖。"(《漢語大詞典》(十一), p.1323)
- 22 三達:佛教謂能知宿世為宿命明,知未來為天眼明,斷盡煩 惱為漏盡明。徹底通達三明謂之三達。用以指佛。(《漢語大 詞典》(一), p.233)
- 23 (1)小:21.通"少"。(《漢語大詞典》(二),p.1585) (2) 少:7.稍, 略。(《漢語大詞典》(二), p.1646)
- 24 蓋:(一) 梵語 āvaraṇa,覆障之義。指煩惱,因煩惱覆障善 心,故稱為蓋。有五種,即:貪欲蓋、瞋恚蓋、惛沈睡眠蓋、 掉舉惡作蓋、疑蓋,合稱五蓋。(《佛光大辭典》(六),p.5910.2)
- 25 白衣: 7.佛教徒著緇衣, 因稱俗家為"白衣"。(《漢語大詞典》 $(/ \)$, p.173)
- 26 如意:1.符合心意。(《漢語大詞典》(四), p.275)

袈裟被局,為惡不損²⁸;行惡行者,斯墮惡道²⁹。 截流自持,折³⁰心却欲;人不割欲,一意³¹猶走。 為之!為之!必強自制;捨家³²而懈,意猶復染。 行懈緩者,誘意不除,非淨梵行³³,焉致大寶³⁴? 不調難誡³⁵,如風枯樹;自作³⁶為身,曷³⁷不精進?」

說此偈已即自復形,相好炳然³⁸光照天地,若有見者迷解亂 止各得其所。

比丘見佛,心意㸌³⁹開如冥闢⁴⁰明,即五體投地⁴¹為佛作禮,

- 27 不禁: 不禁止。2.抑制不住, 不由自主。(《漢語大詞典》(一), p.457)
- 28 損:1.減少。(《漢語大詞典》(六), p.799)
- 29 惡道: 2.亦稱 " 惡趣 "。佛教語。指地獄、餓鬼、畜生三道。 (《漢語大詞典》(七), p.559)
- 30 折:1.折斷。9.毀掉,減損。(《漢語大詞典》(六),p.374)
- 31 一意: 4.猶執意。(《漢語大詞典》(一), p.93)
- 32 捨家:即出家。(《佛光大辭典》(五), p.4592.3)
- 33 梵行:佛教語。謂清淨除欲之行。(《漢語大詞典》(四),p.1029)
- 34 大寶: 2.指佛法。(《漢語大詞典》(二), p.1400)
- 35 誡=戒【聖】*。(大正4,604d,n.46)
- 36 自作=作自【聖】。(大正 4,604d, n.47)
- 37 曷 (*厂 t ィ*): 1.代詞。表示疑問。相當於 "何"。(《漢語大詞典》(五), p.681)
- 38 炳然: 2.光明貌。(《漢語大詞典》(七), p.49)
- 39 㸌 (厂 **メ** て ヽ): 光亮閃爍貌。(《漢語大字典》(三), p.2246)
- 40 (1) 閥=闚【宋】【元】【明】。(大正4,604d,n.50)
 - (2) 闚(万メへ):同"闚"。(《漢語大字典》(七), p.4318)
 - (3) 闚 (**ラメ** へ): 2.泛指觀看。(《漢語大詞典》(十二), p.151)

叩頭悔過、懺悔⁴²謝佛,內解止觀即得羅漢,隨佛還精舍。 聽者無數皆得法眼43。

二、《法句經》卷 2 〈34 沙門品〉(大正 4,572b12-15):

沙門何行?如意不禁,步步著點,但隨思走。

架裟披肩,為惡不損;惡惡行者44,斯墮惡道。

不調難誡45,如風枯樹;作自為身,曷不精淮?

- (4) 闚(万メへ): 望,看。(《漢語大字典》(七),p.4315)
- 41 五體投地:1.雙肘、雙膝及頭一起著地。原為古代印度表示虔 敬的行禮方式,佛教沿用。(《漢語大詞典》(一),p.393)
- 42 懺悔:佛教語。梵文 ksama,音譯為"懺摩",省略為懺,意 譯為悔,合稱為"懺悔"。佛教規定,出家人每半月集合舉 行誦戒,給犯戒者以說過悔改的機會。後遂成為自陳己過, 悔罪祈福的一種宗教儀式。引申為認識了錯誤或罪過而感到 痛心。(《漢語大詞典》(七), p.795)
- 43 (1) 案:此處的「法眼」指「法眼淨」,相當於聲聞的「慧 眼」,約證得聲聞初果。
 - (2) 參見印順法師,《寶積經講記》, pp.237-238: 斷除見所斷的煩惱 (簡稱三結), 名遠塵。不起感生死 報果的雜染業,名離垢。那時般若現前,與正法——我 空法空性相應,名「得法眼淨」。法是正法;法眼是證 覺正法的智慧眼。法眼契證正法,不與染惑相應,法性 清淨,智慧清淨,所以叫法眼淨。聲聞乘所說的法眼, 與大乘所說(五眼之一)的法眼,多少不同,反而與慧 眼相合。得法眼,約證得聲聞初果——須陀洹果說。
- 44 惡惡行者=行惡者死【明】。(大正 4,572d, n.23)
- 45 誡=戒【宋】【元】【明】【聖】。(大正4,572d,n.24)

積珍寶如山,不如得見道

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《法句譬喻經,世俗品》,在《大正藏》第 4 冊 594 頁上欄到中欄。

過去有位婆羅門國王名叫多味寫,這位國王信奉九十六 種外道。

有一天,國王忽然發善心想要行大布施,於是便依照婆羅門法,將七寶堆積得像山一樣高用來布施;只要有來乞討的人,都任意讓他自己手抓一把帶走(經典是說「一撮」。一撮就是用兩、三個手指拿的份量,我們一般就說「一把」),就這樣過了好幾天,寶山的高度仍然沒有減少。

佛知道這是國王過去累積的福德,覺得可以度化他;於 是,佛就變化成一位梵志來到這個國家。

國王親自出面接見,互相行禮問好之後,便說:「你需要什麼呢?不必猶豫。」

梵志回答說:「我從很遠的地方來,希望能索取一些珍 寶帶回去蓋房子。」

國王聽了說:「好啊!請你自己去抓一把吧!」梵志抓了一把珍寶後,才走了七步,又把珍寶放回原來的地方。

國王問:「咦!你為什麼不拿走呢?」

梵志回答:「這些珍寶只夠蓋一間簡陋的房舍而已,我 以後還要娶妻子啊,只有這些珍寶,那是不夠的,所以我決 定不拿了。」

國王說:「喔!那你就自己再拿三把吧!」梵志就抓了 三把珍寶,走了七步,又把珍寶放回原來的地方。

國王問梵志:「你怎麼啦?為什麼又放回去了呢?」

梵志回答說:「這些珍寶雖然足夠用來娶妻,但是我沒 有田地、沒有牛馬、沒有奴婢,只有這些,那怎麼維牛呢? 算來算去,這些珍寶還是不夠的,所以我打消了這個念頭, 我不想要了。」

國王說:「好吧!那就讓你拿七把珍寶好了。」

梵志拿了七把珍寶,走了七步之後,又把珍寶全部放同 原處。

國王說:「你為什麼又這麼做呢?」

梵志回答說:「如果日後我牛小孩,男的要娶妻、女的 要嫁人,遇到婚喪喜慶都需要一大筆花費。算一算,這些珍 寶還是不夠用的,所以我就不拿了。」

國王說:「那麼我把所有的珍寶全部送給你,這樣應該

足夠了吧!」

梵志接受了國王的好意,但是最後還是不想帶走任何的 珍寶。

國王覺得很不可思議,便再問梵志真正的用意是什麼?

梵志回答說:「我原本來這裡乞討些珍寶,是想拿來作為生活之用;但仔細思惟,覺得人生在世時間很短,一切萬物生滅無常、朝夕難保,錯綜複雜的因緣轉重,憂悲苦惱一天比一天加深。這樣看來,即使堆積珍寶像山那麼高,卻對我毫無利益。追求貪欲只是讓自己白白受苦,還不如早點打消這些念頭,努力追求無為涅槃的聖道;因此,我決定不拿這些珍寶了。」

國王聽到這番話,立刻心開意解,希望能夠奉行這麼高明,有智慧的教導。

於是, 梵志顯現佛陀光明身相, 飛往空中示現神通變 化, 為國王說了一段偈頌, 大意如下:

「雖然聚積許多的珍寶,堆積到高聳的天際;但即使珍 寶編滿全世界,還不如見直理得聖道。

世間的眾生不明事理,往往將不善的誤以為是善的;明 明是愛染的,卻以為不是愛染的;還把種種的痛苦當作是快 樂;無知的人常被這三種顛倒所壓倒、所覆蓋。(這三種顛 倒就是:不善的,誤以為是善的;愛染的,卻以為不是愛染, 比如說貪求財色名利等等,他以為這些沒有關係;痛苦的, 誤以為是快樂。一般世間無知的人,都是有這三種顛倒,被 它所覆蓋)」

那時,國王看見佛陀光明身相遍照天地,又聽到這段偈 頌非常歡喜,國王及群臣便都受了五戒,也證得了初果。

這一則故事中的國王,心量很大,福德也很多;而佛陀 更有智慧,能善巧地度化國王。即使擁有的財富珍寶遍滿全 世界,但終究不免一死,萬般帶不去,唯有業隨身。

一般人總是希望擁有更多的財富,追求更高的幸福。例 如明朝年間,流傳這麼一個故事:

有一位老秀才家境清寒,他找了一些兒童聚在一起, 為他們教教書。老秀才好學不厭,誨人不倦,為培育人才 而貢獻他一生的心力。他心地非常善良,常常勸導大眾改 過向善。學徒們供養的學費,他除了日常生活所需之外, 全部捐出來修橋補路,而目布施衣服、食物、醫藥救濟窮 人;因此,地方人士對他都非常恭敬,無論老少都以師禮相 待。

但老秀才常常感嘆自己懷才不遇,對於自己一生清苦, 不太甘心。八十歳生病往生之後,靈魂來到陰曹地府,閻羅 王對他也非常禮遇, 環賜座給他, 對於他在陽間的種種善行 讚歎有加。最後,閻羅王問他:「如果轉生輪迴之後,希望些什麼呢?」

老秀才馬上拿起筆來,寫了一首詩:

「父是尚書子狀元,繞家千頃好良田(父親是尚書,尚書是大官;孩子是狀元。家的四周有千頃的、良好的田園圍繞著),魚池花樹般般有,美妾嬌妻個個賢(就是各式各樣觀賞的魚、水池、花草、樹木、什麼都有;美妾、嬌妻,個個都很賢慧,不會整天吵吵鬧鬧、勾心鬥角)。

充棟詩書並米穀,盈箱羅綺及金錢(就是書籍、稻米、穀物堆滿了整屋子。一箱一箱的絲綢、衣裳與金銀財寶都裝得滿滿的);身居一品王公位,安享榮華壽百年(身居一品的王公位,而且平平安安地享受榮華富貴,能夠長命百歲)。」

閻羅王看了一下,輕輕地對老秀才說:「老先生!世間 真能有這麼完美的人生嗎?真有的話,我把這個王位讓給 你,我投胎去了!」

其實,世間萬物都是生滅無常的,倒不如多累積福德、 智慧,以作為解脫、成佛的資糧。

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.10.25)

※經典原文

《法句譬喻經》卷 3〈21 世俗品〉(大正 4,594a3-b3):

昔有婆羅門國王名多味寫,其王奉事1異道2九十六種3。

王忽一日發於善心欲大布施,如婆羅門法,積七寶4如山持 用布施,有來乞者聽令自取重5一撮6去,如是數日其積不減。 佛知是王宿福7應度, 化作梵志往到其國。

¹ 奉事: 2.信奉, 供奉。(《漢語大詞典》(二), p.1510)

² 異道:6.指信不同教義的人。即異教徒。(《漢語大詞典》(七), p.1351)

^{3 (1)《}薩婆多毘尼毘婆沙》卷5:「六師者,一師十五種教以 授弟子, 為教各異, 弟子受行各成異見, 如是一師出十 五種異見。師別有法,與弟子不同,師與弟子通為十六 種,如是六師有九十六。」(大正23,536a22-26)

⁽²⁾ 九十六種外道:九十六種佛世前後出現於印度而異於佛 教之流派。又作九十六循、九十六徑、九十六道、九十 六種異道。……九十六……之算定,……六師外道即富 蘭那迦葉、末伽梨拘賒梨子、刪闍夜毘羅胝子、阿耆多 翅舍欽婆羅、迦羅鳩馱迦旃延、尼犍陀若提子,六師各 有十五弟子,總計為九十六人。亦即外道之六師各有十 六種之所學法,一法自學,餘之十五種各教十五弟子, 師徒合論為九十六種。(《佛光大辭典》(一), p.126.2-126.3)

⁴ 七寶:3.泛指多種寶物。(《漢語大詞典》(一), p.168)

⁵ 重:1.分量。(《漢語大詞典》(十), p.371)

⁶ 一撮(ちメて): 2.用兩三個手指所能撮取者。形容微少。(《漢 語大詞典》(一), p.100)

⁷ 宿福: 謂前世注定的福分。(《漢語大詞典》(三), p.1527)

王出相見,共相禮⁸,問起居⁹,曰:「何所求索?莫自疑難¹⁰。」 梵志答言:「吾從遠來,欲乞珍寶持作舍宅。」

王言:「大善!自取重一撮去。」梵志取一撮,行七步,還 著故處。

王問:「何故不取?」

梵志答曰:「此纔¹¹足作舍廬¹²耳,復¹³當娶婦¹⁴,俱不足用, 是以不取。」

王言:「更取三撮。」梵志即取,行七步,復還著故處。

王問梵志:「何以復爾?」

答曰:「此足娶婦,復無田地奴婢牛馬,計復不足,是以息意也。」

王言:「更取七撮。」梵志即取,行七步,復還著故處。

王言:「復何意故15?」

8 相禮: 贊禮。(《漢語大詞典》(七), p.1164)

⁹ 起居:2.指飲食寢興等一切日常生活狀況。5.居址,住地。8. 問安,問好。(《漢語大詞典》(九),p.1095)

¹⁰ 疑難:3.疑慮,為難。(《漢語大詞典》(八),p.518)

¹² 廬:1.古代指平民一家在郊野所占的房地。引申為指季節性臨 時寄居或休憩所用的簡易房舍。2.泛指簡陋居室。(《漢語大詞 典》(三), p.1287)

¹³ 復=後【宋】【元】【明】。(大正 4,594d, n.8)

¹⁴ 婦:3.妻。(《漢語大詞典》(四), p.380)

¹⁵ 何意: 1.為什麼,何故。(《漢語大詞典》(一),p.1233)

梵志答言:「若有男女當復嫁娶,吉凶¹⁶用費,計不足用, 是以不取。」

王言:「盡以積寶持用相17上。」梵志受而捨去。

王甚怿之,重問意故¹⁸?

梵志答曰:「本來乞丐欲用生活,諦念¹⁹人命處世無幾²⁰,萬 物無常21日夕22難保,因緣遂23重,憂苦日深。積寶如山無益 於己,貪欲規圖24,唐25自艱苦,不如息意,求無為26道,是 以不取。」

干意開解,願奉明教27。

16 吉凶: 2.指吉事和喪事。(《漢語大詞典》(三), p.91)

- 17 相:3.表示一方對另一方有所施為。(《漢語大詞典》(一), p.1135)
- 18 意故:緣故。(《漢語大詞典》(七), p.640)
- 19 諦念: 謂專心思念。(《漢語大詞典》(十一), p.353)
- 20 無幾:2. 謂時間不多,不久。(《漢語大詞典》(七), p.141)
- 21 無常:2.佛教語。謂世間一切事物不能久住,都處於生滅變異 之中。(《漢語大詞典》(七), p.131)
- 22 旦夕:3.比喻短時間內。(《漢語大詞典》(五), p.556)
- 23 遂:23.副詞。於是,就。24.副詞。終於,竟然。(《漢語大詞 典》(十), p.1087)
- 24 規圖:猶謀求。(《漢語大詞典》(十), p.329)
- 25 唐: 3.引申為徒然, 白白地。(《漢語大詞典》(三), p.366)
- 26 無為: 梵語 asaṃskṛta。無造作之意。為「有為」之對稱。即 非由因緣所造作,離生滅變化而絕對常住之法。又作無為法 (梵 asaṃskṛta-dharma)。原係涅槃之異名,後世更於涅槃以 外立種種無為,於是產生三無為、六無為、九無為等諸說。(《佛 光大辭典》(六), p.5112.1)
- 27 明教:1.高明的指教。(《漢語大詞典》(五), p.608)

於是梵志現佛光相,踊住空中,為說偈言:

「雖得積珍寶,崇²⁸高至於天,如是滿世間,不如見道迹。²⁹不善像如善,愛如似不愛,以苦為樂相,狂夫³⁰為所厭³¹。³²」於是國王見佛光相遍照天地,又聞此偈踊躍歡喜,王及群臣即受五戒³³,得須陀河³⁴道。

²⁸ 崇=聳【宋】【元】【明】,=嵩【聖】。(大正4,594d,n.15)

^{29 《}法句經》卷 1 〈21 世俗品〉(大正 4,566b9-11): 雖多積珍寶, **嵩***高至于天,如是滿世間,不如見道迹。 ※嵩=崇【宋】【元】【明】。(大正 4,566d,n.28)

³⁰ 狂夫:1.無知妄為的人。(《漢語大詞典》(五), p.14)

^{31 (1)} 厭=滅【宋】【元】【明】。(大正 4,594d, n.19)

⁽²⁾ 厭(一Y):亦作" 猒 3 "。2.指被壓。《左傳·襄公三十 一年》:"棟折榱崩,僑 將厭焉。"4.覆壓。(《漢語大詞 典》(一),p.940)

^{32 《}法句經》卷 1〈21 世俗品〉(大正 4,566b11-12): 不善像如善, 愛如似無愛,以苦為樂像,狂夫為所**厭***。 ※厭=致【宋】【元】【明】【聖】。(大正 4,566d,n.29)

³³ 五戒: 2.亦作"五誡"。佛教指在家信徒終身應遵守的五條戒律。即不殺生、不偷盜、不邪淫、不妄語、不飲酒。(《漢語大詞典》(一), p.355)

³⁴ 須陀洹:梵語 srota-āpanna,巴利語 sotāpanna。為聲聞乘四果中最初之聖果。又稱初果。即斷盡「見惑」之聖者所得之果位。全稱須陀般那。又作須氀多阿半那、窣路陀阿鉢囊、窣路多阿半那。舊譯作入流、至流、逆流。新譯作預流。入流,意指初入聖者之流;逆流,謂斷三界之見惑已,方違逆生死之。又初證聖果者,預入聖道之法流,故稱預流。(《佛光大辭典》(六),p.5360.1)

佛是大醫王,遺法度眾生

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《大莊嚴論 經》,在《大正藏》第四冊,262 頁下欄到263 頁中欄。

聽法的人能獲得大利益,增廣智慧,還能令心意調伏柔 順。

過去曾聽說:在師子國中(師子國就是斯里蘭卡),當 時有人獲得一顆摩尼寶珠,這顆摩尼珠像人的膝蓋那麼大, 非常殊勝奇妙,世間稀有,因此這個人就將壓尼寶珠貢獻給 國干。

國王得到寶珠之後,仔細地看著寶珠,並說了一段偈 頌,大意如下:

「過去的國王們,累積各種珍寶,追求名聲,經常聚集 賓客來展示他的珍寶,自己咸到很驕傲。

可是, 當國王退位或命終時, 必須捨離這些珍寶而獨自 一人走上死亡的道路; 真正能夠緊緊跟隨自己、不離不棄 的,只有善惡業而已。

就好像蜜蜂一樣,一生雖然辛勤地釀蜜,但是最終蜂蜜 還是被他人取走,自己卻得不到;財寶也是一樣,最後也是 都被他人拿去使用,無法隨身帶走。

過去的國王們都被珍寶所迷惑,即使辛辛苦苦地累積,最後積集的財物卻等待他人拿走,沒有一樣能夠跟隨自己。

我現在要有所作為,一定要讓功德珍寶能緊緊跟隨著自己。(那麼應該怎麼做才好呢?)唯有在佛的大福田中種下種種功德,這樣的善報才能跟隨自己到後世,永遠不會朽壞滅失。

即將命終的時候,所有的一切都不得不捨棄、分離;即 使整個王宮中最親愛的眷屬,大臣、猛將等,悲傷戀戀不捨 地送死者一程,最多也只是送到墳墓之前而已,最後還是各 自回家(沒有人會永遠跟著你的)。

過去曾擁有的象、馬、高貴華麗的轎子、車輛,及珍愛 的賞玩品和收藏在倉庫裡的寶物,還有人民、都城、遊樂的 花園等都會流落散失,自己只能孤獨地死去,沒有一樣會跟 隨著自己。」

國王說了這段偈頌之後,便來到佛塔前,把摩尼寶珠懸掛在佛塔的門柱上。寶珠的光明燦爛,就像是一顆大星星。當日出時,映照著王宮,光彩閃耀、相互輝映,勝過一般的光明。寶珠散發出的光明,每天都是這樣。

可是,有一天,這種燦爛的光彩忽然消失了,國王覺得

很奇怪,就派人去查看。使者來到佛塔前,發現寶珠不見了, 只看到佛塔門柱的下方有血沾污了地面。使者沿著血跡尋 找,漸漸來到迦陀羅林,還沒到達森林,就看到偷寶珠的人 在樹叢中穿梭、隱藏。因為偷寶珠的人在偷取寶珠時,從門 柱上摔了下來,折斷了大腿,因此流血。使者就將這個小偷 抓起來,帶到國王面前。

國王剛看到小偷的時候非常生氣,不過再看到小偷的傷 勢,又對他生起憐愍心。國王懷著慈悲心對小偷說:「唉! 你這個人實在是太愚癡了!竟然偷取佛的寶珠,將來必定會 墮入惡道。」接著就說了一段偈頌,大意如下:

「怪哉!實在是太愚癡了,沒有智慧而造作了重大的惡 行;就好像有人害怕被人用棍棒捶打,卻反而被人斬殺。

因為畏懼貧窮的痛苦,生起這種愚癡的想法,不能安於 短暫的貧窮匱乏,反而遭受無窮盡的苦厄。」

這時,有位大臣聽到這段偈頌,就對國王說:「如大王 所說,真實不虛! 大臣便說了一段偈頌,大意如下:

「塔是人中之寶,只有愚癡的人才去偷竊;這個人將在 無量劫中,都遇不到佛法僧三寶。

就像過去有一個人,滿心歡喜地將插在耳朵上的須曼 花,拿來供養佛塔,由於這個緣故,經過百億劫這麼長的時

間,享受人天極大的快樂。

而這個人盜取十力佛塔中的寶珠,佔為己有,因為造下 這個惡業的緣故,將墮到地獄中。」(佛具有十力,如果我 們供養佛,可以得到大福德;可是,如果偷了佛物的話,那 就罪過很深重)

另外有一位大臣非常憤怒地說:「這個愚癡人,犯下的 罪行已經這麼明顯,還需要呵責嗎?應該對他行刑處死!」

國王對大臣說:「千萬別這麼說!這個人已經死了,又 何必殺他呢?(為什麼說他死了呢?因為這個人愚癡,沒有 慧命;沒有慧命,我們說他就像死了一樣)就像有人跌倒在 地,應當要將他扶起來才對啊!」

國王再說一段偈頌,大意如下:

「這個人已經犯下了罪行(這個人的德行已經毀損了),應當立刻拯救他。我現在要送他一些財寶,讓他懺悔、修福,使他能減輕罪業、遠離將來的大苦難。

我要給他錢財,讓他拿去供養佛;如果他不能歸依佛, 他的罪過終究是無法減輕或消滅的。

就像是有人跌倒在地,應該把他從地面上扶起來;同樣 地,如有人因為偷竊佛物而招來罪過,也必須供養佛才能減 輕罪業,甚至令其消滅。」

於是,國王便賜給小偷許多錢財,教他在佛前作各種功 德。

這時,小偷心想:「現在這位國王,如果不是佛法中調 柔和順的人,以我所犯的罪行應該是要被處死的,國王竟然 能包容我,還赦免我的重罪,真是偉大高貴的人。釋迦如來 太奇特了!竟能教化本來有邪見的國王,讓他能做出這樣明 智的事。 1

說完,小偷便回到佛塔前,跪著爬行朝向佛塔,合掌歸 依說:「大慈大悲的世尊!您真是世間救度眾生的聖者!雖 然您已經入了涅槃, 還能救我一命! 世間人都尊稱您是真正 救濟眾生的聖者,好名聲傳遍全世界。乃至今日,承蒙您救 了我一命,由此可以確信,您是真正救度眾生的聖者,實在 是名不虚傳! 」

小偷並說了一段偈頌,大意如下:

「世間讚歎佛是直正救度眾生的聖者,確實名不虛傳; 我現在承蒙佛的救拔,才明白直正救濟的意義。

世間就像火字一樣,充滿了各種憂悲苦惱;佛就像是一 輪慈悲清涼的明月,能照亮消除各種焦慮苦惱。

如來在世的時候,在曠野惡鬼居住的地方,能救濟首長 者(首長者是一位居士的名稱,他病得很重,佛去為他開示 說法,後來就生天),佛在世的時候能夠救濟這些苦難的眾生,這種事沒有什麼困難。

不過,如今涅槃之後,佛陀遺留下來的教法,還能救濟眾生脫離危險困厄,讓我脫離苦惱,實在是太稀有難得了。

世間工匠以奇巧的技藝,符合世尊的聖心,製作的佛像 舉著右手,顯示安慰眾生的相貌。

感到怖畏的人看到佛像,尚且能消除恐懼;更何況佛在 世時,所救拔的眾生一定更多。

現在遭受到大苦難、大災禍,是佛的形像赦免、救濟了我。」

這一則故事有幾點值得我們反省:

這國王體悟到蜜蜂「採得百花成蜜後,一生辛苦為誰 忙?」而人的一生也是一樣,辛辛苦苦地累積財寶,最後自 己卻什麼也帶不走。我們反省自己,我們能帶走什麼呢?是 不是也要多用心好好地積集福德、智慧資糧呢?

另外,小偷盜取了寶珠,大臣們都很憤怒,建議國王將他處死。但國王對大臣說:「就像有人跌倒,我們應當要把他扶起來才對啊!」所以,國王由於蒙受佛的遺教,對小偷生起憐愍心並赦免了他。

這時,小偷當然非常感謝國王,讓他能夠免於一死;但 是他更感謝誰呢?感謝釋尊啊!雖然釋尊圓寂了,但是釋尊 遺留下來的法還能夠教化國王,也展轉教化了他。他想:「萬 一遇到了這位大王沒有受過佛法的重陶,那麼我的下場只有 死路一條!好在這位國王蒙受佛法的滋潤,他不但沒有怪罪 我, 還賜給我財寶, 讓我懺悔、修福, 還希望我減輕罪業, 避免將來受大苦報。」我們想想:一位醫生,他在世時可以 醫治很多病人,但是一日醫生過世以後,他還能醫治病人 嗎?不行!但佛不一樣,佛是大醫王,即使佛圓寂了,而遺 留下來的法還能夠繼續教化眾生,佛真是救度眾生的聖者, 直是可以稱為「大醫王」!

我們想想:世界是這麼地紛亂,一般凡夫心中充滿了會 瞋癡,彼此幻心鬥角,永無止息;我們很慶幸能蒙受佛的甘 露法水,我們要多麼地感恩。如果不好好實踐佛的遺教,不 能讓正法常久住世的話,那真是辜負佛的恩德啊!

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.11.1)

※經典原文

《大莊嚴論經》卷 2 (4 經) (大正 4,262c8-263b29):

復次,夫聽法者有大利益增廣智慧,能令心意悉皆調順。

我昔曾聞師子¹諸國,爾時,有人得摩尼寶,大如人膝,其 珠殊妙²,世所稀有,以奉獻王。王得珠已,諦視³此珠而說 偈言:

「往古⁴諸王等,積⁵寶求名稱⁶,聚會諸賓客,出⁷寶自矜高⁸。 捨位⁹命終時,捐¹⁰寶而獨往¹¹,唯有善惡業,隨身不捨離¹²。 譬如蜂作蜜,他得自不獲;財寶亦如是,資¹³他無隨己。 往昔諸國王,為寶之所誑¹⁴,儲積¹⁵已待他,無一隨己者。

¹ 師子:3.指古師子國,即今斯里蘭卡。(《漢語大詞典》(三), p.716)

² 殊妙:猶絕妙。(《漢語大詞典》(五), p.159)

³ 諦視:仔細察看。(《漢語大詞典》(十一), p.353)

⁴ 往古:古昔,從前。(《漢語大詞典》(三), p.935)

⁵ 積:1.積聚,貯藏。(《漢語大詞典》(八),p.128)

⁶ 名稱:2.名聲。(《漢語大詞典》(三), p.175)

⁷ 出:16.拿出,取出。(《漢語大詞典》(二),p.472)

⁸ 矜高:高傲自大。(《漢語大詞典》(八), p.583)

⁹ 位:2.職位,地位。(《漢語大詞典》(一),p.1278)

¹⁰ 捐:1.放棄,捨棄。(《漢語大詞典》(六),p.613)

¹¹ 獨往: 2.一人前往。(《漢語大詞典》(五), p.118)

¹² 捨離:離開。(《漢語大詞典》(六), p.687)

¹³ 資:5.資助,供給。20.通" 齎"。送。(《漢語大詞典》(十), p.199)

¹⁴ 誑:1.惑亂,欺騙。(《漢語大詞典》(十一),p.237)

吾今當自為16,必使寶隨己,唯佛福田中,造作諸功德, 隨己至後世,善報不朽滅¹⁷。

臨當命終時,一切皆捨離,舉¹⁸宮室¹⁹親愛,大臣諸猛將, 悲戀²⁰送亡者,至塚²¹則還家。

象馬寶輦輿²²,珍玩²³及庫藏²⁴,人民諸城郭²⁵,園苑²⁶快 樂處,飄然²⁷獨捨逝,都無隨從者。」

王說偈已,即詣塔所,以此寶珠置塔棖28上,其明顯照猶如

- 15 儲積:2.指貯積的財物。(《漢語大詞典》(一), p.1737)
- 16 (1) 自為 (メへィ): 1.自己做,自己治理。2.自己做主,自 作決定。(《漢語大詞典》(八), p.1328)
 - (2) 自為(メへ、): 為自己。(《漢語大詞典》(八), p.1328)
- 17 朽滅: 腐朽毀滅。(《漢語大詞典》(四), p.725)
- 18 舉:45.全。(《漢語大詞典》(八), p.1291)
- 19 宮室: 3.指室內之人, 謂家人。(《漢語大詞典》(三), p.1431)
- 20 悲戀:慈悲顧戀,悲哀依戀。(《漢語大詞典》(七),p.575)
- 21 塚 (**坐メム v**): 墳墓。(《漢語大詞典》(二), p.1184)
- 22 輦 (3 5 ∨) 輿:亦作"輦轝 (凵 ∨)"。2.人抬的車。即後 世轎子。(《漢語大詞典》(九), p.1283)
- 23 珍玩:1.亦作"珍翫"。珍貴的玩賞物。(《漢語大詞典》(四), p.535)
- 24 庫藏:庫房裡儲藏。(《漢語大詞典》(三), p.1232)
- 25 城郭:亦作"城廓"。2.泛指城市。(《漢語大詞典》(二), p.1096)
- 26 (1) 園苑: 猶園囿。(《漢語大詞典》(三), p.653)
 - (2) 園囿:1.周以圍墻,布置亭榭石木,間或畜有鳥獸的皇 家花園。(《漢語大詞典》(三), p.653)
- 27 飄然: 2.飄泊貌, 流落散失貌。5.飄殘貌。(《漢語大詞典》(十 \equiv), p.646)
- 28 棖 (イムィ): 1.古代門兩旁豎的木柱。2.借指門。(《漢語大 詞典》(四), p.1073)

大星²⁹。若日出時,照王宮殿,暉³⁰曜³¹相映³²倍於常明;珠 之光明,日日常爾³³。

於一日中,卒³⁴無光色,王怪其爾,即遣人看。既至彼已,不見寶珠,但見棖下血流污地。尋逐血跡,至迦陀羅林,未 到彼林,已見偷珠人竄伏³⁵樹間。偷珠之人當取珠時,墮棖 折胜³⁶,故有是血。即執此人,將³⁷詣王邊。

王初見時,甚懷忿恚,見其傷毀,復生悲愍³⁸,慈心視之而語之言:「咄³⁹哉⁴⁰!男子!汝甚愚癡,偷佛寶珠,將來之世

29 大星:1.星宿中大而亮者。(《漢語大詞典》(二), p.1355)

- 32 相映: 互相映襯。(《漢語大詞典》(七), p.1147)
 - ※案:暉曜相映,前句有談到,摩尼寶猶如大星,而「日、 月、五星」都可稱為「曜」,所以把這句的「暉」當作日, 「曜」為摩尼寶珠,兩者光芒互相輝映。
- 33 爾:4.代詞。如此,這樣。(《漢語大詞典》(一), p.574)
- 34 卒 (ちょヽ): 突然。(《漢語大詞典》(一), p.876)
- 35 竄伏: 姚匿, 隱藏。(《漢語大詞典》(八), p.483)
- 36 (1) 胜(ケーヽ): 同髀,大腿。(《漢語大字典》(三), p.2077)
 - (2) 髀(**ケーヽ**): 1.大腿骨。2.指股部,大腿。(《漢語大詞 典》(十二), p.408)
- 37 將:9.帶領,攜帶。(《漢語大詞典》(七), p.805)
- 38 (1) 悲愍:見"悲憫"。(《漢語大詞典》(七), p.573)
 - (2) 悲憫:亦作"悲愍"。慈悲憐憫,哀憐。(《漢語大詞典》 (七),p.574)
- 39 咄 (カメてヽ): 1.呵叱。(《漢語大詞典》(三), p.313)

³⁰ 暉:1.同"輝"。光輝,日光。(《漢語大詞典》(五), p.805)

³¹ 曜:1.明亮,光輝。2.日、月、五星均稱"曜"。(《漢語大詞典》 (五), p.848)

必墮惡趣。」即說偈言:

「怪哉甚愚癡,無智浩大惡,如人畏杖捶41,返42受於斬害。 畏於貧窮苦,興此狂愚意,不安43少44貧乏,長受無窮厄。」

爾時,一臣聞是偈已,即白王言:「如王所說,真實不虚!」 即說偈言:

「塔⁴⁵為人中寶, 愚癡輙⁴⁶盜竊; 斯人無量劫, 不得值⁴⁷三寶。 如昔有一人,信心歡喜故,耳上須曼48花,以用奉佛塔,

- 40 哉:1.語氣助詞。表示感嘆。(《漢語大詞典》(三), p.317)
- 41 捶(イメ乀ノ):1.用棍棒或拳頭等敲打。(《漢語大詞典》(六), p.667)
- 42 返:5.猶反。反而。(《漢語大詞典》(十), p.739)
- 43 安:2. 謂對某種環境、事物感到安適或習慣。(《漢語大詞典》 (\equiv) , p.1312)
- 44 少 (**ア幺∨**): 1.數量小, 少量, 不多。7.稍略。(《漢語大詞 典》(二), p.1646)
- 45 塔:1."佛塔"的簡稱。佛塔起源於 印度,梵語為"窣堵坡" (stūpa), 晉宋 譯經時造為"塔"字, 見於 晉 葛洪《字 苑》、南朝梁顧野王《玉篇》等書。用以收藏舍利。後亦用 於收藏經卷、佛像、法器,莊嚴佛寺等。(《漢語大詞典》(二), p.1144)
- 46 (1) 輙(虫さノ): 同"輙"。《正字通》: "輙,俗輒字。"(《漢 語大字典》(五), p.3537)
 - (2) 輒:9.承接連詞。猶則。(《漢語大詞典》(九), p.1252)
- 47 值:1.遇到,碰上。(《漢語大詞典》(一),p.1454)
- 48 須曼:須摩那花, 梵語 sumanas, 巴利語 sumanā。又稱蘇摩 那花、蘇曼那花、須曼花、須曼那花、修摩那花、須末那花。 意譯悅意花、好意花、好喜花、善攝意花、稱意花。乃肉荳

人天百億劫,極受大快樂49。

蔻之一種。屬灌木,花為黃白色,有香氣。據《翻譯名義集》 卷八載,此樹高三、四尺,枝葉下垂如蓋。(《佛光大辭典》 (六),p.5362.2-5362.3)

49 (1)《撰集百緣經》卷 9 (82 經)(大正 4,245a4-b2):

佛在舍衛國祇樹給孤獨園。時彼城中,有一長者,財寶無量,不可稱計,選擇高門,娉以為婦,種種音樂,有種種等,,與與人之之。是諸相師,是相此兒。相師親已:「此兒產」,有何瑞相?」父母答言:「有須曼花衣裹身而生。」大有何瑞相?」父母愛念,便賢柔,慈心孝順。年漸長一大,不可隨大。父母愛念,便將小兒與阿那律,令作沙八教使坐禪。未久之間,得阿羅漢果,三明六通,其今可往拔提河邊取淨水來。」尋往彼河,盛滿瓶水,擲虛空中,隨後飛來。

時諸比丘,見是沙彌,歎未曾有,白佛言:「世尊!今 此須摩那沙彌,宿殖何福,生巨富家,須摩那衣隨身俱 生;出家未久,獲阿羅漢果?」

爾時,世尊告諸比丘:「汝等善聽!吾當為汝分別解說。乃往過去九十一劫,波羅標國有佛出世,號毘婆尸,教化問訖,遷神涅槃。時有國王,名梵摩達多,收其舍利,造四寶塔,而供養之。時有童子,見彼塔故,心生欣樂,即便出家,年至老耄,空無所獲,深自剋嘖,買須是於,即便出家,遙程上,發願而去。緣是功德,買須是一劫不墮地獄、畜生、餓鬼,天上人中,常有須曼花衣與身俱生,受天快樂,乃至今者,遭值於我,出家得道。」爾時,諸比丘聞佛所說,歡喜奉行。

(2)《雜譬喻經》卷1(10經)(大正4,504c24-505a26): 昔佛詣倮*國受須竭請,其國近海,龍興雲雨,佛恐漂 沒人民,受飲食已,引眾詣阿耨達池。佛會畢,眾坐已

十力50世尊塔, 盜寶而自營51, 以是業緣52故, 沈沒53於地

定,告:「舍利弗不在會中。」天帝念曰:「佛左右常得 神足智慧,益佛光輝。」佛知其所念,告目揵連:「汝 往呼舍利弗來。」目連作禮而往。舍利弗補護法衣,目 連曰:「佛在阿耨達池天大會,佛使我來相呼,願以時 去。」舍利弗言:「須我衣竟。」目連答曰:「不時去者, 吾當神足取卿及山石室置右掌中,持詣佛所。」舍利弗 便解腰带著地,語目連曰:「汝能今帶離於地者,我身 乃可舉。」目連即舉之,地能為振動,帶不可舉。目連 以神足還佛所,舍利弗先坐*佛邊,目連乃知神足之力 不如智慧之力也。

時坐中有一比丘,耳中有須曼花,眾坐皆疑:「比丘之 法離於花飾,而此比丘著花何謂? | 天帝即白佛言:「不 審比丘何以著花?」佛告比丘:「遣耳中花。」比丘受 教即手挽去其花;續復如故,如是取去,其處故有。佛 語比丘:「以神足去之。」即以三昧力作數千萬手,虚 空中取耳中花,花故不盡。眾坐乃知是道德因緣,非暫 著花也。天帝白佛:「願說本末,使眾會疑解。」

佛告天帝:「昔惟衛佛時從來九十一劫。時佛大會說法, 有一醉客在會中聽,聞經歡喜,耳上著花取散佛上,作 禮而去。命終之後,九十一劫天上人中受福,不復更三 惡道。欲知彼時人者,今此比丘是也,散一花福至今得 道,故未盡也。」天帝白佛言:「往日醉客不受戒,亦 不行六波羅蜜,一散花福乃九十一劫于今不盡,何況多 作*者!,佛告天帝:「當知薩芸若饒益一切如是。」一 切眾會聞說如是,大歡喜,普發無上正真道意。

※案:「倮」,同"裸"。(《漢語大字典》(一),p.177)

※案:坐=到【宋】【元】【明】。(大正4,505d,n.1)

※案:作=供養佛【宋】【元】【明】。(大正 4,505d, n.7)

50 (1) 佛十力, 參見《雜阿含經》卷 26 (684 經) (大正 2,

獄。」

復有一臣懷忿而言:「如此愚人,罪咎⁵⁴已彰⁵⁵,何須呵責⁵⁶? 官加刑戮⁵⁷。」

王告臣言:「莫出此語!彼人已死,何須更殺?如人倒地, 宜應扶起。」

時,王即說偈言:

「此人已毀行⁵⁸,宜速拔濟之,我當賜財寶,令懺悔修福, 使其得免離,將來大苦難。我當與錢財,使彼供養佛;若

186c16-187b4),《大智度論》卷 24〈1 序品〉(大正 25, 235c22-241b15),《大智度論》卷 25(大正 25, 245c16-246a13)。

- (2)十力:1、知是處非處智力,2、知業報智力,3、禪定 解脫三昧淨垢分別智力,4、知眾生上下根智力,5、知 眾生種種欲智力,6、知性智力,7、知一切至處道智力, 8、宿命智力,9、死生智力(知天眼無礙智力),10、 漏盡智力。
- 51 自營:1.為自己打算,營私。(《漢語大詞典》(八),p.1336)
- 52 業緣:佛教語。謂苦樂皆為業力而起,故稱為"業緣"。(《漢語大詞典》(四),p.1170)
- 53 沈沒:亦作"沉沒"。4.落入。(《漢語大詞典》(五), p.997)
- 54 罪咎:過失,罪愆。(《漢語大詞典》(八),p.1029)
- 55 彰:3.明顯,顯著。(《漢語大詞典》(三),p.1131)
- 56 呵責:猶呵斥。(《漢語大詞典》(三), p.255)
- 57 刑戮:亦作"刑僇"。1.受刑罰或被處死。(《漢語大詞典》(二), p.608)
- 58 行:2.品行, 德行。(《漢語大詞典》(三), p.886)

彼不向佛,罪過終不滅。

如人因地跌,還扶而得起,因佛獲過罪,亦因佛而滅。」時,王即便大賜錢財,教令佛邊作諸功德。

爾時,偷者即作是念:「今者大王,若非佛法中調順⁵⁹之人,計⁶⁰我僣罪⁶¹應被斬害。此王能容,實是大人赦我重罪。釋 迦如來甚為奇特,乃能調化⁶²邪見國王,作如斯事。」說是語已,還到塔所,匍匐⁶³向寺,合掌歸命⁶⁴而作是言:「大悲世尊!世間真濟⁶⁵!雖入涅槃,猶能以命賑賜⁶⁶於我。世間咸皆號為真濟,名稱普聞遍諸世界,及於今者濟我生命,是故真濟,名不虛設。即說偈言:

「世間稱真濟,此名實不虛;我今蒙救拔,知實真濟義。 世間皆熾然⁶⁷,多諸欝蒸⁶⁸惱;慈悲清涼月,照除熱惱苦。

⁵⁹ 調順:1.理順。2.和順。(《漢語大詞典》(十一), p.307)

⁶⁰ 計:8.泛指考察,審核。(《漢語大詞典》(十一),p.12)

^{61 (1)} 僣: 同"愆"。《廣韻·仙韻》: "愆,俗愆字"。(《漢語大字典》(一), p.216)

⁽²⁾ 愆罪:罪過,罪惡。(《漢語大詞典》(七), p.630)

⁶² 調化:調和教化。(《漢語大詞典》(十一), p.298)

⁶³ 匍匐:1.爬行。(《漢語大詞典》(二), p.188)

⁶⁴ 歸命:歸向佛陀教法之謂。(《佛光大辭典》(一), p.26.1)

^{65 (1)} 濟:5.救助。(《漢語大詞典》(六), p.190)

^{(2)《}別譯雜阿含經》卷5(92經)(大正2,405c20-23): 佛身真金色,圓光遍一尋,永斷眾煩惱,超度生死流。 如是大導師,能調伏一切,眾生咸蒙化,故號為**真濟**。

⁶⁶ 賑賜:亦作"賑錫"。賑救賜與。(《漢語大詞典》(十), p.210)

⁶⁷ 熾然:1.猛烈地燃燒。《百喻經·煮黑石蜜漿喻》:"其猶外道,

如來在世時,於曠野鬼所,拔濟首長者69,是事未為難。

不滅煩惱熾然之火。"2.火盛貌。《法苑珠林》卷八: "良由三毒猛火燒心,熾然不絕,故受斯苦。"(《漢語大詞典》(七),p.263)

- 68 (1) 欝:同"鬱"。(《漢語大字典》(二), p.1326)
 - (2) 鬱蒸:1.悶熱。3.蒸騰。(《漢語大詞典》(三), p.1143)
- 69 《別譯雜阿含經》卷 9 (188 經)(大正 2,442a18-b24): 如是我聞:一時,佛在曠野園第一林中。時,**首長者**身遇困疾。

爾時,世尊聞其患已,後日晨朝著衣持鉢,往詣其家。時,首長者遙見佛來,動身欲起。佛告長者:「不須汝起。」佛即慰問:「汝所患苦,為可忍不?醫療有降,不至增耶?」長者白佛:「今我患苦,極為難忍,所受痛劇,遂漸增長。苦痛逼切,甚可厭患;譬如有力之人,以手授城※無力者頭,揉、捺、牽掣。我患頭痛,亦復如是;譬如二大力人,撓,性腹,腸胃寸絕。我患腹痛,亦復如是;譬如二大力人,提一羸病,向火燥炙,身體焦爛。患體熱痛,亦復如是。」佛告長者:「汝今應於佛所,生不壞信,法、僧及戒,亦當如是。」

長者白佛:「如佛所說,四不壞信,我已具得。」

佛告長者:「依於如是四不壞信,應修六念。」

長者白佛:「如此六念,我已具修。」

時,首長者即白佛言:「唯願世尊!在此中食。」佛默然受請。 日時已到,彼首長者為於如來設眾餚饍,種種備具清淨香潔。 設是供已,尋便奉施,合掌向佛,而作是言:「世尊出世,難 可值遇!」佛為長者種種說法,示教利喜,從座而去。

時,首長者如來去後,尋於其夜身壞命終,生無熱天。既生 天已,即作此念:「我於今者,應往佛所。」作是念已,尋來 佛所,光色倍常,照于祇洹,悉皆大明。頂禮佛已,却坐一 面,身滲入地,譬如蘇油。

佛告天子:「汝可化為麁身,當作住想。」

於今涅槃後,遺法70濟危厄71,令我脫苦惱,是乃為甚難。 云何世工匠,奇巧72合聖心73,圖像舉右手,示作安慰相74。 怖者覩之已,尚能除恐懼,况佛在世時,所濟甚弘多75。 今遭大苦厄76,形像77免78濟我。」

時,首天子受佛勅已,即便化作欲界麁形,不復滲沒。 佛告首天子言:「汝行幾法?不生厭足,身壞命終,生無熱天。」 首天白佛:「我行三法,心無厭足,故得生天。見佛、聽法、 供養眾僧,無厭足故,命終得生無熱天上。」時,首天子即 說偈言:

「我樂常見佛,不捨於聽法,供養比丘僧,受持賢聖法, 調伏貪嫉心,得生無熱天。」

時,首天子說是偈已,歡喜頂禮,即從座沒,還於天宮。

- ※案: 援(アメム) 槭(ローせヽ): 撈,手捉頭。《集韻·東 韻》:"撥,《字統》:'撥搣',俗謂之捉頭。"(《漢語大字典》 (\equiv) , p.1922)
- 70 遺法:4.指前代傳下的佛法。(《漢語大詞典》(十), p.1198)
- 72 奇巧: 2.猶巧妙。(《漢語大詞典》(二), p.1521)
- 73 聖心:1.聖人的心懷。(《漢語大詞典》(八), p.666)
- 74 施無畏印: 梵語 abhayam-dada mudrā。施無所畏之德,離怖畏 之印明,即象徵施一切眾生安樂無畏之印。結此印時,舉右 **手**,五指前伸,掌向外,左手作拳,又執袈裟之兩角,安於 臍上。(《佛光大辭典》(四), pp.3830.3-3831.1)
- 75 弘多: 甚多。(《漢語大詞典》(四), p.103)
- 76 苦厄:苦難,災厄。(《漢語大詞典》(九),p.317)
- 77 (1) 形像:見"形象"。(《漢語大詞典》(三), p.1118)
 - (2) 形象:亦作"形像"。3.塑像,偶像。4.象徵。(《漢語大 詞典》(三), p.1116)
- 78 免:4.赦免,寬宥罪愆。(《漢語大詞典》(二), p.265)

欺僧惡口,墮屎尿池中蟲

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《賢愚經· 汪水中虫品》,在《大正藏》第四冊 443 頁下欄到 444 頁中 欄。

過去,有一段期間,佛住在王舍城靈鷲山中。當時,城邊有一灘池水,堆集了許多骯髒的爛泥、糞便屎尿,惡臭無比。國中的一般平民百姓,經常把廢棄物、屎尿等污穢的東西丟到這灘池水裡。有一條大蟲形狀像蛇,卻有四隻腳,躲在這池水中東奔西跑,有時隱沒、有時出現,經過許多年,時常待在臭水池中,受盡無量的苦。

當時,世尊帶領著比丘們,前後圍繞走到這個屎尿坑旁邊。佛問比丘們說:「你們有人知道這條大蟲過去所造的業嗎?」比丘們反覆思索,沒有人知道大蟲過去所造的業行,於是都回答佛說:「不知道。」

這時,佛就說:「你們好好用心聽!我要為你們說這條 大蟲所造的業行。過去有佛,名號叫毘婆尸佛,出現在世間, 教化的因緣已盡,圓寂入涅槃。

在毘婆尸佛的教化中,有十萬位比丘修學清淨梵行,好樂寂靜,在一座山中的寂靜處居住。這座山兩旁有美好的樹

林,花果生長得非常茂盛、濃密,在樹叢中間有流動的泉水、 天然的浴池,十分潔淨涼爽令人喜悅。那時,比丘們非常喜 歡安住在這裡,遵循善法行正道,精進修學不懈怠,全都證 得初果甚至四果,沒有一位是凡夫(不過,有一位執事僧是 例外)。

當時,有五百位商人互相激約,想要一起去大海求寶。 出發後走上了小路,經過這座山,看到比丘們這麼精准專 注,心中非常喜悅、恭敬,想要供養僧眾。

商人們便一起前往迎請僧眾,希望僧眾能接受供養;然 一面,那時眾施主們已經分別迎請僧眾,而且一天接著一天, 每一天都依序安排好了,因此商人們無法如願。只好向僧眾 先告別,前往大海,他們說:『如果我們能平安回來,一定 要設齋供養,希望你們能慈悲允許。』僧眾默默地接受激請。

商人們入海後,獲得大量珍寶,平安回來。他們前往僧 眾住的地方, 選取了所有寶物中最貴重的珍寶用來供養大眾 僧,打算充當飲食所需的費用;如果飲食需求多的話,可以 隨意取用。

當時,僧眾接受了寶物,託付給一位執事僧保管。後來, 當僧眾的食物快要用完了,便向執事僧索取那時商人們所供 養的珍寶,以便用來換取食物,繼續維持僧眾的飲食。

可是, 這時執事僧卻回答僧眾說: 『之前是商人他們自

己要給我珍寶的,你們為什麼來索取?』

上座維那對執事僧說:『施主之前是將珍寶供養大眾僧,大家暫時交給你保管而已。現在僧眾的食物已經吃完了,這些珍寶應當拿出來購買食物,補助飲食所需。』

這時執事僧立刻生起瞋恚心說:『你們這群吃屎的東西!這些寶物是我的,你們憑什麼跟我要?』

僧眾們看到執事僧已經生起惡念,便各自離去。

由於這位執事僧欺詐僧眾,辜負僧眾的託付,又以惡口 辱罵僧眾,因此死後便墮入阿鼻地獄中,身常在滾燙的屎尿 中翻來覆去,經歷九十二劫,好不容易才離開地獄。現在又 墮落投生在這個屎尿池中,過了無數的歲月,都無法得到解 脫。

為什麼這樣呢?過去有佛出世,名叫尸棄,帶領著比丘 們經過這個屎尿坑,告誡弟子們,為大家解說了這件事的因 緣始末。

後來,有佛出世,名叫隨葉(有的翻成毘舍),也帶領著比丘們來到這裡,說了這位執事僧的因緣。當執事僧命終之後,會墮入地獄,經歷數萬億年,命終之後再次投生到屎尿池中。

後來,再次有佛出世,名叫拘留孫(有的翻成拘留秦),

也帶領徒眾,前後圍繞來到屎尿坑前,為比丘們開示,說明 這件事的因緣始末。

接著又有佛出世,名叫拘那含牟尼佛,同樣帶領著弟子 們來這屎尿坑前;之後有迦葉佛出世,也帶著弟子來這裡, 為大眾說明這件事的因緣果報。

一直到第七位佛,就是我釋迦牟尼佛,現在也帶你們來 看這條蟲,並為你們解說這件事的因緣始末。

像這樣,豎劫未來諸佛,每位佛都是如此,都會帶領弟 子們來到這屎尿坑旁,指著這條蟲,說牠過去所造的業行因 緣。」

這時比丘們聽到佛的開示,每個人心中都非常震驚、汗 毛直豎,便互相告誡勸勉,應當謹慎地守護身、口、意三業; 大家都信受佛語, 歡喜奉行。

這一則故事有幾個地方值得我們反省警惕:

僧眾將信眾供養的珍寶委託執事僧保管,可是執事僧卻 起了一念貪心,想佔為己有,這是「貪」。執事僧不聽僧眾 的勸告,起瞋恨心辱罵了僧眾,這是「瞋」。執事僧沒有遵 從佛的教誡,不明白因果業報的可怕,這是「癡」。

由於這位執事僧生起了「貪瞋癡」三毒,侵佔三寶物又 辱罵僧眾:「你們這一群吃屎的東西!」結果,自己命終之 後墮入地獄,之後又投生到屎尿池中自己天天吃屎尿;也因 此成為佛陀教化弟子的活教材。

這裡牽連到戒律的問題,《五分律》說,如果有人寄放 錢財或物品在我們這裡,如果我們起了偷盜的心不想歸還; 當物主來要,我們還是不給、推託。最後當物主一起捨心, 說:「這東西我不要了!」這時,我們就犯了偷盜罪。因此, 如果有人寄放東西在我們這裡,或是我們到圖書館借書也 好,請記得一定要歸還!

另外,依戒律來說,如果盜取一個人的物品,就針對這個人來結罪;如果盜取十方僧物的話,就對著十方僧眾一一結罪。因為很多三寶物是所有的僧眾都有一份的,如果這樣子盜取僧物的話,那就對十方僧眾一一來結罪,這罪報是很重的,我們要特別小心!

盗取三寶物的罪很重;反之,如果能以清淨心、恭敬心來供養三寶的話,福德也很大。當供養三寶時,我們虔誠地憶念佛,感恩佛陀降生人間,大轉法輪度化眾生,這是感恩「佛」。另外,感恩「法」,佛陀遺留下來的正法有如暗路明燈,指引著我們邁向解脫之道;我們好好地發願,希望正法能夠久住世間,這是感恩「法」。再來,感恩僧眾為了讓正法久住,弘法利生、承先啟後,我們也衷心地祝福所有的僧眾身安道隆,這是感恩「僧」。如果我們能夠以這樣虔誠的心來供養三寶,就能得大福德。

希望大家都能夠遵從佛的教誡,深信因果。你不信因果 沒關係,因果相信你!我們要接受僧眾的教誨,不要起貪瞋 癡三毒而造作惡業,千萬不要等到惡報現前,那就後悔莫及 了!

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.11.8)

※經典原文

《腎愚經》卷 13 (68) 〈汪水中虫品〉(大正 4, 443c25-444b16):

如是我聞:

一時,佛在羅閱祇耆闍崛[[中。爾時,城邊有一汗¹水,污 泥不淨,多諸糞穢屎尿臭處。國中人民凡鄙2之類,恒以瑕 穢3投歸4其中。有一大虫其形像蛇,加有四足,於其汪水東 西馳走5,或沒或出,經歷年載6常處其中,受苦無量。

¹ 汪:1.廣大,深廣。2.池,水或其它液體停積處。3.指液體聚 積。(《漢語大詞典》(五), p.941)

² 凡鄙:平庸鄙陋。(《漢語大詞典》(二), p.288)

³ 穢:10.髒物,污物。11.特指糞便。(《漢語大詞典》(八),p.153)

爾時,世尊將諸比丘,前後圍遶至彼坑所⁷,問諸比丘:「汝 等頗⁸識此虫宿緣⁹所造行不?」時諸比丘咸皆¹⁰思量¹¹,無有 能知斯¹²所造行,俱¹³共白佛,皆云:「不知。」

時,佛告曰:「汝等當聽!吾當為汝說斯所造行。過去有佛, 名**毘婆**尸,出現於世,教化¹⁴已周¹⁵,遷神¹⁶涅槃。

彼佛法中,有十萬比丘淨修梵行,閑居¹⁷樂靜,依於一山。 其山左右有好林樹,華果茂盛蓊欝¹⁸無比¹⁹,其諸樹間流泉

- 4 歸:5.趨向。(《漢語大詞典》(五), p.367)
- 5 馳走:1.快跑,疾馳。2.猶奔走。(《漢語大詞典》(十二),p.802)
- 6 年載:年歲。(《漢語大詞典》(一), p.654)
- 7 所:1.處所,地方。(《漢語大詞典》(七),p.348)
- 8 頗:13.與"不"、"無"、"否"等配合,表示疑問。(《漢語大詞 典》(十二),p.286)
- 9 (1) 宿緣:即宿世因緣,指過去世所結之善惡因緣。《興起行經》卷上《孫陀利宿緣經》、《骨節煩疼因緣經》等,以宿世之惡緣為宿緣;《新華嚴經》卷十五〈賢首品〉、《高僧傳》卷三「求那跋陀羅傳」、《法經錄》卷七則就宿世之善緣說宿緣。(《佛光大辭典》(五),p.4512.1)
 - (2) 宿緣:佛教調前生的因緣。(《漢語大詞典》(三), p.1528)
- 10 咸皆:全都。(《漢語大詞典》(五), p.217)
- 11 思量:1.考慮,忖度。(《漢語大詞典》(七),p.443)
- 12 斯:11.指示代詞。此。(《漢語大詞典》(六), p.1063)
- 13 俱:3.全部,都。(《漢語大詞典》(一),p.1497)
- 14 教化: 2.教育感化。(《漢語大詞典》(五), p.445)
- 15 周:13.終,完畢。(《漢語大詞典》(三),p.293)
- 16 遷神: 2.指僧人浙世。(《漢語大詞典》(十), p.1174)
- 17 (1) 閑 (Tーラノ): 10.同 " 閒 "。(《漢語大詞典》(十二), p.69)

浴池20,清涼可樂21。時諸比丘依22慕23住止24,遵25善行道26, 熟修不懈,悉²⁷具初果乃至四果,無有凡夫。

時有五百估客28共相合集,欲入大海,發引29徑路30,經由此 山,見諸比丘剋心31精熟,內懷欣敬,思欲設供。

- (2) 閒(Tーラィ): 3.安靜。(《漢語大詞典》(十二), p.74)
- (3) 閒居:亦作"間居"。亦作"閑居"。1.謂避人獨居。 3. 閑靜的住所。(《漢語大詞典》(十二), p.81)
- 18 (1) 欝:同"鬱"。(《漢語大字典》(二), p.1326)
 - (2) 按: 蓊欝:同「蓊鬱」。
 - (3) 蓊鬱:(メム∨ ロヽ):2.草木茂盛貌。(《漢語大詞典》 (九), p.510)
- 19 無比: 2.無與倫比。(《漢語大詞典》(七), p.101)
- 20 浴池:1.供洗澡用的池塘。(《漢語大詞典》(五), p.1236)
- 21 可樂: 令人喜悅。(《漢語大詞典》(三), p.39)
- 22 依:1.倚,靠。2.引申為倚仗,仗恃,仰賴。3.依附,托身。(《漢 語大詞典》(一), p.1348)
- 23 慕:1.思慕,向往。2.羡慕。(《漢語大詞典》(七),p.673)
- 24 住止:1.居留,住宿。(《漢語大詞典》(一), p.1277)
- 25 遵:2.遵照,依照。(《漢語大詞典》(十),p.1229)
- 26 行道:3.實踐自己的主張或所學。4.修道。(《漢語大詞典》 (Ξ) , p.912)
- 27 悉:1.盡、全。(《漢語大詞典》(七), p.535)
- 28 (1) 估=賈【宋】*【元】*【明】*。(大正4,444d,n.2)
 - (2) 估客:即行商。(《漢語大詞典》(一), p.1224)
 - (3) 賈客: 商人。(《漢語大詞典》(十), p.192)
- 29 發引: 3. 啟程, 出發。(《漢語大詞典》(八), p.544)
- 30 徑路:1.小路。2. 泛指道路。3. 捷徑, 近路。(《漢語大詞典》 (Ξ) , p.978)
- 31 剋心:銘刻在心。(《漢語大詞典》(二), p.688)

時諸賈客共相合率³²,往請³³眾僧,求索³⁴供養;值³⁵諸檀越³⁶ 各各³⁷已請,日日相次³⁸,竟³⁹不從意⁴⁰。即詣⁴¹眾僧,辭⁴²入 大海:『設我等眾安隱⁴³來還,當設供養,願哀⁴⁴見許⁴⁵。』 時僧默然⁴⁶,允可受請。

眾賈入海,大獲珍寶,平安還至。到眾僧所,選眾妙寶最上價⁴⁷者用施眾僧,規⁴⁸俟⁴⁹飲食;若食多者,隨意⁵⁰用之。

32 率:3.聚集。(《漢語大詞典》(二), p.377)

- 39 (1) 竟=理【宋】【元】【明】。(大正4,444d,n.4)
 - (2) 竟:7.竟然,倒。含出乎意料之意。(《漢語大詞典》(八),p.385)
- 40 從意:猶遂意,如願,隨從己意。(《漢語大詞典》(三),p.1013)
- 41 詣:1.晉謁,造訪。(《漢語大詞典》(十一),p.197)
- 42 辭:9.告別,辭別。(《漢語大詞典》(十一), p.500)
- 43 安隱:2.安穩。平安。(《漢語大詞典》(三), p.1330)
- 44 哀:2.憐憫,憐愛,同情。(《漢語大詞典》(三),p.334)
- 45 見許:2.答應我。(《漢語大詞典》(十), p.317)
- 46 默然: 沉默不語貌。(《漢語大詞典》(十二), p.1344)
- 47 (1) 上價:見"上賈"。(《漢語大詞典》(一), p.295)
 - (2)上賈:高價。(《漢語大詞典》(一), p.291)
- 48 規:9.謀求,謀劃。(《漢語大詞典》(十),p.323)
- 49 俟:2.等待。(《漢語大詞典》(一), p.1433)

³³ 請=諸【宋】,=詣【元】【明】。(大正4,444d,n.3)

³⁴ 求索: 2.乞求。(《漢語大詞典》(五), p.900)

³⁵ 值:1.遇到,碰上。(《漢語大詞典》(一),p.1454)

³⁶ 檀越: 梵語的音譯。施主。(《漢語大詞典》(四), p.1348)

³⁷ 各各:1.各自。2.個個,每一個。(《漢語大詞典》(三),p.180)

³⁸ 相次:1.亦作"相依"。依為次第,相繼。(《漢語大詞典》(七), p.1141)

於時眾僧受其寶物,持用付授51僧摩摩帝52。於後眾僧食具 向53盡,從其求索爾時珍寶,當用續食。

時摩摩帝答眾僧言:『賈客前時54自與我寶,何緣55乃56索?』 上座維那語57摩摩帝:『檀越前時以寶施僧,今汝舉58之。今 僧食盡,當用裨59佐60。』

時摩摩帝瞋恚而言:『汝曹61噉62屎!此寶是我所有,何緣乃 索?』

- 50 隨意:任情適意,隨便。(《漢語大詞典》(十一),p.1109)
- 51 付授:1.囑托授予。(《漢語大詞典》(一), p.1129)
- 995c1)
 - (2)[宋]法雲編,《翻譯名義集》卷1:「摩摩帝,或云毘呵 羅莎弭,(名婢)此云寺主。僧史略云:詳其寺主,起 乎東漢白馬寺也。寺既爰處,人必主之;于時雖無寺主 之名,而有知事之者。」(大下 54,1074c29-1075a3)
 - (3) 「宋〕元照撰,《四分律行事鈔資持記》卷2:「摩摩帝是 梵語。即知事人。」(大正 40,278c10-11)
- 53 向:5.面臨,將近。(《漢語大詞典》(三),p.136)
- 54 前時:從前,以前。(《漢語大詞典》(二),p.129)
- 55 何緣: 怎麼, 為什麼。(《漢語大詞典》(一), p.1234)
- 56 乃: 5.副詞。卻。6.副詞。竟然,居然。(《漢語大詞典》(一), p.626)
- 57 語(ロヽ): 1.告訴。(《漢語大詞典》(十一), p.221)
- 58 舉:12.興辦,辦理。(《漢語大詞典》(八),p.1291)
- 59 裨 (ケー ヽ): 1. 增加, 増補。(《漢語大詞典》(九), p.107)
- 60 佐:1.輔助,幫助。(《漢語大詞典》(一),p.1234)
- 61 汝曹: 你們。(《漢語大詞典》(五), p.940)

時彼眾僧見摩摩帝已起惡意,即便散去。

由其欺⁶³僧惡口罵故,身壞命終墮阿鼻獄,身常宛轉⁶⁴沸屎之中,歷九十二劫,乃從獄出。今復墮此屎尿池中,經歷年歲,未得解脫。

所以⁶⁵者⁶⁶何?過去有佛,名曰**尸棄**,將諸比丘臨過此坑, 示諸弟子,為說本末⁶⁷。

復次有佛,名曰**隨葉**,亦復將從諸比丘眾往到其所,說其因緣。從此命終,還入地獄,經歷數萬億歲,其後命終復生是中。

次復有佛,名曰**拘留秦**,亦共徒眾圍遶至此坑,垂⁶⁸示諸比 丘,說其本末。

- 62 噉 (カラヽ): 1.食,吃。(《漢語大詞典》(三),p.495)
- 63 欺:1.欺騙,欺詐。3.辜負。《史記·刺客列傳論》:"自 曹沫至 荊軻 五人,此其義或成或不成,然其立意較然,不欺其志,名垂後世,豈妄也哉!"4.欺負,凌侮。(《漢語大詞典》(六),p.1449)
- 64 宛轉:7.輾轉。(《漢語大詞典》(三), p.1403)
- 65 所以:5.連詞。表示因果關係。用在上半句,由果探因。(《漢語大詞典》(七),p.350)
- 66 者:1.代詞。用在形容詞、動詞、動詞詞組或主謂詞組之後, 組成"者"字結構,用以指代人、事、物。指代人。(《漢語 大詞典》(八), p.643)
- 67 本末: 2.始末,原委。(《漢語大詞典》(四), p.706)
- 68 垂:3.用作敬詞,多用於上對下的動作。如:垂問,垂愛,垂察。(《漢語大詞典》(二),p.1077)

次名**拘那含牟尼佛**,亦共弟子來至此坑;次**迦葉佛**亦來至 此,咸為弟子說其因緣。

次第七佛⁶⁹,我**釋迦牟尼**,今示汝等因緣本末,觀視其中。 如是一切賢劫70當來諸71佛,各各皆爾72,將諸弟子到其坑 所,指示其中,說其曩昔⁷³所浩因緣。」

時諸比丘聞佛所說,心驚毛竪74,共相勅厲75,慎護身口意 業;信受佛語,歡喜奉行。

⁶⁹ 七佛:又稱過去七佛。指釋迦佛及其出世前所出現之佛,共 有七位。即: 毘婆尸佛、尸棄佛、毘舍浮佛、拘留孫佛、拘 那含牟尼佛、迦葉佛與釋迦牟尼佛。(《佛光大辭典》(一), p.96.2-96.3)

⁷⁰ 賢劫千佛:指賢劫出現之千佛。或就因位而言,稱為賢劫千 菩薩。即自過去拘留孫、拘那含牟尼、迦葉、釋迦牟尼之四 佛,及**當來出現之慈氏、師子焰乃至樓至等千佛**,稱為賢劫 千佛。(《佛光大辭典》(七), p.6176.2)

⁷¹ 當來諸=千【宋】【元】【明】。(大正 4,444d, n.15)

⁷² 爾:4.代詞。如此,這樣。5.助詞。用作詞綴,猶"然"。7.助 詞。用於句末。表肯定。相當於"呢"、"呀"。(《漢語大詞典》 (-), p.574)

⁷³ 曩昔: 往日, 從前。(《漢語大詞典》(五), p.851)

⁷⁴ 竪:同"豎"。(《漢語大字典》(四), p.2712)

⁷⁵ 敕厲:告戒勉勵。(《漢語大詞典》(五), p.459)

煩惱從心起,以藥塗身有何益

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《大莊嚴論經》,在《大正藏》第 4 冊 326 頁中欄到 327 頁下欄。

經上說:供養佛塔的功德非常大,所以應當精進誠心供 養。

過去曾聽說,波斯匿王來到佛的面前,向佛頂禮,突然 聞到有一股特別芳香的氣味和以往聞過的天香不同,國王向 四周張望,不知道香氣是從哪裡來的,就向世尊請教:「這 股香氣是誰發出來的呢?」

佛告訴國王說:「你想知道這個香氣的來源嗎?」

國王馬上回答說:「是的!我很想知道。」

那時,世尊便以手指地,立刻現出了枯骨,像是紅色的 栴檀香木,長度五丈。

如來對國王說:「你聞到的香氣,正是從這枯骨所散發出來的。」

這時,波斯匿王對佛說:「是什麼因緣,使得這個枯骨 散發出香氣?」 佛對國王說:「你好好注意聽,我為你解說。」

佛說:「過去有佛名號叫迦葉,這位迦葉佛的化緣已盡, 便入涅槃。那時的國王名叫伽翅,揀取迦葉佛的舍利後建造 了七寶塔供養,塔身的高度及寬廣有二中旬,又在國中頒布 命令:『國內全部的花朵不准改做其他用途,全部都要拿來 供養佛塔!』

當時,國中有位長者的兒子和一名淫女私通,滿腦子充 滿了淫欲的想法,念念不離情欲。但由於所有的花朵都供奉 在佛塔中, 這男子被淫念所迷, 便走進迦葉佛塔中盜取一朵 花,拿去送給他戀慕的淫女。

那時,這位長者的兒子明明知道佛的功德,卻被貪欲所 谜惑,造作了非法的行為後,隨即後悔不已,淫念便止息了 下來。隔天,這名男子對自己的作為生起強烈的厭惡心,心 想:『我浩作了惡行,竟然盜取佛的花送給那個淫女。』當 下因為懊悔而焦躁、苦惱、全身長出膿瘡、剛開始像芥子一 般大,沒禍多久便快速增長,最後全身沒有一處不是膿瘡, 男子就說了一段偈頌,大意如下:

『我現在浩作了不善業,違犯諸佛的教誨,沒有慚愧 心,對佛沒有恭敬心,違背世尊的開示,不是佛的弟子。

所有的人民都不敢違抗國王的命令,可是我卻毀犯了國 王制定的法律及我所信仰的佛法,我直是不知羞恥,和禽獸

又有什麽差別!

所有的福田中最殊勝的,莫過於世尊的舍利塔,然而我 因為愚癡,竟然為了卑賤的事而盜取供佛的花。

為什麼我這條手臂不立刻斷掉?為什麼大地不立刻陷落,卻還承載著我?

可恨啊!因為熾盛的貪欲,燒毀了所有的善行,被貪欲所迷惑,墮入昏暗的深淵中,被煩惱賊所害。

現在我被貪欲操控,不能正觀貪欲的果報,盜取供佛的 花用來討好淫女並顯示自己的尊貴,未來將墮入地獄遭受長 久的痛苦。

我實在是好後悔!心裡非常懊惱,全身變得熾熱就像被燒烤一般。』

這時,這個人身上所生的膿瘡,不久就腫脹破裂,流出 污穢的膿血,發出惡臭的氣味。

那時,這個人的父母、兄弟都前來探病,嘗試用冷藥想要治療男子的病,但是病情更加嚴重,又請了高明的醫生再仔細診斷,醫生說:『必須使用牛頭栴檀香塗抹身體才可以痊癒。』

男子的父母馬上買了許多價格昂貴的牛頭栴檀香,塗在

兒子身上, 但膿瘡仍然越長越大, 無法消除。

這時,男子痛哭流涕,非常驚恐害怕地對父母說:『請 您們不要再白費功夫了,兒子的病是從心裡面生出來的,不 是身體患病。』

父親就問兒子說: 『是什麼心病呢?』

兒子便說了一段偈頌回答父親,大意如下:

『這種事太下賤太可恥了,本來是不適合向父親提起 的。然而現在因為被此疾病所困,也顧不得慚愧了。

我盜取了佛塔裡面的花,拿去送給淫女,造作這惡業之 後,才牛起慚愧、懊悔的心。

白天的時候會欲就像烈日那樣灼燒,到了夜晚才清醒覺 悟,如果能夠懺悔過錯,就像是冷水澆熄熱惱一樣。

我現在身心熾熱,未來將遭受地獄的苦報,就好像一棵 腐朽的樹,火苗從其內部燃起;我現在也是這種情形,心火 從內燃燒起來。

即使用冷水、優尸羅草、青蓮、貫串的直珠、瞿麥、摩 羅等物,以及各種栴檀香,塗在身體的外表,這個病終究好 不起來。

因為憂愁的熱惱是從心中生起的,藥應當途在心上,

把藥塗在身上又有什麼用呢?

請帶我到佛的舍利塔那裡,幫我準備供品用來供養佛塔,這個病才能痊癒。』

父母及兄弟便合力一起抬著男子及臥床,前往佛塔的地方,這男子的身體更加熾熱,就快斷氣了。

那時,父母兄弟和親屬們抬著床到達佛塔時,男子就一 心專念迦葉如來正等正覺,眼眶充滿著淚水,拿著自己帶來 的栴檀香,沉痛哀傷地面向佛塔說了一段偈頌,大意如下:

『大悲世尊解救眾生的苦難,經常開示眾生應該行種種 善事;然而我卻被貪欲所迷惑,就像雙眼失明一樣什麼都看 不到,我竟然在救濟眾生的聖者面前,造作了種種惡行。

塔就像是須彌山,我由於愚癡的緣故而毀犯戒法,現在 得到壞名聲,日後還將墮入惡道中。

我不能仔細觀察、思惟佛的功德,導致現在遭受這種惡報,不只是得現在的果報,未來也必定會遭受各種憂愁和痛苦。

聰明的人以智慧眼,遠離苦惱、斷除各種貪欲;現在我 心中充滿了憂慮與愁苦,誠心地歸依佛。

我所有造作的過失與禍患,祈願能得到佛的救濟,就像

有人跌倒,依靠大地的支撐而能再次站起來。』

當時,男子的父母及眷屬都讚歎說:『善哉!善哉!你 現在能這樣誠心讚歎如來,只有佛世尊能治好你的病。』接 著說了一段偈頌,大意如下:

『今天你在佛面前,應當生起信解、受持的心,唯有佛 的大功德才能救得了你。

就像船航行在茫茫大海中,船身破了而喪失所有的財 寶,只要自身不沈溺(能夠生還),還是有機會能再次獲得 財寶。』

長者兒子的親屬們親眼見到男子全身膿瘡壞爛、臭穢, 都牛起厭離牛死的心, 隨即以華香、塗香、末香呈上供養迦 葉佛塔,又以牛頭栴檀香來書佛身;這時男子身上的膿瘡逐 漸好轉,心中也感到非常歡喜,先前燥熱的病症全都好了。

那時,長者的兒子由於受了現世報之後身體已經好轉, 心牛歡喜,知道自己的罪業已經消除,便說了一段偈頌,大 意如下:

『如來具足一切智,已經斷除一切煩惱,迦葉如來能救 濟所有的眾生。

佛是眾生的慈父, 在各世界中作不請自來的善友; 唯有 佛世尊,能有這種慈悲心。

我在佛前造作這麼大的罪過,現在祈願世尊能接受我的懺悔。

我誠心發誓願,請世尊慈悲聽我說,由於我被貪欲逼 迫,忘失正念而造作種種惡行。

希望佛能幫助我永離愛欲及煩惱的怨賊。

六根如果沒有調伏,就像一匹粗暴沒有馴服的野馬,希 望我不再造作惡行,常獲得寂滅的正道。

今以牛頭栴檀香供養佛塔,願我身上能常得到這種香氣,不再墮入惡道中。』

長者的兒子後來命終,投生天上或生在人道中,身上常 散發出香氣,身體四肢都有莊嚴的好相,父母為他取名叫香 身。

後來,香身厭患五蘊、十八界的苦報身,求出家、修行, 證得辟支佛道。這具枯骨就是那位辟支佛的遺骨,香氣就是 由此遺骨所散發出來的。

所以,大家應當供養佛塔,可以獲得大功德。」

這一則故事提醒我們,不要盜用三寶物,古德也說:「愛 情常住物,如護眼中珠。」我們要愛惜佛法僧三寶物,就好 像愛護我們的眼珠一樣,千萬不要任意毀損,更不能盜為己 有。

另外,必須清淨身、口、意;如果做錯事,就要勇敢懺 悔。煩惱是從內心而起,心病還需心藥醫,如果只是用藥塗 抹身體、修飾外表,那有什麼用呢?必須去除內心深處的病 根,才能徹底解決問題。

依佛法說,懺悔方法主要有三種:

- 一、作法懺,就是依律制如法地懺悔,而且不要再犯, 這是與「戒」相應的懺悔法門。
- 二、取相懺,就是誠心在佛前懺悔,一直到見佛放光, 或是見佛摩頂等瑞相,業障才能消除,這是與「禪定」相應 的懺悔。
- 三、無生懺(或稱為實相懺),就是體悟諸法無生(不 生不滅),這是與「智慧」相應的懺悔。如古德說:「罪從心 起將心懺,心若滅時罪亦亡,罪亡心滅兩俱空,是則名為真 懺悔。」或如《佛說觀普賢菩薩行法經》所說:「一切業障 海,皆從妄想生,若欲懺悔者,端坐念實相(實相就是空相)。 眾罪如霜露,慧日能消除,是故應至心,懺悔六情根。」就 如早晨的霜露,只要太陽一昇起,霜露就不見了;同樣地, 罪業就如早晨的霜露, 並非永遠存在; 只要無漏的智慧一生 起,罪業就能消除。

因此,犯了戒,要真誠懺悔,但不要過度憂悔;如果過度憂悔,反而會造成修行的障礙。罪業是從心而起,因此要從內心深處真誠懺悔,瞭解所造的罪業可以因懺悔而得清淨,也知道能造罪的心其實也是性空的,不是犯了錯心就永遠不得清淨,不是這樣!能這樣體悟心空、罪也空,能所雙亡,是為真懺悔。

希望大家都能六根清淨,無憂無惱。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.4.25)

※經典原文

《大莊嚴論經》卷 13 (66 經)(大正 4,326b21-327c10):

復次,供養佛塔功德甚大,是故應當勤心1供養。

我昔曾聞,波斯匿王往詣佛所,頂禮佛足,聞有異香殊於天香,以聞此香,四向²顧視³,莫知所在,即白世尊:「為誰

¹ 勤心: 2.殷勤的心意。(《漢語大詞典》(二), p.817)

² 四向: 2.四周,四方。(《漢語大詞典》(三), p.577)

³ 顧視:1.轉視,回視。(《漢語大詞典》(十二),p.363)

香耶?」

佛告王曰:「汝今欲知此香處耶?」

王即白言:「唯4然!欲聞。」

爾時,世尊以手指地,即有骨現,如赤栴檀5,長於五丈。

如來語干:「所聞香者,從此骨出。」

時,波斯匿王即白佛言:「以何因緣,有此骨香?」

佛告王曰:「官善諦聽!」

佛言:「過去有佛號迦葉,彼佛世尊什緣已訖,入於涅槃。 爾時,彼王名曰伽翅,取佛舍利造七寶塔,高廣二由旬6, 又刺⁷國內:『諸有花者,不聽⁸餘用,盡皆持往供養彼塔。』 時,彼國中有長者子與婬女捅⁹,專念欲事,情不能離。一

⁴ 唯(メ\\\\)):(一)應答聲。用於對尊長,表恭敬。(《漢語 大字典》(一), p.642)

⁵ 栴檀:1.梵文"栴檀那"(candana)的省稱。即檀香。(《漢 語大詞典》(四), p.977)

⁶ 由旬:[梵 yojana]古印度計程單位。一由旬的長度,我國古有 八十里、六十里、四十里等諸說。見《翻譯名義集‧數量》。(《漢 語大詞典》(七), p.1299)

^{7 (1)} 勅(イヽ):同"敕"。(《漢語大字典》(一), p.371) (2) 敕(4、): 2.古時自上告下之詞。(《漢語大詞典》(五),

p.457)

⁸ 不聽:2.不允許。(《漢語大詞典》(一), p.482)

⁹ 誦:13.誦奸。《廣雅・釋詁一》:"誦,浮也。"《小爾雅・廣 訓三》:"旁淫曰通。"(《漢語大字典》(六), p.3846)

切諸花盡在佛塔,為欲所盲,即入迦葉佛塔盜取一花,持與 婬女。

時,長者子知佛功德,為欲所狂¹⁰,造此非法,即生悔恨, 婬欲情息。既至明日,生於厭惡,作是念言:『我為不善, 盜取佛花與彼婬女。』即時悔熱¹¹,身遍生瘡,初如芥子, 後轉增長,無有空處,即說偈言:

『我今作不善,違犯諸佛教,捨離於慚愧,是則無敬心, 違於善逝¹²語,非是佛弟子。

一切諸人民,不敢違王教,然我獨毀犯,國制及信法, 我今無羞耻,實同彼禽獸。

福田中最勝,不過世尊塔,然我愚癡故,盜花為鄙事。 云何此手臂,即時不墮落?又復此大地,云何不陷沒, 而能載於我?

怪哉欲所燒,焚滅諸善行,為欲所迷惑,入於闇藪¹³中, 為結¹⁴賊所劫。

¹⁰ 狂:8.迷惑。(《漢語大詞典》(五), p.13)

¹¹ 熱:5.焦躁,憂灼。(《漢語大詞典》(七),p.232)

¹² 善逝:佛教語。梵語 sugata 意譯。又譯"好去"。諸佛十號 之一。十號之第一曰如來,第五曰善逝。善逝有如實去彼岸, 不再退沒生死海之義。(《漢語大詞典》(三),p.445)

¹³ 藪(ムヌ∨): 2.人或物聚集之所。(《漢語大詞典》(九), p.602)

¹⁴ 結:(一) 梵語 bandhana 或 saṃyojana。又作結使。即使煩惱。 結,為繫縛之義;蓋煩惱繫縛眾生於迷境,令不出離生死之 苦,故有此異稱。(《佛光大辭典》(六), p.5179.2)

今我為欲使,不觀其果報,盜花以自嚴15,久受地獄苦。 倍生悔恨心,其身轉燋16然。』

爾時,彼人身所生瘡,尋即壞破,甚為臭穢。

是時,彼人父母兄弟皆來瞻視,即與冷藥療治其病,病更增 劇,復命良醫而重診之,云:『須牛頭栴檀用塗身體,爾乃 可愈。』

時,彼父母即以貴價買牛頭栴檀,用塗子身,遂增無除¹⁷。 爾時,彼人涕泣驚懼,白父母言:『徒作勤苦,然子此病從

父告子言:『云何心病?』

心而起,非是身患。』

子即用偈以答父言:

『鄙藝18成19可耻,不官向父說,然今病所困,是以離慚愧。 盗取尊塔花,持用與好女,已作斯惡事,後還得悔心。 書則欲日炙,夜即得悟心,若蒙悔過者,喻如冷水澆。 我今身心熱,後受地獄苦,猶如腐朽樹,火從其內然20;

¹⁵ 嚴(ーラ∨): 通 " 儼 1 "。莊嚴貌。(《漢語大詞典》(三), p.543)

¹⁶ 燋:2.捅 " 焦 " 。燒焦。(《漢語大詞典》(七), p.257)

¹⁷ 除=降【宋】【元】【明】。(大正4,327d,n.1)

^{18 (1)} 案:「藝」為「褻」的異體字。 (2) 鄙褻:鄙陋輕慢。(《漢語大詞典》(十), p.680)

¹⁹ 成=誠【宋】【元】【明】。(大正4,327d,n.3)

我今亦如是,心火從內發。

冷水、優尸羅²¹,青蓮、真珠貫,瞿麥²²、摩羅²³等,及與 諸栴檀,

若用如是等,塗於外身體,終不能得差24。

憂熱從內起,應當用塗心,塗身將何益?

將25我詣塔中,為我設供養,此病必除愈。』

父母及兄弟,即共舉其床,往詣佛塔所,身體轉增熱,氣息 垂²⁶欲絕。

爾時,父母兄弟諸親舉床到已,彼人專念迦葉如來三藐三菩提²⁷,涕泣盈目,以己所持栴檀之香,悲哀向塔,而說偈言:

- 20 然:1."燃"的古字。(《漢語大詞典》(七), p.169)
- 21 優尸羅草:梵語 uśīra,巴利語 usīra。又作憂尸羅草、烏施羅草、嗢尸羅草。意譯為茅根香。亦稱飲第箎、香菜。冷藥草之一,屬於蜀黍類,其根有香氣。學名 Andropogon muricatus。產於喜馬拉雅山麓、恒河流域、緬甸、斯里蘭卡、爪哇、非洲等地,分布在海拔約一千三百公尺以上之區域。於印度,在盛夏時節,以其粉末塗身,可袪除苦熱而得清涼。(《佛光大辭典》(七),p.6403.1)
- 22 瞿麥:植物名。多年生草本。葉對生,狹披針形。夏季開花, 淡紅或白色,上部深裂如絲。子形如麥,故名。可入藥,亦 可栽培供觀賞。〔北魏〕賈思勰《齊民要術·大小麥》:"種瞿麥 法,以伏為時,一名'地麵'。"(《漢語大詞典》(七),p.1261)
- 23 摩羅:1.百合的別名。(《漢語大詞典》(六), p.826)
- 25 將:1.扶助,扶持。9.帶領。(《漢語大詞典》(七),p.805)
- 26 垂:11.將近。(《漢語大詞典》(二), p.1077)
- 27 三藐三菩提:佛教語。梵文 Samyaksambodhi 的音譯。指佛陀

『大悲救苦厄,常說眾善事;我為欲迷惑,盲冥無所見, 我於真濟所,造作諸過惡。

塔如須彌山,我癡故毀犯,現得惡名稱,後牛墮惡道。

不觀佛功德,今受此惡報,即以得現果,後必受熱惱28。

明者以慧眼,離苦除諸欲;我今懷憂愁,誠心歸命佛。

諸所造過患,願當拔濟我,如人跌傾倒,依地而得起。』

爾時,父母及諸眷屬讚言:『善哉!善哉!汝今乃能作是讚 歎,唯佛世尊能除汝病。』即說偈言:

『汝今於佛所,應生信解心,唯佛大功德,乃能拔濟汝。 譬如入大海,船破失財寶,身既不沈沒,復還獲財利。』

時,長者子諸親既覩身瘡壞爛臭穢,厭惡生死,即以華香、 塗香、末香用供養迦葉佛塔,復以牛頭栴檀以書佛身;身瘡 漸差,發歡喜心,熱患盡愈。

爾時,長者子以得現報,牛歡喜心知其罪滅,即說偈言: 『如來一切智,解脫諸結使²⁹,迦葉三佛陀³⁰,能濟諸眾生。

所證的 "等正覺" 。(《漢語大詞典》(一), p.250)

²⁸ 熱惱:指逼於劇苦,而使身心焦熱苦惱。《華嚴經》卷七十八 〈入法界品〉(大一〇·四三二上):「如白栴檀,若以淦身, 悉能除滅一切熱惱,今其身心普得清凉。」(《佛光大辭典》 (七), p.6112.2)

²⁹ 結使:煩惱之異稱。諸煩惱纏縛眾生,不使出離生死,故稱 結;驅役而惱亂眾生,故稱使。(《佛光大辭典》(六), p.5181.1)

³⁰ 三藐三佛陀: 梵語 samyak-sambuddha, 巴利語

佛是眾生父,為於諸世界,而作不請友;唯有佛世尊, 能有此悲心。

我今於佛所,造作大過惡,願聽我懺悔。

內心發誓願,唯垂聽³¹我說,為欲所逼迫,失意作諸惡。 使我離愛欲,及以結使怨。

諸根不調順,猶如懶³²戾³³馬;願莫造惡行,常獲寂滅³⁴迹。 以牛頭栴檀,供養於佛塔,身常得此香,莫墮諸惡趣。』

彼長者子於後命終,生於天上,或處人中,身常有香,身體 支節³⁵皆有相好,父母立字號曰香身。

爾時,香身厭惡陰界,求索出家得辟支佛道。此骨是辟支佛骨所出之香。

是故眾人應供養塔,獲大功德。」

sammā-sambuddha。又作三藐三沒馱、三耶三佛、三耶三佛陀。 意譯作正遍知、正等覺、正等覺者。為如來十號之一。據《大 智度論》卷二載,三藐三佛陀者,三藐,義為「正」,三,義 為「遍」,佛,義為「知」;故三藐三佛陀即為「正遍知一切」。 (《佛光大辭典》(一), p.693.3)

- 31 垂聽:俯聽,傾聽。(《漢語大詞典》(二), p.1086)
- 33 戾: 2.乖張, 違逆。(《漢語大詞典》(七), p.347)
- 34 寂滅: 梵語 vyupaśama,巴利語 vūpasama。略作滅。即指度 脫生死,進入寂靜無為之境地。此境地遠離迷惑世界,含快 樂之意,故稱寂滅為樂。(《佛光大辭典》(五),p.4505.1)
- 35 支節:1.四肢。(《漢語大詞典》(四), p.1382)

非以怨心能息怨憎,唯以忍辱然後乃滅

各位法師、各位居七,大家好!

《大智度論》在解釋六度中的「持戒波羅蜜」時,舉了 一則故事,談到釋迦菩薩過去世是一條毒龍。雖然牠是一條 毒龍,但是牠發心修八關齋戒。不過,有一天遇到了獵人, 獵人想剝牠的皮獻給國王,以換取很多的財富珍寶;還有很 多的小蟲聚集禍來吃龍的肉, 毒龍為了守戒而不惜捨身, 無 怨無悔。

這一則故事,在《菩薩本緣經‧龍品》中有詳細的敘述, 出處在《大正藏》第三冊 68 頁中欄到 70 頁上欄。

菩薩大十處在瞋惱的情況下仍能持戒,何況生在人道中 怎麼能不堅守淨戒呢?(菩薩過去牛不一定都是牛為人,有 時候生在畜生道中。在畜生道中都能夠持戒,何況是生在人 中,那更應該要持清淨的戒了)

我曾聽說:

過去菩薩曾經由於瞋恚的因緣,墮落在畜生道投生為 龍,咸得「氣毒、見毒、觸毒」這三種毒的色身(也就是不 論任何人或動物,只要聞到毒龍吹的氣,或是看到牠,或是 聚集,不需要日月的照映就能自然散發出光明;牠的身體又

高又大,氣息有如風箱鼓動吹出的大風,炯炯有神的目光像是兩個同時升起的太陽。牠的四周經常有無量的龍群圍繞著。龍王有時候會變化成人形,和龍女們一起娛樂遊戲。牠們住在毘陀山中偏遠的地方,那裡有許多森林樹木,花果非常茂盛,令人喜愛;還有具足甘甜等八種味道的池水,龍群時常在那裡遊戲玩樂,經歷了無量百千萬年。

(雖然是毒龍,但是也有天敵——就是金翅鳥)那時,金翅鳥為了獵食的緣故,在空中飛翔、收斂雙翅縱身直撲而下想要抓龍。每當金翅鳥飛來的時候,總是山崩地裂,泉池乾涸。

這時, 龍群和龍女們一看到或聽到金翅鳥來侵襲, 都感到非常慌張、害怕, 穿戴在身上的瓔珞、花香、服飾, 也都散落掉下來而碎裂滿地。

龍群的夫人們都很害怕,哭泣著說:「現在大怨敵來襲, 牠的嘴像金剛一樣能破壞一切,我們到底該怎麼辦呢?」

龍王回答說:「別怕!你們跟在我後面。」

於是,所有的龍群婦女們都緊緊地跟隨著龍王。

龍王心想:「現在這群龍女害怕成這樣子,如果我不能 保護牠們,就算擁有這麼大的龍身又有什麼用呢?我因為這 個身體而成為群龍之王,如果我不能保護大家,又何必作這 個王呢?實踐正法的行者,都會捨棄自己的性命來保護其他 的生命。有大威德力的金翅鳥王,牠的力量很難抵擋;除了 我之外,其他龍群都防禦不了;現在我要捨棄自己的性命, 解救龍群。」

於是,龍王對金翅鳥說:「金翅鳥!你先留意聽我說。 你時常想要害我們,然而我對你沒有絲毫的惡念。我因為過 去的業力而感得三毒的大身、雖然擁有很大的力量、卻不曾 對其他有情生起絲毫的惡念。我現在仔細思量,知道以我自 己的力量,不但足以和你相抗衡,還能放出能能大火,瞬間 將猿方的乾草木堆焚燒殆盡,或是對快成熟的五穀降下猛烈 的冰雹;或是變成超大的身驅遮蔽日月,或是變成奇小無比 的身體躲進藕絲孔中; 更可以令大地崩壞化成江海, 還能震 動山嶽今它動搖,也能走避到遠方讓你找不到我。然而,現 在我不願拋棄一切獨自離開的原因,是因為還有許多龍都來 依附著我;我之所以不想和你戰鬥,是因為我對你並沒有生 起一絲惡念的緣故。 1

金翅鳥說:「我和你結仇,為什麼你卻對我不會生起絲 毫的惡念呢?」

龍王回答說:「我雖是獸類的身形,但能深刻地理解因 果業報的道理,清楚知道即使只是少許的惡業,惡報也會時 常追逐著自己不會停止,就像是身體和影子不相捨離一樣。 我和你會生在惡道,都是由於過去世所累積的惡業;我現在 時常對你生起慈愍心,你應當深刻地思惟如來所說的開示:

『並非以怨恨心能止息怨恨憎惡,唯有以忍辱才能息滅怨恨。』(用怨恨心不能止息怨恨,唯有以忍辱才能滅除仇恨)

就像是將乾柴投入大火之中,火只會越燒越猛烈;如果以瞋報瞋,也是這樣。」

這時,金翅鳥聽了這些話之後,怨恨心便止息了,牠對 龍王說:「真沒想到,我時常對你生起怨恨心,但你卻還能 對我生起慈愍心。」

龍王回答說:「我和你過去都曾聽過佛的開示,我時常 憶念在心中,而你卻完全忘失而不記得了。」

金翅鳥說:「希望你能做我的親教師,好好地為我說無上的正法,我從現在開始要對一切龍族給予無畏施,讓牠們不再恐懼。」說完,金翅鳥就離開龍宮,回到牠原來住的地方。

當龍王打發金翅鳥返回金翅鳥原來的住處之後,便安慰 龍群和龍女們:「你們看到金翅鳥會感到害怕嗎?其他的眾 生看到你們的時候,也都是這麼害怕恐懼啊!就像你們身為 龍是這樣地愛惜生命,那麼所有的眾生其實也都是一樣的。 我們應當觀察自己而瞭解別人的感受,因此應該生起大慈悲

心。由於我修行慈心的緣故,使得怨敵回到牠本來的地方, 不會再來打擾我們; 在長久的生死流轉中, 唯一可以依靠的 就只有慈心了。慈心,是消除深重煩惱的妙藥,慈心更是無 量生死飢餓的美食,有慈心能給予無量眾生安樂。我們過去 正是因為失去慈愍心,所以今生才會墮落到畜生道中。如果 修習慈心作為門戶(以慈心作為出入口的關卡),那麼一切 的煩惱就都維不了門。如果想要生在天上人間,得到正解 脫,慈心是最好的方法,再也沒有比這更好的了。」

所有的龍和龍女們聽了這些話之後,便遠離瞋恚毒,努 力修行慈愍心。

這時,龍王看到同伴都能好好地修習慈心,心中感到非 常歡喜,自己覺得很慶幸:「善哉!我現在該做的都做了, 我雖然由於業因緣生在畜生道中,而能修行菩薩大士的正 行。」

於是,龍王再對龍群說:「我已經為你們做了該做的善 事,並指示了正確的道路,現在還要為你們點燃正法的火 炬、關閉通往惡道的路,開啟前往人天的大道。你們已經捨 棄了無量的惡毒,替換為上妙的甘露;不過,還請大家再做 一件事,你們應當知道,在十二月的前十五日,閻浮提的人 都會以持守八戒的功德水沐浴身體,內心清淨,以此作為人 天道的資糧,遠離憍慢、貢高、貪欲、瞋恚、愚癡;我也是 這樣,想要效法閻浮提人受持八關齋戒。你們要知道,如果 能受持這樣的八戒,即使沒有穿著華麗的衣服而能像洗浴乾淨的身體那樣地莊嚴;就算沒有城牆,仍能抵擋怨賊;即使沒有高貴出身的父母,而具有尊貴的種姓;即使捨離一切瓔珞裝飾,自身自然威儀莊嚴;雖然沒有珍寶,卻擁有無量的財富(法財);即使沒有車馬,仍可稱為真正的大乘;不需要仰賴橋梁,就可以度過惡道——受持八戒的種種功德,正是如此。你們應當知道,我時常在各地都受持這樣的八關齋戒。」

龍群問:「什麼是八關齋戒呢?」

龍王回答說:「八關齋戒是:一、不殺生;二、不偷盜; 三、不婬;四、不妄語;五、不飲酒;六、不坐臥高廣大床; 七、不著香華、瓔珞,不以香塗身;八、不作倡伎樂故往觀 聽;用這八種事莊嚴過午不食,以上稱為八戒齋法。」

龍群問說:「我們如果稍微離開龍王,恐怕連性命都保不了,現在希望能增長無量正法,請您為我們點燃法燈,我們願意依教奉行。不過,學習佛法,應該到處都可以得到利益,為什麼不在這裡受持呢?也曾聽說過有在家人能修持善法,若在家修持也能增長善法,為什麼一定要找一個清靜的地方呢?」

龍王回答說:「處在多欲的地方,貪欲的心無法暫時停息,如果眼見到好色,便會引發過去的愛欲心。譬如,在潮

濕的地方,一下雨就容易讓土地變成爛泥巴地;眼見種種好 色而引發過去的貪欲心也是如此。如果住在深山中,就不會 看見那些種種好色;如果不看見那些好色,那麼貪欲心就不 容易引發。」

龍群說:「如果在深山中能夠增長正法的話,那麼就順 從您的心意去(寂靜處修行)吧!」

於是,龍王便帶領龍群來到寂靜的地方,遠離婬欲、瞋 **恚心**,對於所有的眾生更修習大慈心,以具足忍辱功德而莊 嚴自身,開啟菩提道。自己受持八戒,清淨持齋;經過了許 多天,因為斷食,身體很虛弱,非常地飢渴、疲憊、想睡覺。 龍王修行八戒,具足忍辱,心中對所有的眾生沒有絲毫侵 犯、傷害的念頭。

那時,有一群惡人來到龍住的地方,龍王在睡眠中聽到 有腳步聲,就驚醒渦來。

這群惡人看到龍身,非常驚喜,互相問道:「這是什麼 寶物從地下湧出來?」

龍王看到這些人,心裡便想:「我為了修學福德來到這 裡,沒想到這座山林中還會出現破壞修行的惡人。如果讓這 些人看到我真正的身形,他們一定會被嚇死;(如果)這些 人被嚇死了,那就毀壞我修行正法的本意了。過去我正是由 於瞋心的因緣,而得到具足氣毒、見毒、觸毒三毒的龍身。

這些人現在來到這裡,一定是貪圖我的身體,想要斷絕我的 性命。」

這時,惡人互相討論說:「我們為了尋找財寶而進入這 座山,這麼多年以來,從來不曾見過這樣的龍身,如此的紋 路色彩莊嚴,令人賞心悅目。如果剝下龍的皮,進獻給我們 的國王,一定可以得到重賞。」

於是,這群惡人便拿出銳利的刀,剝取龍皮。

由於龍王長期以來,一心常想到要利益一切世間的眾生,便對這些人生起慈愍心。由於行慈心的緣故,氣毒、見毒、觸毒這三種劇毒隨即都息滅了。龍王就勸勉、安慰自己:「你現在不應該愛戀這個身體,這麼多年來,即使你想要再多幾年呵護擁有此身,可是怨敵、禍患來臨時,仍然無法避免。現在這些人為了國王的獎賞而貪圖我的身體,未來將會墮入地獄,我寧願自己死,也不要讓這些人現在就身受苦痛。」

這群惡人拿著刀剝取龍皮。龍再想:「如果有一個人沒有罪,也沒有侵害他人,而自己的身體卻被人割截支解,仍能默默忍受,不加以報復,不起怨恨的心,當知這個人是位大菩薩!對於父母、兄弟、妻子能夠默默忍受,這不算什麼;如果能對於怨敵默默安忍,這才是真正的可貴;因此,現在我為了眾生的緣故,應當默默忍受。我對於這些人能安忍,

把他們看成是我真正的同伴、善知識。我現在應當看待這些 惡人,就像是自己的父母一樣。雖然,過去我曾經過了無量 世捨棄身命,卻不曾為了一位眾生這麼做。這些人想剝取龍 皮以獲得無量珍寶、金銀等貴重財物,但願我將來能常常給 這些人無量的法財。

由於龍王被剝了皮,遍體鱗傷、流血不止、痛苦難忍而 全身顫抖,無法控制。這時還有無量的小蟲,聞到血的香味 全都聚集而來吃龍的肉。龍王再想:「現在吃我身體的這些 小蟲,但願將來我能給予牠們甘露法食。

菩薩大士行持戒波羅蜜時,即使被剝皮食肉都不會生起 怨恨的念頭,更何況是其他的情形呢。

這一則故事有幾個地方值得我們反省:

佛說:以怨不能止怨,唯有以忍方能止怨。如果以瞋報 瞋,就像是用乾柴投入大火中,火勢必越燒越猛烈。

慈悲與智慧是消除瞋恚煩惱的妙藥,如果以慈悲與智慧 作為出入口的關卡,則怨敵、煩惱都進不了門。

一般人受到侵害,可能怒火中燒,而釋迦菩薩過去世投 生為毒龍,雖然被獵人剝皮,全身痛苦難耐,可是毒龍不但 沒有起瞋念傷害他們,還發願說:「這些獵人剝我的皮,是 為了貪求國王賞賜的珍寶、錢財、希望我將來能常給他們無

量的法財。」

另外,還有許多小蟲聚集而來吃龍的肉,毒龍怕傷害了 牠們,不敢翻轉身體,還發願說:「今我此身以施諸蟲,為 佛道故,今以肉施,以充其身;後成佛時,當以法施,以益 其心。」意思就是說,我為了成就佛道,現在我以身上的肉 布施給這些小蟲,讓牠們滋養色身;將來我成佛之後,會以 上妙的佛法布施給牠們(法布施),讓牠們長養清淨的心, 並成就法身,獲得究竟解脫。

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.11.15)

※經典原文

一、《菩薩本緣經》卷3〈8 龍品〉(大正3,68b26-70a7):

菩薩摩訶薩處¹瞋猶²持戒,況生於人中而當不堅持。

如我曾聞:

1 處:1.處在。19.承受。(《漢語大詞典》(八), p.835) 2 猶:10.副詞。還,仍。(《漢語大詞典》(五), p.93) 菩薩往昔以恚因緣墮於龍中,受三毒身:所謂氣毒、見毒、 觸毒。³其身雜色如七寶聚,光明自照不假日月,才貌長大、 氣如齰⁴風,其目照朗⁵如雙日出,常為無量諸龍所遶⁶;自化 其身而為人像,與諸龍女共相娛樂。住毘陀山幽邃⁷之處, 多諸林木,華果茂盛,甚可愛樂,有諸池水八味8具足,常 在其中游止9受樂,經歷無量百千萬歲。

時,金翅鳥為飲食故,乘空束10身飛來欲取。當其來時,諸 口碎壞,泉池枯涸11。

^{3 (1) 「}隋〕慧遠述,《大般涅槃經義記》卷7〈德王菩薩品〉: 「言見毒等辯喻顯法。見毒喻火。熱增赤現故說為見。 觸毒喻蛇,地增身重故名為觸。嘘毒喻風,風吹曰嘘; 亦有經本說為氣毒,其義相似。齧毒喻水,水漬名齧。 四大亦可彰法同喻。」(大正 37,799a5-9)

^{(2)《}一切經音義》卷 26:「觀身如簽(四大,如火大喻見毒 也,地大喻觸毒,風大喻氣毒也,水大喻齧毒)。」(大 正 54,476c15)

⁴ 鞴(ケガヽ):皮製古風囊。俗稱風箱。《玉篇・韋部》"鞴, 韋橐也,可以吹火令熾。(《漢語大字典》(七), p.4509)

⁵ 照朗:1.朗敞,朗然。2.調心胸正大坦然。(《漢語大詞典》(七), p.206)

⁶ 趬:圍繞,環繞。(《漢語大詞典》(十),p.1168)

⁷ 幽邃 (ムメへ、): 1.幽深,深邃。2.指僻遠之地。(《漢語大 詞典》(四), p.445)

⁸ 八味:(二)指甘、辛、鹹、苦、酸、淡、澀、不了等八味。(《佛 光大辭典》(一), p.285.2)

⁹ 遊止: 猶遊憩。(《漢語大詞典》(十), p.1048)

¹⁰ 東:4.聚集。(《漢語大詞典》(四), p.777)

¹¹ 枯涸:2.枯竭乾涸。(《漢語大詞典》(四), p.895)

爾時,諸龍及諸龍女見聞是事,心大恐怖;所服瓔珞、華香、 服飾尋悉解落¹²,裂在其地。

諸龍夫人恐怖墮淚,而作是言:「今此大怨,已來逼身,其[此/東]¹³金剛¹⁴多所破壞,當如之何?」

龍便答曰:「卿依我後。」

時,諸婦女尋即相與15來依附16龍。

龍復念言:「今此婦女各生恐怖,我若不能作擁護¹⁷者,何 用如是殊大之身?我今此身為諸龍王¹⁸,若不能護,何用王 為?行正法者,悉¹⁹捨身命以擁護他。是金翅鳥之王有大威

12 解落:1.解散,散落。(《漢語大詞典》(十),p.1373)

^{13 (1)[}此/東]=觜【宋】【元】【明】。(大正3,68d,n.14)

⁽²⁾ 案:[此/束]是「策」的異體字。

⁽³⁾ 策:同"觜(嘴)"。□;鳥嘴。(《漢語大字典》(二), p.1443)

⁽⁴⁾ 觜(アメへv): 1.鳥嘴。(《漢語大詞典》(十), p.1359)

¹⁴ 金剛:1.即金剛石。因其極堅利,佛家視為希世之寶。(《漢語 大詞典》(十一),p.1161)

¹⁵ 相與: 4.共同, 一道。(《漢語大詞典》(七), p.1158)

¹⁶ 依附:1.依靠,依賴。2.歸屬,投靠。(《漢語大詞典》(一), p.1350)

¹⁷ 擁護:1.扶助,保護。(《漢語大詞典》(六),p.931)

^{18 (1)} 主=王【宋】【元】【明】。(大正3,68d,n.16)

^{(2)《}大正藏》原作「主」,今依宋本及《高麗藏》等作「王」 (第30冊,45c14)。

^{19 (1)} 悉=惡【宋】【元】【明】。(大正 3,68d, n.17)

⁽²⁾ 悉:1.盡、全。2.盡其所有。(《漢語大詞典》(七), p.535)

德,其力難堪²⁰,除我一身,餘無能禦²¹,我今要當捨其身 命以救諸龍。」

爾時,龍王語金翅鳥:「汝金翅鳥!小復留神22聽我所說。 汝於我所常生怨害,然我於汝都無惡心。我以宿業受是大 身,禀23得三毒,雖24有是力,未曾於他而生惡心。我今自 付²⁵審²⁶其氣力,足能與汝共相抗禦,亦能遠炎²⁷大火投乾草 木,五穀臨熟遇天惡雹28;或變大身遮蔽日月,或變小身入 藕絲29孔;亦壞大地作於江海,亦震山嶽能令動搖,亦能避 走遠去今汝不見我。今所以不委去³⁰者,多有諸龍來依附 我;所以不與汝戰諍31者,由我於汝不生惡故。」

²⁰ 難堪:1.不易忍受,承受不了。(《漢語大詞典》(十一),p.903)

^{21 (1)} 禦=御【宋】【元】【明】。(大正3,68d,n.18)

⁽²⁾ 禦:3.抗拒,抵擋。(《漢語大詞典》(七), p.951)

²² 留神:注意,當心。(《漢語大詞典》(七),p.1329)

²³ 稟:3.領受,承受。(《漢語大詞典》(八),p.104)

²⁴ 雖=顧【宋】【元】【明】。(大正3,68d,n.19)

²⁵ 付 (ちメ 5 v): 1. 思量, 揣度。(《漢語大詞典》(七), p.411)

²⁶ 審:2.詳究,細察。4.察知,知道。(《漢語大詞典》(三),p.1628)

²⁷ 炎:1.火焰升騰。2.焚燒。(《漢語大詞典》(七), p.41)

²⁸ 雹(与幺ノ): 1.冰雹。2.用同"撲"。(《漢語大詞典》(十一), p.688)

²⁹ 絲:2.泛指像蠶絲一樣的細縷。如:藕絲,尼龍絲。8.比喻極 微細的東西。(《漢語大詞典》(九), p.852)

³⁰ 委去: 委棄而離去, 不顧而去。(《漢語大詞典》(四), p.323)

³¹ 諍:1.通 " 爭 " 。爭訟,爭論。" 2.通" 爭 "。爭奪,爭競。 (《漢語大詞典》(十一), p.198)

金翅鳥言:「我與汝怨,何故於我不生惡心?」

龍王答言:「我雖獸身,善解業報,審知少惡,報逐³²不置³³, 猶如形影不相捨離。我今³⁴與汝所以俱生如是惡家,悉由先 世集惡業故;我今常於汝所生慈愍心,汝應深思如來所說:

『非以怨心,能息怨憎³⁵;唯以忍辱,然後乃滅。』

譬如大火,投之乾薪,其炎轉更,倍常增多;以瞋報瞋,亦復如是。」

時,金翅鳥聞是語已,怨心即息,復向龍王說如是言:「我 今於汝常生怨心,然汝於我乃生慈心。」

龍王答言:「我先與汝俱受佛語,我常憶持抱在心懷,而汝 忘失了³⁶不憶念。」

金翅鳥言:「唯願仁者為我和上37,善為我說無上之法,我

³² 逐:1.追趕,追逐。5.隨,跟隨。(《漢語大詞典》(十),p.887)

^{33 (1)} 置=遠【元】【明】。(大正3,69d,n.1)

⁽²⁾ 不置: 2.不捨, 不止。(《漢語大詞典》(一), p.459)

³⁴ 今=本【宋】【元】【明】。(大正3,69d,n.2)

³⁵ 怨憎:怨恨憎惡。(《漢語大詞典》(七), p.453)

³⁶ 了(カー幺∨): 10.副詞。與否定詞連用。完全,皆。(《漢語 大詞典》(一), p.721)

^{37 (1)} 上=尚【宋】【元】【明】。(大正 3,69d, n.4)

⁽²⁾和上:亦作"和尚"。(《漢語大詞典》(三), p.265)

⁽³⁾和尚:梵語 upādhyāya,巴利語 upajjhāya。指德高望重之出家人。又作**和上**、和闍、和社、殟社、鶻社、烏社。音譯為鄔波馱耶、優婆陀訶、郁波第耶夜。意譯**親教師**、

從今始惠施一切諸龍無畏。」說是語已,即捨龍宮,還本住 處。

爾時,龍王遣38余翅鳥還本處已,慰喻39諸龍及諸婦女:「汝 見金翅生怖畏不?其餘眾生覩見汝時,亦復如是生大怖畏。 如汝諸龍愛惜身命,一切眾牛亦復如是。當觀自身以喻40彼 身,是故應生大慈之心。以我修集41慈心因緣故,今怨憎還 其本處; 流轉生死所可恃怙⁴²無過⁴³慈心。夫**慈心者,除重** 煩惱之妙藥也,慈是無量生死飢餓之妙食也。我等往昔以 失慈心故,今來墮此畜生之中;若以修慈為門戶44者,一切 煩惱不能得入; 生天人中及正解脫, 蒸為良乘45, 更無過者。」

> 力生、近誦、依學、大眾之師。和尚為受戒者之師表, 故華嚴、天台、淨土等宗皆稱為戒和尚。後世沿用為弟 子對師父之尊稱。……又鳩摩羅什譯此語為力生,意指 弟子依師而生道力。(《佛光大辭典》(四), p.3124.3)

- 38 遣:1.差遣。2.發送,打發。(《漢語大詞典》(十),p.1135)
- 39 慰喻:亦作"慰論"。1.撫慰,寬慰曉喻。(《漢語大詞典》(七), p.700)
- 40 喻:2.知曉,明白。(《漢語大詞典》(三),p.433)
- 41 集=習【元】【明】*。(大正3,69d,n.6)
- 42 恃怙(厂メヽ):《詩・小雅・蓼莪》: "無父何怙,無母何恃。" 後因以"恃怙"為母親、父親的代稱。(《漢語大詞典》(七), p.511)
- 43 無過:2.沒有超過。3.不外平,只不過。(《漢語大詞典》(七), p.132)
- 44 門戶:3.比喻出入口或必經之地。4.途徑,門徑。5.比喻事物 的關鍵。(《漢語大詞典》(十二), p.4)
- 45 乘=藥【明】。(大下3,69d,n.7)

諸龍婦女聞是語已,遠離恚毒,修集46慈心。

爾時,龍王自見同輩悉修慈心,歡喜自慶:「善哉!我今所 作已辦,我雖業因生畜生中,而得修行大士⁴⁷之業。」

爾時,龍王復向諸龍而作是言:「已為汝等作善事竟,為已 示汝正真之道,復為汝等然正法炬、閉諸惡道、開人天路,汝已除棄無量惡毒,以上甘露補置其處;欲請一事,汝等當 知於十二月前十五日,閻浮提人以八戒水洗浴其身,心作清淨,為人天道而作資糧,遠離憍慢、貢高、貪欲、瞋恚、愚癡;我亦如是,欲效彼人受八戒齋法。汝當知之,若能受持如是八戒,雖無妙服而能得洗浴,雖無墻壁能遮怨賊,雖無父母而有貴姓,離諸瓔珞身自莊嚴,雖無珍寶巨富無量,雖無事馬亦名大乘,不依橋津48而度惡道——受八戒者功德如是。汝今當知,吾於處處常受持之。」

諸龍各言:「云何名為八戒齋法?」

龍王答言:「八戒齋者:一者、不殺,二者、不盜,三者、 不婬,四者、不妄語,五者、不飲酒,六者、不坐臥高廣床 上,七者、不著香華、瓔珞、以香塗身,八者、不作倡伎樂 不往觀聽;如是八事莊嚴不過中食,是則名為八戒齋法。」49

⁴⁶ 集=習【元】【明】*。(大正3,69d,n.6-1)

⁴⁷ 大士:1.德行高尚的人。2.佛教對菩薩的通稱。(《漢語大詞典》 (二), p.1323)

⁴⁸ 津:1.渡口。(《漢語大詞典》(五), p.1189)

^{49 《}薩婆多毘尼毘婆沙》卷1(大正23,508c24-27): 問曰:「夫以齋法過中不食,乃有九法,何故八事得名?」

諸龍問言:「我等若當離王少時,命不得存;今欲增長無上 正法,熾然法燈請奉所勅50。佛法之益無處不可,何故不於 此中受持?亦曾聞有在家之人得修善法,若在家中行善法者 亦得增長,何必要當求於靜處?」

龍王答言:「欲處諸欲心無暫停,見諸妙色則發過去愛欲之 心。譬如濕地雨易成泥,見諸妙色發過去欲心,亦復如是; 若住深山則不見色,若不見色則欲心不發。」

諸龍問言:「若處深山則得增長是正法者,當隨意行。」

爾時,龍王即將諸龍至寂靜處,遠離婬欲、瞋恚之心,於諸 眾生增修大慈,具足忍辱以自莊嚴,開菩提道。自受八戒, 清淨持齋;經歷多日,斷食身贏51,甚大飢渴、疲極眠睡。 龍王修行如是八52戒,具足忍辱,於諸眾生心無害想。

時,有惡人至龍住處,龍眠睡中聞有行聲,即便驚寤⁵³。

時,諸惡人見已,心驚喜相謂曰:「是何寶聚從地湧出?」

答曰:「齋法以過中不食為體,以八事助成齋體共相支持,名 八支齋法。是故言八齋,不云九也。」

- 50 (1) 勅(イヽ):同"敕"。(《漢語大字典》(一), p.371) (2) 敕(イヽ):1.誡飭,告誡。(《漢語大詞典》(五),p.457)
- 51 羸(カヘィ): 1.衰病,瘦弱,困憊。《漢書・鄒陽傳》: "今 夫天下布衣窮居之十,身在貧羸。"顏師古注:"衣食不充, 故羸瘦也。"(《漢語大詞典》(六), p.1400)
- 52 八三以【宋】【元】【明】。(大正3,69d,n.11)
- 53 (1) 寤=覺【宋】【元】【明】。(大正3,69d,n.12)
 - (2) 驚寤: 受驚動而醒來。(《漢語大詞典》(十二), p.894)

龍見諸人心即生念:「我為修德來至此間,而此山間復有惡逆破修德者;若令彼人見我真形則當怖死;怖死之後,我則毀壞修行正法。我於往昔,以瞋因緣受是龍身,三毒具足一一氣、見、觸毒如是。諸人今來至此,必貪我身,斷絕壽命。」時,諸惡人復相謂曰:「我等入山經歷多年求覓財利,未曾得見如是龍身,文彩54莊嚴悅可55人目,剝取其皮以獻我王者,可得重賞。」

時,諸惡人尋以利刀,剝取其皮。

龍王爾時心常利樂一切世間,即於是人生慈愍想,以行慈故 三毒即滅。復自勸喻慰沃⁵⁶其心:「汝今不應念惜此身,汝 雖復欲多年擁護,而對⁵⁷至時不可得免。如是諸人今為我身 貪其賞貨當墮地獄,我寧自死終不令彼現身受苦。」

諸人尋前執刀則58剝。龍復思惟:「若人無罪,有人支解,

^{54 (1)} 文彩:見"文采"。(《漢語大詞典》(六), p.1533)

⁽²⁾ 文采:亦作"文彩"。2.艷麗而錯雜的色彩。(《漢語大詞典》(六), p.1523)

⁵⁵ 悅可:喜悅認可,贊許。(《漢語大詞典》(七), p.549)

^{56 (1)} 波=沃【宋】【元】【明】。(大正3,69d,n.14)

^{(2)《}大正藏》原作[泛-之+友],今依宋本等作「沃」。

⁽³⁾ 沃(メて、): 2.啟沃,竭誠忠告。(《漢語大詞典》(五), p.972)

⁵⁷ 對:12.引申為仇敵。15.禍患。《法苑珠林》卷七十: "君福報將至,而復對來隨之。君能守貧修道不仕宦者,福增對滅。" (《漢語大詞典》(二),p.1293)

⁵⁸ 劇 (ターノ): 割開。(《漢語大字典》(一), p.331)

默受不報,不生怨結,當知是人為大正士!若於父母、兄弟、 妻子牛默忍者,此不足貴;若於怨中牛默受心,此乃為貴; 是故我今為眾生故,應當默然而忍受之。若我於彼生忍受 者,乃為真伴,我之知識。是故我今應於是人生父母想;我 於往昔,雖無量世故捨身命,初未曾得為一眾生。彼人若念 剝此皮已,當得無量珍寶重貨⁵⁹,願我來世常與是人無量法 財。」

爾時,龍王既被剝已,遍體血出苦痛難忍,舉身戰動60,不 能自持。

爾時,多有無量小蟲,聞其血香悉來集聚,唼61食62其肉。 龍王復念:「今此小蟲食我身者,願於來世當與法食。」 菩薩摩訶薩行尸波羅蜜時,乃至剝皮食肉都不生怨,況復餘 處也。

二、《菩薩本生鬘論》卷 3〈慈心龍王消伏怨害緣起第七〉 (大正 3,338b13-339c7):

菩薩往昔以瞋因緣墮於龍中,有三種毒,所謂:氣毒、眼毒、 觸毒,又由別報福業力故,身具眾色如七寶聚,不假日月光

⁵⁹ 重貨:指金銀等貴重財物。(《漢語大詞典》(十), p.388)

⁶⁰ 戰動: 顫動,抖動。(《漢語大詞典》(五),p.243)

⁶¹ 唼 (アYヽ): 2.泛指咬、吃。(《漢語大詞典》(三), p.391)

⁶² 唼食: 猶咬, 吞食。(《漢語大詞典》(三), p.392)

明所照;常與無量百千諸龍周匝圍繞以為眷屬,變現人身容 色端正,住毘陀山幽邃之處,多諸林木、華果茂盛,清淨池 沼甚可愛樂,與諸龍女作眾歌舞共相娛樂,止住其中經于無 量百千萬歲。

是時有一金翅鳥王,飛騰翔集從空而下,欲取諸龍以為所食。當其來時,摶風⁶³鼓翼摧山碎石,江河川源悉皆乾竭。時彼諸龍及龍女等,見是事已心大驚怖,所著瓔珞嚴身之具顫掉不安悉墜于地,咸作是言:「今此大怨,喙如金剛,所觸皆碎,將來噉⁶⁴我,其當奈何?」

是時龍王初聞此說極生憂惱,由宿善力復更思惟:「心乃無畏,然此金翅具大威力,唯我一身可能禦彼。」謂諸龍曰:「汝等但當從吾之後,必無所害。若我不能與其朋屬作守護者,何用如是大身之為?」

爾時,龍王詣金翅所,心無怯弱而白彼言:「幸少留神,共議此事。汝於我身常生怨害,我於仁者都無此念,以宿惡業招此大身,雖具三種:氣、眼、觸毒,未嘗於他暫興損害;度己之能可相抗敵,亦能遠去令汝不見。我今所以不委去者,多有諸龍依附於我,由此不欲兩相交戰,是故於汝不起怨心。」

⁶³ 摶(ムメラィ)風:1.《莊子・逍遙游》: "摶扶搖而上者九萬里。"扶搖,旋風。後因稱乘風捷上為"摶風"。(《漢語大詞典》(六), p.828)

⁶⁴ 噉 (カラヽ): 1.食, 吃。(《漢語大詞典》(三), p.495)

金翊復言:「汝誠於我無怨心耶?」

龍曰:「我雖獸身,善達業報,審知小惡感果尤重,如影隨 形不相離也;我及汝身今墮惡道,皆由先世造作罪因。汝當 憶念如來所說,非以怨心能解怨結,唯起慈忍可使銷除,譬 如火聚投之乾薪,轉增熾然無有窮已,以瞋報瞋理亦如此。」 是時金翅聞是說已,怨心即息,善心生焉,復向龍王作如是 說:「汝今能以慈忍之力息我瞋恚,如汲流泉滅其炎火65, 使我心地頓得清涼。」

龍王復言:「我昔與汝無量世時,先於佛所曾受戒法,心非 清淨復不堅持,為求名聞而相憎嫉,以是因緣墮於惡道。我 曾發露故能憶持,汝由覆藏今皆忘失,汝今應當憶本正念, 發慈忍心淨修梵行。」

金翅復言:「我從今日普施諸龍安隱66無畏。」即離龍宮, 還歸本處。

龍王乃慰諸龍眷屬,復問之曰:「汝見金翅生恐怖不?」各 作是言:「極大怖懼。」

龍曰:「世間眾生若見汝者,生67大恐怖亦如此也。爾等諸

⁶⁵ 炎火:1.烈火。(《漢語大詞典》(七), p.42)

⁶⁶ 安隱:1.安穩。安定,平靜。2.安穩。平安。按, "隱"、"穩" 古今字。參閱 清 王鳴盛《蛾术編‧說字十一》。(《漢語大詞 #》(三),p.1330)

⁶⁷ 案:《大正藏》原作「恐」,今依《磧砂藏》作「生」(第 36 ∰ , 726b16) ∘

龍愛惜身命,與諸眾生等無有異,當觀自身以況他身,是故應起大慈之心;由我修習慈心因緣,使其怨對還歸本處。一切有情流轉生死,所可依怙無越慈心。大慈心者猶如良藥,能愈眾生煩惱重病;大慈心者猶如明燈,能破眾生三毒黑暗;大慈心者猶如船筏,能渡眾生三有苦海;大慈心者猶如伴侶,能越生死險難惡道;大慈心者如摩尼珠,能滿眾生所求善願。我由往昔失慈心故,墮此龍中不得解脫。若諸眾生建立慈門,則能出生無量善法,閉塞一切愚癡昏暗,諸煩惱緣而不能入,常生人天解脫安樂。」諸龍眷屬聞是說已,悉除瞋恚,皆起慈心。

是時龍王見諸同類從己所化,而自慶言:「善哉!我今所作已辦,令汝已除無量惡毒,以善淨法補置其處;復為汝等建立清淨八戒齋法,當奉持之。閻浮眾生以八戒水洗浣68身心令得清淨,斷除無量貪、瞋、癡垢,於人天路而作資糧。若能持是八戒齋法,當知是人雖無妙服,則為已具慚愧之衣;當知是人雖無垣牆,則能禦捍六根怨賊;當知是人雖非上族69,則為已住聖種姓中;當知是人雖無瓔珞,則具眾善莊嚴其身;當知是人雖無珍寶,則集人天七種法財;不依橋梁,超越險道;受八戒者功德如此。」

時彼諸龍各作是言:「我今願聞八戒名字,我當頂受勤而行 之。」

⁶⁸ 洗浣 (アメ ラ ヽ): 洗滌。(《漢語大詞典》(五), p.1154)

⁶⁹ 上族: 猶望族。(《漢語大詞典》(一), p.286)

龍王告曰:「其八戒者:一、不殺生,二、不偷盜,三、不 邪婬,四、不妄語,五、不飲酒,六者、不得過日中食,七 者、不坐高廣大床,八者、不得歌舞作樂、香油塗身,是名 八戒清淨齋法。要離憒鬧,寂靜之處如理作意、專注奉持。」

諸龍白言:「如我之徒,離王少時心不寧處,依王威神得免 衰惱,一切時中安隱而住,佛法功力無處不可,何必須求寂 靜之所?」

時彼龍王答諸龍曰:「不觀所欲則念不起,慣習攀緣對境復 發,譬如溼地而易成泥,若在空閑染心無動。」

爾時,龍王將諸朋屬至於山林幽曠之處,遠離貪欲、瞋恚之 心,常起慈忍以修其身,受持齋法經干多日,節食身蠃加復 疲困。有諸惡人至彼住處,龍聞人聲尋即惺悟。此惡人輩見 是事已,咸生驚駭而作是言:「此何寶聚從地涌出?」龍自 思念:「若今彼人見我本狀即時怖死,則壞我今修持戒法。 是諸人等今來至此,必貪我身及斷我命。」

時諸惡人復相謂曰:「我等入山經歷多載,未曾見此如是形 相,眾彩交燦光耀人目,若得此皮當貢王者,必獲重賞,不 亦快乎! 即持利刀剝裂欲取。

爾時,龍王以慈忍力,不生怨恨亦亡70痛惱71,即于是人生

⁷⁰ 亡 (メノ): 1.無,沒有。(《漢語大詞典》(二),p.293)

⁷¹ 痛惱:痛苦煩惱。(《漢語大詞典》(八), p.327)

攝受想,三毒即滅。自慰其心:「不應悋惜,怨對卒至不可得脫。此諸人等今於我身,貪其賞貨而行殺戮;我寧自死無返害彼,不令是人現身⁷²受苦。」

時諸惡人奮力勇銳,執持利刀[利-禾+(黎-(暴-(日/共))+小)]⁷³ 剖而去。是時龍王復自思惟:「若人無罪為他支解,忍受不報,不生怨恨,當知此人是為正士!若於父母、兄弟、妻子能默忍者,此不足貴;若於怨害心不加報,默忍受者此乃為難。然我今者為利他故,應當默然而忍受之。我從無始生死已來,枉棄身命不知其幾,未嘗特然⁷⁴施於一人;願未來世當與是人無量法財,令滿所願。」

是時龍王既被剝已,遍體出血痛苦難堪,舉身顫動不能自持,復有無量百千小蟲,聞其身血悉來唼食。龍王乃曰:「此小蟲等食我食者,願當來世施汝法食。」爾時,龍王身受楚痛,諸龍覩已皆生悲惱。王即誓言:「若我當來得成佛者,令我身皮頃得如故。」作是願已,自然平復。彼諸龍屬生大歡喜。

是為菩薩於惡道中,住慈忍力堅持淨戒為若此也。

⁷² 現身: 3.現世之身。(《漢語大詞典》(四), p.579)

^{73 (1)} 案:[利-禾+(黎-(暴-(日/共))+/小)]或作「劉」。

⁽²⁾ **劉**(カーィ): 同"劙"。《玉篇・刀部》: "劉,直破也。"(《漢語大字典》(一), p.362)

⁽³⁾ 劙(カーィ): 割, 劈。(《漢語大詞典》(二), p.759)

⁷⁴ 特然: 3.特地。(《漢語大詞典》(六), p.266)

三、《大智度論》 卷 14〈1 序品〉(大正 25, 162a11-b2):

如菩薩本身,曾作大力毒龍。若眾生在前,身力弱者,眼視 便死;身力強者,氣往75而死。是龍受一日戒,出家求靜, 入林樹間思惟;坐久,疲懈而睡。龍法,睡時形狀如蛇,身 有文章,七寶雜色。

獵者見之驚喜,言曰:「以此希有難得之皮,獻上國王以為 服飾,不亦官平?」便以杖按其頭,以刀剝其皮。

龍自念言:「我力如意,傾覆此國,其如反掌;此人小物, 豈能困我?我今以持戒故,不計此身,當從佛語!」於是自 忍,眠目不視,閉氣不息;憐愍此人,為持戒故,一心受剝, 不生悔意。既以失皮、赤肉在地、時日大熱、宛轉土中;欲 趣大水,見諸小蟲來食其身,為持戒故,不復敢動。

自思惟言:「今我此身以施諸蟲,為佛道故,今以肉施,以 **充其身;後成佛時,當以法施,以益其心。**」如是誓己, 身乾命絕,即生第二忉利天上。

爾時毒龍,釋迦文佛是;是時獵者,提婆達等六師是也;諸 小蟲輩,釋迦文佛初轉法輪,八萬諸天得道者是。

菩薩護戒,不惜身命,決定不悔,其事如是,是名尸羅波羅 密。

⁷⁵ 往=住【宮】。(大正 25, 162d, n.4)

善於調伏瞋心,才是善調御師

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《別譯雜阿含經》75經,在《大正藏》第二冊400頁中欄到下欄。

有一次,佛在舍衛國祇樹給孤獨園。當時,有一位青年 名叫卑嶷,他前往佛的地方,在佛面前,懷著不善心,用惡 □辱罵佛、毀謗中傷,想要激怒世尊。

當時,世尊看到這種情形,便對卑嶷說:「例如世間一般人在大節慶聚會的日子,你會在那時候的晚上,以衣服、 瓔珞饋贈給你的親戚,並以各種美食和他們分享嗎?」

卑嶷回答說:「是啊!我會饋贈他們,和他們分享。」

佛對卑嶷說:「如果他們不接受你贈送的東西,那麼這 些東西要歸給誰呢?」

卑嶷回答說:「如果他們不接受,當然就是我自己帶回去囉。」

佛說:「正是如此!正是如此!卑嶷!你對如來、至真、 等正覺當面辱罵、惡意毀謗中傷,無非是想要激怒如來。雖 然你這樣對我,但是我並不接受。

就好比世間人,把物品布施給對方,如果對方接受了, 就可稱為(施者)施與,也可以說(受者)接受。(從兩方 面來看,一個施者、一個受者,接受跟不接受這樣來配對)

若有人布施,但是對方不接受,雖然可稱為(施者)施 與,但是不能說(受者)接受(因為他沒有接受)。

若有人以惡口辱罵,並憤怒暴打、惡意毀謗,而對方也 加以報復的話,就可稱得上是(罵者)施與,也可稱為(被 罵者)接受。(罵者罵出口,而且對方也接受了,因為他報 復了)

如果有人辱罵、憤怒暴打、惡意毀謗、被罵的人能安忍 不報復,這時可以說是(罵者)施與,而(被罵者)並沒有 接受。(罵者雖然罵出口,但是對方並不接受)」

卑嶷說:「瞿曇(這是世尊的姓氏——瞿曇)!過去我 曾聽長老、大德都這麼說:『若有人,當著佛、無上十、正 遍知的世尊面前辱罵,不管怎麼樣佛都不會生氣。』為什麼 今天我才罵你一下,你就生氣了?」

於是,世尊說了一段偈頌,大意如下:

「已經斷除了瞋恚的人,又怎麼會生起瞋心?你應當知 道,能調柔身心,依正命而生活的人是沒有瞋心的。

如果有人以瞋心辱罵他人,但對方卻不以瞋心報復,則

瞋心辱罵的人是很難在這場戰鬥中獲勝的(你想要激怒別人,但是對方沒有接受、沒有反應,能安忍,那怒罵的人很難在這場戰鬥中獲勝);如果能夠不以瞋心報復,這才是高尚的人。

不瞋恚遠遠勝過瞋恚,善行遠遠勝過不善行;布施遠遠 勝過慳貪,真實語遠遠勝過妄語。

不瞋恚、沒有害心的人,能時常和賢善人在一起。親近 惡人之人,累積瞋恚的惡習如山丘(越積越多)。

瞋恚就像一匹發狂的馬,要以轡勒(轡勒就是韁繩和帶嚼子的籠頭)來制伏;然而僅以韁繩等並不牢靠,要調伏心念才是真正地安穩可靠。

所以,我可以說是最善於駕御的人。(在佛的十種德號當中,其中一種就是調御丈夫)」

佛說完之後,比丘們聽了佛所說的話,歡喜地依教奉行。

這經文裡面提到,你送給別人的東西,別人沒有接受, 東西當然是還回到自己。同樣地,在西洋他們比較崇拜英雄;但是印度,他們崇拜聖雄。英雄與聖雄差別在哪裡呢? 英雄他是征服別人;但是聖雄他是調伏自己,特別是調伏自己的貪、瞋、癡煩惱。佛說真正善於駕御的人,不是拿著繮繩的那個人,而是能夠控制自己身心、降伏身心,才是善的 霍御者。

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.12.27)

※經典原文

一、《別譯雜阿含經》卷 4 (75 經)(大正 2,400b10-c10): 如是我聞:

一時,佛在舍衛國祇樹給孤獨園。時有壓納1名日卑歸,往 詣佛所,面於佛前,不善口意罵詈世尊,加諸誹謗種種觸惱²。 爾時,如來見聞是已,語卑疑言:「譬如世間於大節會3鋸無 提日4,當於其夜,汝於彼時,頗以衣服、瓔珞、種種餚饍5

¹ 摩納:(二) 梵語 mānava 或 mānavaka。又作摩納縛迦、摩納、 摩那婆。意譯為儒童、少年、童子、年少、年少淨行、淨持。 即青年,又特指婆羅門之青年而言。(《佛光大辭典》(七), p.6074.2)

² 觸惱: 惹怒,觸犯使之惱怒。(《漢語大詞典》(十),p.1389)

³ 節會: 2.節目所設的宴會。(《漢語大詞典》(八), p.1182)

^{4 (1)} 案:「鋸無提」可能是佛陀時代古印度的一個節慶日。

⁽²⁾ 參見《雜阿含經》卷 42:「若於一時吉星之日,汝當會 諸宗親眷屬耶?」(大正2,307a13-14)

飾⁶親戚不?」

卑嶷答言:「實爾!餉與。」

佛告卑嶷:「若彼不受汝之所餉,此餉屬誰?」

卑嶷答言:「若彼不受,我還自取。」

佛言:「如是,如是。卑嶷!汝於如來、至真⁷、等正覺所, 面加罵辱,作諸謗毀、種種觸惱。汝雖與我,我不受取⁸。

譬如世人有所捨與,前者受取,是名捨與,亦名受取。

有人雖施,前人不受,是名為捨,不名為受。

若人罵詈⁹、瞋打、毀呰¹⁰,更還報者,是名為捨,是名為受。若人罵詈、瞋打、毀呰,忍不加報,是名為捨,不名為受。」 卑嶷言:「瞿曇!我聞先舊¹¹長老¹²宿德咸作是言:『世若有

⁵ 饍:同"膳"。《玉篇·食部》:"饍,食也,與膳同。"(《漢 語大字典》(七),p.4474)

⁶ 餉(Tー**ナ**∨): 4.贈送。(《漢語大詞典》(十二), p.535)

⁷ 至真:《增壹阿含經》卷十四〈高幢品〉(大二·六一五上): 「若有畏怖衣毛竪者,爾時當念我身:此是如來、至真、等 正覺、明行成為、善逝、世間解、無上士、道法御、天人師, 號佛、眾祐出現於世;設有恐怖衣毛竪者,便自消滅。」(《佛 光大辭典》(五),p.4750.3)

⁸ 受取:1.接受, 領取。(《漢語大詞典》(二), p.882)

⁹ 詈 (カーヽ): 罵, 責備。(《漢語大詞典》(十一), p.103)

^{10 (1)} 毀呰 (ア∨): 見"毀訾"。(《漢語大詞典》(六), p.1497)

⁽²⁾ 毀訾:毀謗,非議。(《漢語大詞典》(六),p.1499)

佛、無上正真、等正覺,面前罵詈,終不生惱。』我今罵汝, 汝便生惱。」

爾時,世尊即說傷言:

「無有瞋恚者,於何而得瞋?調順正命者,無瞋汝當知。 若瞋不報瞋,鬪戰難為勝;若不加報者,是則名為上。 不瞋勝於瞋,行善勝不善;布施勝慳貪,實言勝妄語; 不瞋不害者,常與賢聖俱。近諸惡人者,積瞋如丘山13。 瞋恚如狂馬14,制之由轡勒15;轡勒未為堅,制心乃名堅。 是故我今者,名為善調乘。」

佛說是已,諸比丘聞佛所說,歡喜奉行。

二、《雜阿含經》卷 42(1151 經)(大正 2,306c26-307a9):

如是我聞:

一時, 佛住舍衛國。

時,有年少阿修羅來詣佛所,於佛面前麁惡不善語,瞋罵呵 責。

- 11 先舊:猶故舊。(《漢語大詞典》(二), p.247)
- 12 長老:4.用為僧人的尊稱。(《漢語大詞典》(十一), p.583)
- 13 丘山:1.山丘,山岳。4.比喻重、大或多。(《漢語大詞典》(一), p.511)
- 14 馬=象【宋】【元】【明】。(大正 2,400d, n.8)
- 15 轡(タへ、) 勒: 駕馭牲口用的韁繩和帶嚼子的籠頭。(《漢 語大詞典》(九), p.1338)

爾時,世尊即說偈言:

「不怒勝瞋恚,不善以善伏,惠施伏慳貪,真言壞妄語。 不罵亦不虐,常住賢聖心,惡人住瞋恨,不動如山石¹⁶。 起瞋恚能持,勝制狂馬車¹⁷,我說善御士,非彼攝繩者。」

時,年少阿修羅白佛言:「瞿曇!我今悔過,如愚如癡,不辯¹⁸不善,於瞿曇面前訶罵毀辱。」

如是懺悔已,時阿修羅聞佛所說,歡喜隨喜,作禮而去。

三、《雜阿含經》卷 42 (1152 經)(大正 2,307a10-b9):

如是我聞:

一時,佛住舍衛國祇樹給孤獨園。

時,有年少賓耆迦婆羅門來詣佛所,於世尊面前作麁惡不善語,瞋罵呵責。

爾時,世尊告年少賓耆迦:「若於一時吉星之日,汝當會諸 宗親眷屬耶?」

賓耆白佛:「如是,瞿曇!」

佛告賓者:「若汝宗親不受食者,當如之何?」

賓耆白佛:「不受食者,食還屬我。」

¹⁶ 山石=石山【宋】【元】【明】。(大正 2,307d,n.1)

¹⁷ 馬車=車馬【宋】【元】【明】。(大正2,307d,n.2)

¹⁸ 辯=辨【聖】*。(大正2,307d,n.4)

佛告賓耆:「汝亦如是,如來面前作麁惡不善語,罵辱呵責, 我竟不受,如此罵者,應當屬誰?」

賓耆白佛:「如是,瞿曇!彼雖不受,且以相贈,則便是與。」

佛告賓者:「如是不名更相贈遺,何得便為相與?」

贈遺,不名相與?」

佛告賓者:「若當如是罵則報罵,瞋則報瞋,打則報打,鬪 則報鬪,名相贈遺,名為相與;若復,賓耆!罵不報罵,瞋 不報随,打不報打,關不報關,若如是者,非相贈遺,不名 相與。」

賓耆白佛:「瞿曇!我聞古昔婆羅門長老宿重行道大師所 說:『如來、應、等正覺,面前罵辱,瞋恚訶責,不瞋不怒。』 而今瞿墨有瞋恚耶?」

爾時,世尊即說偈言:

「無瞋何有瞋,正命以調伏,正智心解脫,慧者無有瞋。 以瞋報瞋者,是則為惡人,不以瞋報瞋,臨敵伏難伏。 不瞋勝於瞋,三偈如前說。」

爾時,年少賓耆白佛言:「悔過!瞿曇!如愚如癡,不辯!9不 善,而於沙門瞿曇面前麁惡不善語,瞋罵呵責。」聞佛所說, 歡喜隨喜,作禮而去。

¹⁹ 辯=辨【聖】*。(大正 2,307d,n.4-1)

瞋恚辱罵人,如逆風擲沙土

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享兩則短短的故事,這故事出自《雜阿含》 1153 經與 1154 經,在《大正藏》第二冊 307 頁中欄到下欄。

有一次,佛住在舍衛國東園鹿子母講堂。那時,世尊於下午時分從靜坐禪修中起身,到講堂東邊的樹林中,在戶外空地經行。

有一位健罵婆羅豆婆遮婆羅門來到佛的地方,在佛面前 以粗俗不堪的話來辱罵、呵斥佛陀。

世尊繼續經行,這位婆羅門也跟在世尊後面走。世尊結束經行之後,在一個地方停下來。

婆羅門說:「瞿曇降服(屈服)了嗎?」

這時,世尊說了一段偈頌,大意如下:

「勝利的人會增加更多的怨敵,失敗的人則是睡不安 穩;勝利、失敗這兩種念頭都要捨棄,才能真正睡得安穩。」

婆羅門說:「瞿曇!我現在向您懺悔過失,我就像是愚癡的人,不能明辨事理、所行不善,我怎麼會在瞿曇面前罵這些網俗不堪的話,又怒罵、呵斥佛陀呢?」

這時,婆羅門聽了佛的開示後,歡喜並隨喜佛陀的教 說,便循著原來的道路回去了。

另外 1154 經提到,有一次,佛住舍衛國東園鹿子母講 堂。

有一天,世尊於清晨穿著袈裟,拿著鉢,雄入舍衛城乞 食。

那時,健罵婆羅豆婆遮婆羅門遠遠地看見世尊,便以粗 俗不堪的話怒罵、呵斥佛陀,又抓起一把沙土朝向佛弄禍 去。沒想到,忽然一陣逆風把沙土吹了回來,反而沾污了自 己。

這時,世尊說了一段偈頌,大意如下:

「如果一個人沒有瞋恨心,另外有人卻加以辱罵,被罵 的人還是非常清淨、沒有煩惱染污,那些惡事還是會回到辱 罵者自己身上;就如同想要抓沙士丢向對方,卻遇到逆風反 而沾污了自己。」

這時,婆羅門對佛說:「慚愧懺悔我的過失!瞿曇!我 就像是愚癡的人,不能明辨事理、所作的行為不善,我怎麼 會在瞿曇面前罵這些粗暴的話,又怒罵、呵斥佛陀呢?」

這時, 婆羅門聽了佛的開示之後, 歡喜並隨喜佛陀的教 說,便循著原來的道路回去了。

一般人喜歡爭高低,但是《大智度論》說:「勝者墮橋 坑,負者墮憂獄;是故有智者,不隨此二法。」意思是說: 勝利的人雖然勝利了,但是墮入憍慢的坑洞內,而失敗的人 則墮入憂愁的牢獄中;無論是贏或輸,都會墮入煩惱之中, 因此有智慧的人不隨順此二法,不會與人爭辯輸或是贏。一 般人喜歡爭強鬥勝,但是其實人上有人、天上有天,一山還 比一山高。不一定每次都會得勝,即使得勝也不是永久,更 不值得憍慢。辱罵別人,別人安忍並沒有損傷,反而自己因 為造了口業,而先遭受了惡報。

以上以這些跟大家共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.12.27)

※經典原文

一、《雜阿含經》卷 42 (1153 經)(大正 2,307b10-22):

如是我聞:

一時,佛住舍衛國東園鹿子母講堂。

爾時,世尊晡1時從禪覺,詣講堂東蔭蔭2中,露地經行3。

¹ 晡 (ケメ): 1.申時 ,即十五時至十七時。3.指太陽西移至晡 時的視覺位置。(《漢語大詞典》(五), p.729)

時,有健罵婆羅豆婆遮婆羅門來詣佛所,世尊面前作麁惡不 善語,罵詈4呵責。

世尊經行,彼隨世尊後行。世尊經行已竟,住於一處。

彼5婆羅門言:「瞿墨伏6耶?」

爾時,世尊即說傷言:

「勝者更增怨,伏者臥不安;勝伏二俱捨,是得安隱眠。」 婆羅門白言:「瞿曇!我今悔過,如愚如癡,不辯7不善,何 於瞿曇面前作麁惡不善語,罵詈呵責?」

時,婆羅門聞佛所說,歡喜隨喜,復道而去。

二、《雜阿含經》卷 42(1154 經)(大正 2,307b23-c6):

如是我聞:

- 2 蔭 (ーケ): 1.樹蔭。(《漢語大詞典》(九), p.529)
- 3 經行: 梵語 caṅkramana, 巴利語 caṅkamana。意指在一定的場 所中往復回旋之行走。通常在食後、疲倦時,或坐禪昏沈瞌 睡時,即起而經行,為一種調劑身心之安靜散步。(《佛光大 辭典》(六), p.5551.2)
- 4 罵詈:罵,斥罵。(《漢語大詞典》(十二),p.833)
- 5 《大正藏》原作「波」,今依《高麗藏》作「彼」(第18冊, 1133b14) •
- 6 伏:14.通"服"。降服,屈服。(《漢語大詞典》(一),p.1180)
- 7 (1) 辯=辨【聖】*。(大正2,307d,n.4-2)
 - (2) 辯:13. 涌" 辨 "。辨別,區分。(《漢語大詞典》(十一), p.509)

一時,佛住舍衛國東園鹿子母講堂,世尊晨朝著衣持鉢,入舍衛城乞食。

時,健罵婆羅豆婆遮婆羅門遙見世尊,作麁⁸惡不善語,瞋罵呵責,把土坌⁹佛。

時,有逆風還吹其十,反自坌身。

爾時,世尊即說偈言:

「若人無瞋恨,罵辱以加者,清淨無結¹⁰垢,彼惡還歸己; 猶如土坌彼,逆風還自污。」

時,彼婆羅門白佛言:「悔過!瞿曇¹¹!如愚如癡,不善不辯¹²,何於瞿曇面前麁惡不善語,瞋罵呵責?」

時,婆羅門聞佛所說,歡喜隨喜,復道而去。

^{8 (1)} 麁:同"麤"。(《漢語大字典》(七), p.4727)

⁽²⁾ 麤(ちメ): 8.粗魯,粗野。(《漢語大詞典》(十二), p.1305)

⁹ 坌 (′ ′ ′ ′ ′): 3.塵埃等粉狀物粘著於他物。(《漢語大詞典》 (二), p.1055)

¹⁰ 結:又作結使。即使煩惱。結,為繫縛之義;蓋煩惱繫縛眾 生於迷境,令不出離生死之苦,故有此異稱。(《佛光大辭典》 (六),p.5179.2)

¹¹ 瞿曇: 1.釋迦牟尼的姓。一譯喬答摩 (Gautama)。亦作佛的 代稱。(《漢語大詞典》(七), p.1262)

¹² 辯=辨【聖】*。(大正2,307d,n.4-3)

三、《別譯雜阿含經》卷 4(77 經)(大正 2,400c26-401a11):

如是我聞:

一時,佛在舍衛國祇樹給孤獨園。爾時,世尊於其晨朝,著 衣持鉢,入城乞食。

時,婆羅門突邏閣遙見如來,疾走¹³行趣,到佛所已,覆¹⁴於 佛前,面加罵辱,毀謗世尊,種種觸惱5。又復掬16十欲以 **坌佛**,然所掬土,風吹白坌,不能污佛。

爾時,如來見是事已,即說偈言:

「無瞋人所橫加17瞋,清淨人所牛毀謗,如似散十還自坌; 譬如農夫種田殖18,隨所種者獲其報,是人亦爾必得報。」

婆羅門言:「我實有過,嬰愚無智,所為不善,唯願如來聽 我懺悔。」

佛言:「汝於如來、阿羅呵19、三藐三佛陀20所,面加毀謗, 癡惑之甚,如汝所說。我愍汝故,受汝懺悔,使汝不退,善 法增長。」

¹³ 疾走:1.快步走,快跑。(《漢語大詞典》(八),p.298)

¹⁴ 覆=復【元】【明】【聖】。(大正 2,400d, n.14)

¹⁵ 觸惱: 惹怒,觸犯使之惱怒。(《漢語大詞典》(十),p.1389)

¹⁶ 掬(リロノ): 1.兩手相合捧物。4.抓取,取。(《漢語大詞典》 (六), p.698)

¹⁷ 横加:肆意施加,無端施予。(《漢語大詞典》(四),p.1241)

^{18 (1)} 殖=植【宋】【元】【明】。(大正2,401d,n.1)

⁽²⁾ 田殖:經營田產。(《漢語大詞典》(七), p.1278)

婆羅門蒙佛聽許,歡喜而去。

四、《大智度論》卷 18〈1 序品〉(大正 25,193b19-29):

佛說〈義品〉偈:

「各各謂究竟,而各自愛著,各自是非彼,是皆非究竟! 是人入論眾,辯明義理時,各各相是非,勝負懷憂喜。 **勝者墮憍坑,負者墮憂獄;是故有智者,不隨此二法。** 論力汝當知,我諸弟子法,無虛亦無實,汝欲何所求? 汝欲壞我論,終已無此處,一切智難勝,適足自毀壞!」

- 19 阿囉呵:阿羅漢, 梵語 arhat, 巴利語 arahant。為聲聞四果之一,如來十號之一。又作阿盧漢、阿羅訶、阿囉呵、阿黎呵、 遏囉曷帝。略稱羅漢、囉呵。意譯應、應供、應真、殺賊、不生、無生、無學、真人。指斷盡三界見、思之惑,證得盡智,而堪受世間大供養之聖者。此果位通於大、小二乘,然一般皆作狹義之解釋,專指小乘佛教中所得之最高果位而言。(《佛光大辭典》(四),p.3692.1-3692.2)
- 20 三藐三佛陀:梵語 samyak-sambuddha,巴利語 sammā-sambuddha。又作三藐三沒馱、三耶三佛、三耶三佛陀。 意譯作正遍知、正等覺、正等覺者。為如來十號之一。據《大智度論》卷二載,三藐三佛陀者,三藐,義為「正」,三,義為「遍」,佛,義為「知」;故三藐三佛陀即為「正遍知一切法」。如來能覺了四諦之理,知一切諸法實不壞之相,不增不減,又悉知十方諸世界之名號及六道所攝眾生之名號等一切諸法,故有此一稱號。(《佛光大辭典》(一),pp.693.3-694.1)

親近良師益友,能滅諸煩惱(上)

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《大莊嚴論 經》,在《大正藏》第4冊323頁下欄到326頁中欄。

經上說,應親近善知識,親近良師益友,能使熾盛的煩 惱得以消滅。

過去曾聽說,素毘羅王的太子名叫娑羅那,當時國王已 經駕崩,但是身為太子的娑羅那卻不肯繼承王位,他讓位給 弟弟,前往鉫旃延尊者駐錫的地方請求出家。娑羅那出家 後,就追隨迦旃延尊者前往巴樹提王的國家,在那裡的樹林 中修行。

有一次,巴樹提王帶領著宮女等眾人前往那座樹林,並 在樹林下躺下來休息睡覺。

當時,尊者娑羅那乞食回來後,就在樹下靜坐。

巴樹提干的宮女們很喜歡各種花果,便到樹林中到處尋 找。

由於娑羅那比丘是青壯年出家,相貌極為端正,那時宮 女們看到這位比丘年輕力壯,相貌更是與眾不同,覺得真是 太希有了,紛紛竊竊私語說:「在佛法中居然有這樣的人出 家學道。」於是,大家就圍繞在娑羅那比丘身邊坐下來。

這時巴樹提王睡醒了,時開眼睛環視周圍,宮女和侍從都不在身旁,四處張望都找不到。巴樹提王便起身自己去找人,結果看到宮女們圍繞在一位比丘身旁坐著聽比丘說法,巴樹提王便說了一首偈頌,大意如下:

「我雖穿著極潔白的衣服,是在家人中最尊貴的國王,卻比不上那位能言善辯的出家人(這些宮女不在我身旁,卻都跑到出家人這邊來),千名宮女繞著他圍坐,應該是愛慕他的容貌吧!」

這時,巴樹提王因為瞋恨的緣故,問娑羅那比丘說:「你證得四果阿羅漢了嗎?」比丘回答說:「還沒得到。」

國王又問:「那你證得三果阿那含了嗎?」比丘回答說:「還沒證得。」

接著問:「二果呢?」「還沒證得。」

「那初果須陀洹證得了嗎?」比丘回答說:「還沒證得。」

國王又繼續問:「你證得到初禪、二禪、三禪、四禪了嗎?」比丘回答說:「都還沒有。」

巴樹提王聽了比丘的回答後更加憤怒,對娑羅那比丘 說:「既然你不是離欲的人,為什麼和這些宮女們坐在一 起?」便命令左右侍從抓住娑羅那比丘,剝掉他的衣服只剩 下內衣,並以帶有荊棘芒刺的棍棒鞭打娑羅那比丘。

這時,宮女們都哭泣著對巴樹提王說:「尊者並沒有什 麼罪過,為什麼要這樣鞭打他呢?」

巴樹提干聽到這些話,倍加憤怒,命令人更使勁地鞭打 比丘。

由於娑羅那比丘出家前是王子身分,身體細嫩柔軟,禁 不起這種苦痛,全身而流如注。宮女們看到這種情形,沒有 人不痛哭流涕的。

娑羅那比丘經過這樣殘酷的鞭打之後,命若懸絲,昏倒 在地,過了很久才甦醒;他遍體鱗傷,就像被凶猛的惡狗啃 咬、拉扯過一樣;又好像有人被大蟒蛇吞入口中,難以脫離; 就算是能從蟒蛇口中被救出,想要繼續活命也很困難。娑羅 那比丘從這場災難中挑出後也是這樣。他睜大眼睛,驚恐戰 慄,害怕又被鞭打,全身上下血流不止,連穿衣服都有困難, 於是趕緊抱著衣服挑走,環邊走邊環顧四周,害怕又有人要 來抓自己。

一起修學清淨梵行的同學看到這種情形,便說了一段偈 頌,大意如下:

「是誰這麼沒有慈悲憐愍心、竟然把這位比丘鞭打傷害

成這樣?為什麼對一位默默修行的出家人痛下毒手,卻自以為勇敢強健?(為何對出家人產生這種仗勢凌人的念頭?)

為什麼這麼不收斂,生出這樣殘忍迫害他人的心?這位 比丘並沒有過失,卻任意加害,實在是不講道理的人!

出家人捨棄榮華富貴,孑然一身沒有權勢,僅僅隨身帶 著衣鉢而已,又不儲藏多餘的物品。到底是誰這麼殘忍,把 他鞭打傷害成這樣?」

同學們扶持著娑羅那比丘的手,前往尊者迦旃延的地方;(迦旃延尊者)看見娑羅那比丘放聲大哭、心中充滿憎恨的情景,便說了一段偈頌,大意如下:

「(娑羅那比丘現在的身體,)就像是閻浮果一樣,紅、白、青等各種顏色交錯間雜,還有紅色瘀青的地方,甚至還處處流著鮮血。是誰這樣蠻橫傷害你的身體,把你打成這個樣子?」

這時,娑羅那比丘向尊者指著自己皮破血流的地方,說 了一段偈頌,大意如下:

「像我這樣沒有受保護,孑然一身獨自乞食過活,反省 我自己並沒有過失,卻被他人輕視欺侮,並招來一頓毒打。

巴樹提王生性放縱不受約束,是一位財大氣粗的大地 主,他突然生起殘暴凶狠的心,猛烈的鞭子就像是火連續不 斷地打在我身上,要燒毀我的身體。

我又沒有過失,他卻強硬蠻橫地打我,而浩成這樣的傷 害。」

迦旃延尊者知道娑羅那比丘心中的瞋恨,便告訴他說: 「出家學法不是為了保護自己的身體,而是為了滅除心中的 苦惱。」接著說了一段偈頌,大意如下:

「你的身體已經遭受了苦難災厄,為何心裡還要再生起 怨恨?千萬不要再牛起怨恨、憤怒的鞭村,因為這種犴妄錯 亂的心念反而會傷害自己。」(身已經受苦了,千萬不要再 牛起瞋恨心,讓自己苦上加苦。)

這時, 娑羅那比丘內心生起很大的痛苦煩惱, 外表顯現 出瞋恨、憤怒的樣子,就好像龍在搏鬥時叶舌現光,又好像 雷雷交加一樣;娑羅那比丘說了一段偈頌,大意如下:

「和尚您應當知道,瞋恨、憍慢的猛火正焚燒著我的內 心,就好像枯乾的樹木,樹幹中空而生起猛烈的火。(比喻 從心中生起了瞋恨的火)

我出家修行已經有一段時間了,但是如今我想要回歸俗 家。

怯弱庸劣的人都受不了這種痛苦,更何况是我,怎麽能 忍受這麼劇烈的痛苦?

如今我想要回歸俗家,取回王位,召集象馬、軍士兵卒, 人數多到讓大地遍覆成黑色。

我的瞋恨心是這麼地猛烈熾盛,無論是白天、黑夜都不會止息,就好像是大猛火焚燒山嶺原野,小小的螢火蟲在大火中燒焦,巴樹提也是一樣(會被我瞋恚的猛火所燒)。」

說完這段偈頌之後,娑羅那便將三衣交給一起修學清淨 梵行的同學,含著淚水哽咽地頂禮和尚雙足,想要辭別回到 俗家,並說了一段偈頌,大意如下:

「和尚請您允許,我向您懺悔滅除罪過,我現在一定要回家,如果不能將這股怨氣消除,我的心於出家法中不會嚮往、快樂(我的心已經不再好樂出家了;在出家法之中,無法滅除這股怨氣)。」

這時,娑羅那比丘的和尚——迦旃延尊者,於經的法義中善巧分別最為第一,辯才樂說也是第一,迦旃延尊者對娑羅那說:「你今天不應該做這樣的事。為什麼呢?這身體不堅固,終究會衰壞、毀滅。所以,你現在不該為了這身體而遠離佛法,應當觀察這色身是無常的、不淨的。」

迦旃延尊者接著說了幾段偈頌,大意如下:

「我們的身體非常不清淨,身上的九孔(就是兩眼、兩耳、兩個鼻孔、嘴巴、大便道、小便道)這九孔常流出污垢,

既臭又髒,實在令人厭惡,我們的身體,力孔常流不淨,身 體只是盛裝種種煩惱的容器而已。

這身體非常醜陋,是種種惡瘡所堆積的地方,如果稍微 接觸、碰撞,就會產牛很大的苦惱。

你的心意著迷在這個地方,實在缺乏智慧的理性,應該 捨棄這種卑劣的想法。

如來曾說過一段偈頌,你現在應當要牢記在心,不要忘 失。

憤怒、瞋恚苦惱時,能自我約束控制的人,就像是用韁 繩和帶嚼子的籠頭,駕御、約束未被調伏的惡馬。

能夠控制的話,才稱得上是善於駕御的人;無法控制約 東的話,就叫做放逸。

在家就像是被繫縛在牢獄之中, 出家則是從繫縛得解 脫;你既然已經得到解脫家庭的繋縛,為何卻還想要被套上 枷鎖,想要被緊緊地擊縛在牢獄中?

瞋是內心的怨賊,你千萬不要隨順著瞋而被瞋所駕御。

因為這樣的緣故,佛常讚歎多聞的人;佛是得道仙人中 最尊貴的聖者,你應當順從佛所說的法語,現在應當憶念多 間正法的利益,不要再追逐瞋恚了。

即使用鐵鋸支解身體及四肢,佛曾為富樓那等尊者開示調伏自心的教法,你應當常思惟、多聽聞這樣的話。

也應當憶念舍利弗尊者所說的五種不惱法:

- 一、如有一人**身不淨行**,但**口清淨行**;不要念此人身不淨行, 應當念此人口之淨行。
- 二、如有一人**口不淨行**,但**身清淨行**;不要念此人口不淨行, 應當念此人身之淨行。
- 三、如有一人**身不淨行、口不淨行**,而**心有少許的清淨行**; 不要念此人身不淨行、口不淨行,只要念此人心有少許 的清淨行就好了。
- 四、如有一人**身口意都是不淨行**,應該生起悲愍心,不要讓此人因為身口意不淨行而墮三惡道;應當思惟:若此人能得到善知識的開導,捨身口意不淨行,修身口意的清淨行,便能往生人天善道。
- 五、如有一人**身口意都是清淨行**,則應隨喜讚歎,不要起嫉 妒心而自生憂惱。

你應當善巧觀察世間八法(利益、衰滅,毀謗、讚譽,稱讚、譏笑,苦迫、歡樂),你應該好好地思量瞋恚的過失。

你應當觀察出家的特徵及相貌,反省自己的心與出家相

是相應?還是不相應?

比丘的正法,是向他人乞食來維生;怎麼可以食用信眾 的供養,卻生起粗重的瞋恨心呢?

他人供養的食物已吃進自己的肚子裡,怎麼能起瞋恨 心?為何因為被在家人毆打而滅失了你的道心?

你如果想要行正法,就不應該起瞋恨心;自稱是實踐佛 法的人,就要以身作則,作為大眾的榜樣,若生起瞋恨心, 這是不應該的。

因為瞋忿惱害自心而口出惡言,是會被智者譏嫌、呵責 的,所以不應該做這樣的行為。

一切出家人應當具足三件事——身口意清淨,比丘應當 調伏、和順,修忍辱,不起瞋恨心。

堅定地持守清淨的戒律,說真實語,絕不說謊;應當好 好地修學忍辱,不應生起瞋恚的心。

出家人不應口出惡言,應穿著柔和忍辱衣。

出家人不應當起瞋恨心而口出粗暴的惡言,就好像有仙 人雖然在禪坐,卻將劍抽出來抱在懷中。

比丘的鉢、衣服等,一切都與世俗人不相同,若還如同 在家人一樣起瞋恨、憤怒的心,這是很不應該的。 如果出家人如同在家人一樣說粗暴的話語,又怎麼能稱得上是比丘呢?

剃除鬚髮、卸除美好的裝飾物,放低自己的身段向人乞食,外表顯現謙卑低下的樣貌,內心卻無法斷除憍慢。

如果想要減少憍慢,就應去除污濁、邪惡的心念,急速 追求解脫。

色身就像是射箭的標的,只要有標的,箭就能射中;如果有色身就會有各種苦惱加諸身上,如果不感得三界的苦報身就不會有這些苦惱。

就好像在城門旁邊,放了一面鼓;有個人從遠地來,非常疲倦想要睡覺,但是到城門的人都會先打鼓(門才會開)。就這樣,人來人往,鼓聲一直都沒有停止過,使得這個人沒辦法好好睡覺,因此對擊鼓的人生起瞋恨心。

經過和很多人爭論後,他反覆思考、追本溯源,問題出 在這面鼓,並非大家的過錯,於是他便起身將鼓砍破,從此 便能安穩地好好睡一覺。

比丘的色身就像這面鼓,為了得到安樂,所以出家;無 論是蚊、虻、蒼蠅乃至毒草,都能咬傷人身。所以,比丘應 當時時勤精進,令此色身遠離繫縛,千萬不要長久貪戀住著 在三界中。

應當觀察苦的根本,就是五蘊、六處、六界和合的色身, 如果能解脫五蘊、六處、六界所繋縛的苦,就能安穩地證涅 槃得安息。 」

這個故事很長,後面還有一大段,欲知詳情,請待下回 分解!

(福嚴推廣教育班,2015.3.28)

※經典原文

《大莊嚴論經》卷 12 (65 經)(大正 4,323c4-325b2):

復次,應近善知識,近善知識者結使熾盛能得消滅。

我昔曾聞,素毘羅王太子名娑羅那,時王崩背1,太子娑羅 那不肯紹繼², 捨位與弟, 詣迦旃延所求索³出家。既出家已, **隨尊者迦旃延詣巴樹提王國**,在彼林中住止。

巴樹提王將諸宮人往詣彼林中,眠息4樹下。

彼尊者娑羅那乞食迴環5,坐靜樹下。

¹ 崩背:猶崩殂。指帝王之死。(《漢語大詞典》(三), p.839)

² 紹繼:繼承。(《漢語大詞典》(九), p.800)

³ 求索: 2.索取, 乞求。(《漢語大詞典》(五), p.900)

⁴ 眠息:臥倒休息。(《漢語大詞典》(七), p.1201)

時,諸宮人性好華菓,詣於林中遍行求覓⁶。娑羅那比丘盛年⁷出家,極為端正;爾時,宮人見彼比丘年既少壯,容貌殊特⁸,生希有⁹想,而作是言:「佛法之中,乃有是人出家學道¹⁰。」即遶¹¹邊坐。

時,巴樹提王既眠寤¹²已,顧瞻¹³宮人及諸左右¹⁴,盡各四散, 求覓不得。王即自求所在追尋,見諸宮人遶比丘坐聽其說 法,即說偈言:

「雖著鮮白衣15,不如口辯說16,千女圍遶坐,愛敬其容貌。」

- 5 迴環:1.返回。(《漢語大詞典》(十), p.778)
- 6 求覓:1.尋找。(《漢語大詞典》(五), p.901)
- 7 盛年:指青壯年。(《漢語大詞典》(七), p.1425)
- 8 殊特:特殊,與眾不同。(《漢語大詞典》(五),p.161)
- 9 希有:1.少有。(《漢語大詞典》(三), p.695)
- 10 學道:2.學習道行·指學仙或學佛·(《漢語大詞典》(四),p.249)
- 11 遶:圍繞,環繞。(《漢語大詞典》(十),p.1168)
- 12 寤(メヽ):1.醒,睡醒,蘇醒。(《漢語大詞典》(三),p.1603)
- 13 顧瞻:1.回視,環視。2.泛指看、望。(《漢語大詞典》(十二), p.366)
- 14 左右:10.近臣, 侍從。(《漢語大詞典》(二), p.960)
- 15 白衣:白衣,梵語 avadāta-vasana,巴利語 odāta-vasana。原意白色之衣,轉稱著白衣者,即指在家人。印度人一般皆以鮮白之衣為貴,故僧侶以外者皆著用白衣,從而指在家人為白衣,佛典中亦多以「白衣」為在家人之代用語;相對於此,沙門則稱為緇衣、染衣。又西域一般在家人亦著白衣,故亦以白衣稱之。(《佛光大辭典》(三),p.2082.2-2082.3)
- 16 辯說:1.長於雄辯,游說。3.猶雄辯。(《漢語大詞典》(十一), p.513)

爾時,彼王以瞋忿故,語比丘言:「汝得羅漢耶?」答言:「不 得。」

「汝得阿那含耶?」答言:「不得。」

「汝得須陀洹耶?」答言:「不得。」

「汝得初禪、二禪乃至四禪耶?」答言:「不得。」

爾時,彼王聞是語已,甚大忿怒,語尊者言:「汝非離欲17人, 何緣與此宮人共坐?」即勅18左右執19此比丘,剝脫20衣服, 唯留內衣,以棘刺21杖用打比丘。

時,宮人等涕泣白王:「彼尊者無有罪禍,云何禍打²²乃至 如是?」

王閏是語倍增瞋忿, 禍打過甚。

爾時,尊者先是王子,身形柔軟,不更苦痛,舉體而流。宮 人覩之,莫不涕淚。

¹⁷ 離欲:佛教語。絕離貪、淫等欲念。(《漢語大詞典》(十一), p.891)

^{18 (1)} 勅:同"敕"。(《漢語大字典》(一), p.371)

⁽²⁾ 敕(**1**):1.誡飭,告誡。2.古時自上告下之詞。漢時 凡尊長告誡後輩或下屬皆稱敕。(《漢語大詞典》(五), p.457)

¹⁹ 執(**リノ**): 1.拘捕。(《漢語大詞典》(二), p.1131)

²⁰ 剝脫: 2.脫去。(《漢語大詞典》(二), p.715)

²¹ 棘刺:1.荊棘芒刺。(《漢語大詞典》(四), p.1105)

²² 媧(**里 以 Y**) 打: 毆打。(《漢語大詞典》(六), p.839)

尊者娑羅那受是撾打,遺命無幾²³,悶絕²⁴躄²⁵地,良久²⁶乃 穌²⁷;身體遍破,如狗喇嚙²⁸;譬如有人蟒蛇所吸,已入於 口,實難可免;設還出口,取²⁹活亦難。娑羅那從難³⁰得出, 亦復如是。張目³¹恐怖,又懼更打,舉身血流不能著衣,抱 衣而走,四望顧視,猶恐有人復來捉己。

同梵行者見是事已,即說偈言:

「誰無悲愍心,打毀³²此比丘?云何出家所,而生勇健³³想? 云何都不忍,生此殘害心?無過橫³⁴加害,實是非理人。 出家捨榮貴,單獨無勢力,衣鉢以自隨³⁵,不畜³⁶盈³⁷長物³⁸。

²³ 無幾:1.沒有多少,不多。(《漢語大詞典》(七),p.141)

²⁴ 悶絕:量倒。(《漢語大詞典》(十二), p.97)

²⁵ 躄 (ケーヽ): 2.仆倒。(《漢語大詞典》(十), p.563)

²⁶ 良久:很久。(《漢語大詞典》(九), p.260)

²⁷ 穌 (ムメ): 同 " 蘇 "。1.蘇醒復活。(《漢語大詞典》(八), p.150)

²⁸ 嚙 (うーせヽ): 1.咬,啃。(《漢語大詞典》(三), p.539)

²⁹ 取(くロ∨): 10.求。(《漢語大詞典》(二), p.871)

³⁰ 難(**う5**へ): 1. 危難, 禍患。(《漢語大詞典》(十一), p.899)

³¹ 張目:1.瞪大眼睛。(《漢語大詞典》(四), p.124)

³² 毀:3.傷損,傷害。(《漢語大詞典》(六),p.1496)

³³ 勇健:勇敢強健。(《漢語大詞典》(二), p.793)

³⁴ 横(厂ムヽ): 5.暴烈,猛烈。6.硬,強。(《漢語大詞典》(四), p.1239)

³⁵ 自隨:跟隨在自己身邊,隨身攜帶。(《漢語大詞典》(八), p.1334)

³⁶ 畜 (Tロヽ): 5.積蓄,積儲。(《漢語大詞典》(七), p.1335)

³⁷ 盈 (ームィ): 7.眾多。(《漢語大詞典》(七), p.1417)

是何殘害人,毀打乃如是?」

哭牛於厭惡⁴¹,而說傷言:

「如彼閻浮果,赤白青班駮42,亦有赤淤43處,血流處處出。 誰取汝身體,使作如是色?」

爾時,比丘娑羅那以己身破血流之處指示44尊者,即說偈言:

「如我無救護⁴⁵,單孑⁴⁶乞自活,自省無過患,輕欺⁴⁷故被打。 巴樹提自窓48,豪貴土地主,起暴縱49逸心,惡鞭如注50火,

- 38 長(**ヒ た 、**) 物:1.多餘的東西。2.指什物。(《漢語大詞典》 (+-), p.589)
- 39 扶接:扶持,幫助。(《漢語大詞典》(六), p.354)
- 40 捉:1.握。(《漢語大詞典》(六), p.610)
- 41 厭惡:討厭,憎惡。(《漢語大詞典》(一),p.944)
- 42 班駮:亦作"班駁"。1.雜色,色彩斑斕。(《漢語大詞典》(四), p.565)
- 43 淤:4.滯寒,不流通。參見"淤血"、"淤洳"。(《漢語 大詞典》(五), p.1413)
- 44 指示:1.以手指點表示。(《漢語大詞典》(六), p.574)
- 45 救護:1.救助保護。(《漢語大詞典》(五), p.457)
- 46 單子: 孤單。(《漢語大詞典》(三), p.419)
- 47 輕欺:蔑視和欺侮。(《漢語大詞典》(九), p.1271)
- 48 自恋:放縱自己,不受約束。(《漢語大詞典》(八), p.1324)
- 49 暴縱:放縱無度。(《漢語大詞典》(万), p.830)
- 50 注(里 火 、): 1. 灌入。7. 接連,接觸。34. 通" 炷"。點火燃 燒。(《漢語大詞典》(五), p.1093)

用燒毀51我身。

我既無過惡52,橫來見打撲53,傷害乃致是。」

尊者迦旃延知娑羅那其心忿恚⁵⁴,而告之言:「**出家之法**, **不護己身,為滅心苦**。」

即說偈言:

「汝身既苦厄⁵⁵,云何生怨恨?莫起瞋恚鞭,狂心⁵⁶用自傷。」 娑羅那心生苦惱,瞋相外現,如龍鬪時吐舌現光,亦如雷電, 而說偈言:

「和上⁵⁷應當知,瞋慢燒我心,猶如枯乾樹,中空而火起。 出家修梵行⁵⁸,已經爾所時,如我於今者,欲還歸其家。 傳劣⁵⁹怯弱者,猶不堪是苦;況我能堪忍,如此大苦事? 我今欲歸家,還取於王位,集諸象軍⁶⁰眾,覆地皆黑色。

⁵¹ 燒毀: 焚燒毀滅, 焚燒毀壞。(《漢語大詞典》(七), p.252)

⁵² 過惡:錯誤,罪惡。(《漢語大詞典》(十),p.969)

⁵³ 打撲:1.用手或器物敲打。毆打,責打。(《漢語大詞典》(六), p.331)

⁵⁴ 忿恚:怒恨。(《漢語大詞典》(七), p.424)

⁵⁵ 苦厄:苦難,災厄。(《漢語大詞典》(九), p.317)

⁵⁶ 狂心:1.狂妄或放蕩的念頭。(《漢語大詞典》(五), p.14)

⁵⁷ 和上:亦作"和尚"。(《漢語大詞典》(三), p.265)

⁵⁸ 梵行:佛教語。謂清淨除欲之行。(《漢語大詞典》(四),p.1029)

^{59 @ (3} ー ム ノ) 劣: 懦怯庸劣。(《漢語大詞典》(一), p.1719)

⁶⁰ 象軍:以象騎列陣進行攻戰的軍隊。(《漢語大詞典》(十), p.18)

瞋恚心熾盛⁶¹, 書夜無休息, 猶如大猛火, 焚燒於山野⁶², 螢火⁶³在中燋⁶⁴,巴樹提亦爾。」

說是偈已,即以三衣65與同梵行者,涕泣哽咽禮和上足,辭 欲還家,復說偈言:

「和上當聽我,懺悔除罪過,我今必向家,心意⁶⁶無願樂⁶⁷, 於出家法中,不得滅此怨。」

時,彼和上於修多羅⁶⁸義中,善能分別最為第一,辭辯⁶⁹樂 說亦為第一,而告之言:「汝今不應作如斯事。所以者何? 此身不堅,會歸70盡滅,是故汝今不應為身違遠71佛法,應

⁶¹ 熾盛:1.火勢猛烈旺盛。引申指情感、欲望等強烈。(《漢語大 詞典》(七), p.263)

⁶² 山野:亦作"山埜"。1.山嶺原野。(《漢語大詞典》(三), p.785)

⁶³ 螢火:1.螢火蟲。(《漢語大詞典》(八), p.948)

⁶⁴ 燋(リー幺): 2. 猟 " 焦 "。 燒焦。(《 漢語大詞典》(七), p.257)

⁶⁵ 三衣:佛教比丘穿的三種衣服。一種叫僧伽梨,即大衣或名 眾聚時衣,在大眾集會或行授戒禮時穿著;一種叫鬱多羅僧, 即上衣,禮誦、聽講、說戒時穿著;一種叫安陀會,日常作 業和安寢時穿用,即內衣。亦泛指僧衣。(《漢語大詞典》(一), p.197)

⁶⁶ 意=意【宋】【元】【明】。(大正4,324d,n.4)

⁶⁷ 願樂: 羡慕快樂。(《漢語大詞典》(十二), p.352)

⁶⁸ 修多羅:梵語音譯,指佛教經典。也寫作"修妒路" 怛囉"、"修單蘭多"。(《漢語大詞典》(一), p.1373)

⁶⁹ 辭辯: 2.巧妙的言辭。(《漢語大詞典》(十一), p.508)

⁷⁰ 會歸: 2.歸結。(《漢語大詞典》(五), p.792)

當觀察無常不淨。」

即說偈言:

「此身不清淨,九孔⁷²恒流污,臭穢甚可惡,乃是眾苦器。 是身極鄙陋,癰瘡⁷³之所聚,若少振⁷⁴觸時,生於大苦惱。 汝意迷著此,殊非智慧理,應捨下劣⁷⁵志。

如來所說偈,汝今官憶持。

忿恚瞋惱時,能自禁制⁷⁶者,猶如以鞑⁷⁷勒⁷⁸,禁制於惡馬。 禁制名善乘,不制名放逸。

- 71 違遠:遠離,離別。(《漢語大詞典》(十),p.1116)
- 72 九孔:乃身體中之九處孔穴。又作九竅、九瘡、九入、九漏、 九流。據《四分律》卷三第三僧殘法所載,九孔係指二眼、 二耳、二鼻、口、大小便道。此九孔,破如瘡,常流膿血不 淨,為瘡;由外物通,為入;由內物出,為流、漏;故有多 名。關於孔穴之數,迄無定說,亦有作六竅者。(《佛光大辭 典》(一),p.128.2)
- 73 癰 (ロム) 瘡:癰疽惡瘡。(《漢語大詞典》(八), p.370)
- 74 (1) 案:《大正藏》原作「棖」,今依《高麗藏》作「掁」(第 16 冊,1076a2)。
 - (2) 振(イムィ): 觸,碰撞。(《漢語大詞典》(六), p.637)
- 75 下劣:低劣,惡劣,卑劣。(《漢語大詞典》(一), p.313)
- 76 禁制:控制,約束。(《漢語大詞典》(七),p.924)
- 78 (1) 勒(**カ**さヽ): 1.帶嚼子的馬絡頭。(《漢語大詞典》 (二), p.796)
 - (2) 轡勒:駕馭牲□用的韁繩和帶嚼子的籠頭。(《漢語大詞典》(九), p.1338)

居家名牢繫,出家為解縛;汝既得解脫,返還求枷鎖,牢 缚擊閉處?

瞋是內怨賊,汝莫隨順瞋,為瞋所禁制。

佛以是緣故,讚於多聞者;仙聖中之王,汝當隨彼語,今 當憶多聞,莫琢於瞋恚。

若以鐵鋸解,身體及支節79,佛為富那等80,所可宣說者, 汝官念多聞,如是等言語。

當憶舍利弗,說**五不惱法**⁸¹。

79 支節:1.四肢。2.指四肢關節。(《漢語大詞典》(四), p.1382)

80 等=奇【宋】【元】【明】。(大正 4,324d, n.6)

81 《中阿含經》卷5〈3 舍梨子相應品〉(25經)《水喻經》(大 下 1 , 454a5-c14):

我聞如是:一時,佛遊舍衛國,在勝林給孤獨園。

爾時,尊者舍梨子告諸比丘:「諸賢!我今為汝說五除惱法。 諦聽,諦聽!善思念之。」彼諸比丘受教而聽。

尊者舍梨子言:「云何為五?諸賢!或有一人身不淨行,口淨 行,若慧者見,設生恚惱,應當除之。

復次,諸腎!或有一人口不淨行,身淨行,若慧者見,設生 恚惱,應當除之。

復次,諸賢!或有一人身不淨行,口不淨行,心少有淨,若 慧者見,設生恚惱,應當除之。

復次,諸賢!或有一人身不淨行,口、意不淨行,若慧者見, 設生 恚惱,應當除之。

復次, 諸賢!或有一人身淨行,口、意淨行, 若慧者見, 設 生恚惱,應當除之。

諸賢!或有一人**身不淨行,口淨行**,若慧者見,設生恚惱, 當云何除*?諸賢!猶如阿練若比丘持糞掃衣,見糞聚中所棄 弊衣,或大便污,或小便、涕、唾及餘不淨之所染污,見已,

左手執之,右手舒張,若非大便、小便、涕、唾及餘不淨之 所污處,又不穿者,便裂取之。如是,諸賢!或有一人身不 淨行,口淨行,莫念彼身不淨行也,但當念彼口之淨行,若 慧者見,設生恚惱,應如是除。

慧者見,設生恚惱,應如是除。

汝當善觀察,世間之八法82,汝官深校計83,瞋恚之過惡。 應當自觀察,出家之標相,心與相相應?為不相應耶? 比丘之法者,從他乞自活;云何食信施84,而生重瞋恚?

此賢因身淨行,口、意淨行,身壞命終,必至善處,乃生天 上。』謂彼賢為此賢極有哀愍慈念之心,若慧者見,設生恚 惱,應如是除。

諸賢!或有一人**身淨行,口、意淨行**,若慧者見,設生恚惱, 當云何除?諸賢!猶村外不遠,有好池水,既清且美,其淵 平滿,翠草被岸,華樹四周,若有人來,熱極煩悶,飢渴頓 乏, 風熱所逼, 彼至池已, 脫衣置岸, 便入池中, 恣意快浴, 除熱煩悶、飢渴頓乏。如是,諸賢!或有一人身淨行,口、 意淨行,常當念彼身之淨行,口、意淨行,若慧者見,設生 **恚惱**,應如是除。諸賢!我向所說五除惱法者,因此故說。」 ※案:《大正藏》原作「徐」、今依《高麗藏》作「除」(第17

- 82 八風:又作八法、八世風。謂此八法,為世間所愛所憎,能 煽動人心,故以風為喻,稱為八風。苟心所有主,安住正法, 不為愛憎所惑亂,則不為八風所能動。八風,即:(一)利, 利乃利益,謂凡有益於我,皆稱為利。(二)衰,衰即衰滅, 謂凡有減損於我,皆稱為衰。(三)毀,毀即毀謗,謂因惡其 人,構合異語,而訕謗之。(四)譽,譽即讚譽,謂因喜其人, 雖不對面,亦必以善言讚譽。(五)稱,稱即稱道,謂因推重 其人,凡於眾中必稱道其善。(六)譏,譏即譏誹,謂因惡其 人,本無其事,妄為實有,對眾明說。(七)苦,苦即逼迫之 意。謂或馮惡緣惡境,身心受其逼拍。(八)樂,樂即歡悅之 意。謂或遇好緣好境,身心皆得歡悅。(《佛光大辭典》(一), pp.292.3-293.1)
- 83 校計: 2. 猶計較。(《漢語大詞典》(四), p.1001)
- 84 信施:即信者向三寶布施財物,或指所施之財物。(《佛光大 辭典》(四), p.3719.2)

他食在腹中,云何生瞋恚?而為於信施,之所消滅耶? 汝欲行法者,不應起瞋恚;自言行法人,為眾作法則⁸⁵, 而起瞋恚者,是所不應作。

瞋忿惱其心,而口出惡言,智人所譏呵⁸⁶,是故不應為。 諸有出家者,應當具三事⁸⁷,調順於比丘,忍辱不起瞋; 決定持禁戒,實語不妄說;善修於忍辱,不宜生瞋恚⁸⁸。 沙門種類者,不應出惡言,應著柔和衣。

出家所不應,瞋出麤惡⁸⁹語,猶如仙禪坐,抽劍著抱⁹⁰上。 比丘器衣服,一切與俗異,瞋忿同白衣,是所未應作。 麤言同俗人,云何名比丘?

剃髮除飾好,自卑行乞食,作是卑下91相,不斷92於憍慢93。

⁸⁵ 法則:4.榜樣,表率。(《漢語大詞典》(五),p.1040)

⁸⁶ 譏呵:亦作"譏訶"。1.譏責非難。(《漢語大詞典》(十一), p.434)

^{87 (1)} 案:三事,或指身、口、意,參見三事戒。

⁽²⁾ 三事戒:據《大寶積經》卷一一七載,身、言、意三種 淨戒,稱為三事戒。(一)身淨戒,謂身受諸戒而無缺 漏毀犯。(二)言淨戒,謂一切所說語言無有諛諂虛誑 不實。(三)意淨戒,謂捨除惡覺,離諸貪欲。(《佛光 大辭典》(一),pp.558.3-559.1)

⁸⁸ 案:《大正藏》原作「意」,今依《高麗藏》作「恚」(第 16 冊,1076b1)。

⁸⁹ 麤惡:2.謂言語舉止等粗野凶惡。(《漢語大詞典》(十二), p.1309)

⁹⁰ 抱:2.人體胸腹間的部位。(《漢語大詞典》(六), p.488)

⁹¹ 卑下: 4.謙敬, 退讓。(《漢語大詞典》(一), p.869)

⁹² 斷:4.斷絕。6.戒除,禁絕。(《漢語大詞典》(六), p.1084)

若欲省憍慢,應棄穢惡心,速求於解脫。

身如彼射的94,有的箭則中;有身眾苦加,無身則無苦。 如似關95邏96門,擊鼓著97其側,有人從遠來,疲極欲睡眠。 至門皆打鼓,未曾有休息,此人不得眠,瞋於擊鼓者。 彼共多人爭,後思其根本,此本乃是鼓,都非眾人過,即 起研98破鼓,乃得安隱眠。

比丘身如鼓,為樂故出家;蚊虻⁹⁹蠅毒草,皆能蜇¹⁰⁰螯¹⁰¹ √ ∘

應常勤精進,遠離於此身,勿得久樂住。

應覩其元本102,乃是陰界103聚,破壞陰界苦,安隱涅槃眠。」

- 93 憍慢:傲慢。(《漢語大詞典》(七), p.738)
- 94 射的: 2.指箭靶。(《漢語大詞典》(二), p.1265)
- 95 關=開【宋】【元】【明】。(大正 4,325d,n.1)
- 96 (1) 羅:1.巡行,巡察。(《漢語大詞典》(十), p.1302)
 - (2) 關羅,參見[唐] 慧琳撰《一切經音義》卷 11:「關邏 (上告環反,鄭玄注《周禮》云:界上門也。……下勒 餓反,《考聲》云:邏,遮也。《集訓》曰:遊兵斥候遮 邏也)。」(大正 54,373a20-21)
- 97 著 (**坐**メてィ): 4.放置,安放。(《漢語大詞典》(九), p.430)
- 98 斫(里メて /): 2.用刀斧等砍或削。3.擊。(《漢語大詞典》 (六), p.1057)
- 99 蚊虻:1.一種危害牲畜的蟲類。以口尖利器刺入牛馬等皮膚, 使之流血, 並產卵其中。亦指蚊子。(《漢語大詞典》(八), p.869)
- 100 蜇 (y t): 痛,刺痛。(《漢語大詞典》(八), p.896)
- 101 螫 (アヽ): 1. 毒蟲或蛇咬刺。4.引申為危害。(《漢語大詞典》 (八),p.950)
- 102 元本:1.根本,首要。(《漢語大詞典》(二),p.209)
- 103 陰界: 五陰與六界(地、水、火、風、空、識)。

親近良師益友,能滅諸煩惱(下)

各位法師、各位居士,大家好!

今天繼續講娑羅那比丘的故事後半段,這故事出自《大莊嚴論經》,在《大正藏》第4冊323頁下欄到326頁中欄。

現在先簡單複習一下上半段故事的內容。

娑羅那比丘本來是一位王子,他放棄繼承王位,跟隨迦 旃延尊者出家。有一次他在樹林中修行,巴樹提王帶著宮女 們前往那座樹林遊玩,巴樹提王累了,就躺下來休息睡覺。 國王睡醒之後,發現宮女們不見了,於是到處尋找,結果看 到宮女們圍繞著娑羅那比丘聽他說法。巴樹提王質問娑羅那 比丘是否已經證果或已經得到禪定,娑羅那比丘回答都未證 得。巴樹提王非常生氣,便命人剝掉娑羅那比丘的衣服,以 荊棘芒刺的棍棒使勁地鞭打。

娑羅那比丘心懷怨恨,想要還俗取回王位,率領軍隊攻 打巴樹提王報仇。

迦旃延尊者勸他:你的身體被毒打而造成傷痛,即使你去報仇,對已經造成的創傷及被毒打的痛楚又有什麼幫助呢?難道這些創傷、痛苦會因為你的報復而自動癒合平復嗎?我們會有生老病死、寒熱飢渴、受到他人的打殺或蚊蟲咬傷等種種的苦,其實都是由於這個五蘊身而起。

迦旃延尊者說了一個譬喻: 就好像城門邊放了一面鼓, 有個人從遠地來,非常疲倦,想要在城邊睡一覺。但是進出 城門的人一看到這面鼓,常會「咚咚咚、咚咚咚」地打它幾 下。就這樣,人來人往,鼓聲一直都沒有停禍,使得這個人 沒辦法好好睡覺。因此,他對打鼓的人生起很大的瞋恨心, 和很多人爭執之後,他發現問題的根源是在這面鼓而不是往 來的行人,於是便起身把鼓砍破,從此便能安穩地睡一覺。

我們的色身就像是一面大鼓,只要有鼓,就有人想要去 打鼓;也像是箭靶,只要有箭靶,箭就會往那邊射;同樣地, 只要有色身,就免不了受到他人的打罵、毀謗或遭受蚊蟲叮 咬。因此,一切苦的根源,其實是我們的五蘊身,這才是眾 苦的根本。我們的身已經受苦了,何必讓心再起煩惱,讓自 己苦上加苦呢?如果要避免被鞭打的痛苦,猿離死亡的恐 怖,其實應該要滅除瞋恨心等煩惱,不要再來生死輪迴,這 才是究竟解脫之道啊!

這時,和尚迦旃延尊者說完這偈頌之後,再對娑羅那 說:「你現在應當捨棄瞋恨、憤怒、惱害的心!如果想要惱 害他人,應當先聽我說。一切世間的眾生已經很苦惱,為何 你還想要惱害眾生?一切眾生最終都歸屬於死王(閻羅 王),我和你以及那位國王不久之後都會死,你現在為什麼 還想要殺死怨家呢?一切眾生有生都終歸於死,又何必要你 出手傷害?有牛必有死是毫無疑問的,就像是日出就必有日

落。既然身體終歸會死,又何必要你來加害?如果你傷害他,又有什麼利益、快樂呢?你曾發心出家持戒,現在卻想要傷害他人,於未來世必定會得到很嚴重的惡報,遭受無量的痛苦。那位國王也會得到自作自受的惡報,又何必你來加害?再說,那位國王傷害你,令你生起很大的瞋恨,由於瞋恚,現在造成你很大的痛苦,於未來世又會得到更大的苦報。因此,你現在應當先破除瞋恨,為何要去傷害那位國王呢?

如果你在剎那間生起瞋恨、憤怒而逼惱身心,那麼,我現在就為你解說佛法要義,應當仔細聽好這個譬喻。

就好像燃燒自己的指頭想要去燒傷他人,在未傷害他人之前,自己就已經先遭受燃燒的苦惱。

瞋恨、憤怒也是這樣,想要傷害他人卻會讓自己先遭受 痛苦;身體就像是乾柴,瞋恚就是烈火,尚未燒傷他人,自 身已被燒焦。

起瞋恨心想要傷害他人,或許可以成功,也可能不會成功;但是傷害到自己這件事,絕對是確定的。」

這時,娑羅那靜靜地聽完了和尚所說的佛法要義,一起 修學梵行的同學都心生歡喜,互相討論著說:「娑羅那聽了 和尚開示的佛法要義之後,應該就不會還俗了。」

但是, 娑羅那還是心有不甘, 大聲地說:「無心的人都 不能忍受這種事,更何況我是有心的人,又怎麼能受得了?」

娑羅那再說了一段偈頌,大意如下:

「電光在虚空中閃過,猶如金色的馬鞭一般,虚空是無 情物,尚月還會發出雷聲。

何況現在我是王子的身分,和那位國王並沒有什麼差 異,怎麼能忍受他的侮辱而不加以報復呢? (無情物尚且 會發出大雷聲,比丘又怎能受辱而沉默呢?)

說了這段偈頌之後,娑羅那便對迦旃延尊者說:「和尚 說的是。但是,我現在的心堅固地像石頭一般,滴水不入。 我一看到自己全身皮破血流,便生起瞋恚、憍慢的心。

我並非有事哀求、請託巴樹提王,也不是巴樹提王的奴 隸,不是他的傭人,更不是巴樹提王的人民;我既不是盜賊, 也沒有陷害人,更沒有鬥爭、擾亂巴樹提干,到底我有什麼 過失,他要這樣傷害我?

巴樹提王位居王位,自恃有富貴、權力,而我現在是貧 窮的修行人;每個人各有各的相貌、不同的志向,我今天只 不過是以乞食維生,獨坐在空寂的樹林中修行,巴樹提王卻 任意地傷害我。

我應當使巴樹提王也遭受像我這樣的痛苦,讓他不敢毀

害修行人,我一定要報復,讓他睡不安穩。

我是個好人,巴樹提王卻任意傷害、侮辱,我今天一定 要報復,讓巴樹提王遭受比我更大的痛苦,使得凶暴蠻橫的 人不敢再隨意傷害他人。」

說完這些話,娑羅那便在和尚面前長跪說:「請為我捨 戒。」

這時,共同師事迦旃延尊者及一起修學清淨梵行的同學們,大家都放聲大哭:「你今天為何要捨棄佛法?」同學們有的捉住娑羅那的手,或有的緊緊抱著娑羅那,也有人五體投地向娑羅那頂禮,並對娑羅那說:「你千萬要慎重,不可捨棄佛法啊!」並說了一段偈頌,大意如下:

「你為何獨自一人遠離大眾,想要退道心、捨棄佛所制的戒法?

為何起惡心,說『佛世尊不是我的導師』?一旦捨戒回 家後,若有比丘到你家乞食,難到你不會感到慚愧嗎?

你當初受戒時,曾自己立誓要盡形壽持守比丘戒,為什麼這樣言而無信,想要捨棄清淨的戒行?

你拿著鉢、穿著袈裟,以乞食維生已經很久了,為何如 今卻還想要披著鎧甲、拿著刀杖投入交戰的陣營中?

巴樹提王的鞭子毀壞了你的色身,你卻想要捨棄沙門 法;你為何不好好回想世尊過去世曾經是忍辱仙人,卻遭受 歌利干割截手足的事?

難道只有忍辱仙人才是出家的沙門,你不也是出家的沙 門嗎?難道只有忍辱仙人知道修忍辱法,你就不知道要修忍 辱法嗎?(忍辱仙人被割截手足時,尚且知道沙門法必須要 修忍辱;而今,你被國王鞭打、毀壞身體就想要報復,難道 只有忍辱仙人知道修忍辱法,而你不知道修忍辱法嗎?)

忍辱仙人被截斷手腳,仍能生起慈愍心,堅持一心不 亂;你今天只是被鞭杖捶打,而就失去道心了嗎?」

迦旃延尊者對大家說:「他的心意已定,你們就先離開, 這件事由我來為你們處理吧! 」

等到比丘們都離開之後,迦旃延尊者便以手撫摸娑羅那 的頭頂,說:「你確定真的要走嗎?」

娑羅那回答說:「和尚!我今天一定要離開。」

迦旃延尊者說:「你今晚就暫時在此禍夜休息,明天便 可以離開,先不要急著捨戒。」

娑羅那回答說:「可以。今天是我最後聽從和尚的話, 今晚先在和尚旁邊休息,等到明天捨戒後,我就要回家取回 王位,然後與巴樹提王對抗。」

於是,娑羅那就在迦旃延尊者腳邊鋪了草當作墊子,睡在上面。這時,迦旃延尊者運用神通力,使得娑羅那深睡入夢,夢見自己的國家,娑羅那已捨戒回家,重掌王位,並集 結四方重兵前往巴樹提國。

這時,巴樹提王也集結了四方重兵迎戰;娑羅那軍隊全 數被擊敗,並捉拿了娑羅那帶到巴樹提王的面前。巴樹提王 說:「這是個大惡人,可以抓去殺了。」

左右侍衛便在娑羅那的脖子繫上枷羅毘羅花鬘, 劊子手 大搖大擺發出兇惡之聲, 命令大眾及侍衛拿著刀杖、棍棒圍 繞在四周, 捉著娑羅那走向墳墓去。

在前往墳墓的途中,娑羅那看到迦旃延尊者拿著衣鉢正 準備入城乞食,娑羅那忍不住痛哭流涕,對和尚說了一段偈 頌,大意如下:

「我沒有聽從師長的教誨,起瞋恚心惱亂、染污了自己,現在將被押到樹下處斬,我是個敗壞佛法的人。

我現在即將死去,眾多的刀杖圍繞著我,就好像鹿被關 在圍欄之中,我今天也是這樣。

我以後再也看不到這個閻浮提世間了,現在這個時間最 後能見到和尚,我雖然心中還有惡念,但師長仍像母牛護念 著小牛一樣慈悲地護念著我。」 娑羅那苦苦哀求和尚,放聲大哭說:「我現在歸依和尚。」 隨即從睡夢中驚醒,趕緊起身,向和尚頂禮說:「祈願和尚 寬恕我之前違逆和尚的話。」

娑羅那又說:「我之前太愚癡了,想要捨棄佛世尊的戒法。現在,請允許我出家,我既不想報復怨敵,更不想當國王。為什麼呢?快樂如意的滋味很少,苦惱、災患卻很多!怨恨、憤怒的過失及惡報,我已經全部都體會、瞭解了,現在的我只想學得解脫法。

我的志向不堅定,輕率浮躁地對待眾生,不能善加觀察,竟然不願與有智慧的人說話,不接受他們的勸告,成為一個被大眾呵斥、責罵的人。只希望和尚能再次度我出家,請在我最憂苦煩惱時,示現慈悲憐愍相,我現在處在憂愁苦惱之中,請和尚慈悲憐愍我!」

迦旃延尊者說:「安心吧!你還沒有捨戒,我只是以神 通力示現一些夢境而已。」

娑羅那一時之間還是無法相信·和尚便在右臂顯現光明相,對娑羅那說:「你還沒有捨戒,不然你看看自己的樣子。」

娑羅那很開心地說:「太好了!善知識!以方便善巧開 導我;我有過失,示現夢境來幫助、引導我。 佛曾說:『善知識是滿梵行。』這句話真實不虛。有哪一個人得到解脫可以不必依止善知識的呢?只有愚癡的人才不依止善知識,這樣怎麼可能得到解脫呢?」

尊者迦旃延慈悲救拔了娑羅那比丘,讓他對巴樹提王瞋恨的毒消滅無遺餘。因此,有智慧的人,應當親近善知識。

這一則故事提醒我們:如果遭受他人打罵、侮辱,要學習忍辱仙人修安忍,不要起瞋恨心,反而要起慈悲、憐愍心,甚至像忍辱仙人那樣,發願將來成佛之後先度化對方。一切眾生有生就必有死,又何必要你出手傷害?如果起瞋恨心想要報復,就好像燃燒自己的指頭想要去燒傷他人,能不能傷害他人還不確定,但是可以確定的是:在還沒傷害他人之前,自己已經先燒傷了;不但現在造成很大的痛苦,來生還會遭受更大的苦報。

修行主要是在「護心」,而不是在「護身」。我們的身體 充滿不淨,只是個裝滿煩惱的容器而已,即使我們再怎麼保 護我們的身體,還是免不了會衰老、生病、死亡的。我們的 色身就像是一面鼓,只要有鼓,就有人想要去打鼓;同樣地, 只要有色身,就免不了受到他人的打罵、毀謗及生老病死等 苦。因此,一切苦的根源,其實是我們的五蘊身。如果想要 避免生老病死及他人打罵、毀謗等痛苦,其實應該要滅除瞋 恨心等煩惱,不要再來生死輪迴,這才是究竟解脫之道! 世間最大的怨敵不是別人,而是自己瞋心等煩惱。

世間的怨敵,讓我們受到毀謗、侮辱,遭受種種委曲, 或是遭受毆打、殺害,頂多只是傷害我們臭穢的色身,不會 傷害我們的法身(這臭穢的色身本來早晚就該捨棄的);但 如果起了煩惱的怨敵,想要報復,則會傷害自己清淨良善的 法身。

而且,世間的怨敵,頂多只是傷害我們這一生一世而已;但如果我們起了煩惱的怨敵,則會殘害我們無量世,使自己生生世世都在輪迴苦海之中。

故事中還提到善知識的重要,如《增壹阿含經》等提到「善知識是滿梵行之人」。這並不是說「滿梵行的人才可以作為我們的善知識」,而是說「親近了善知識,能引導眾生走向正確的道路,讓信心、多聞、正念、布施、智慧等都能夠增長;就此意義而言,善知識者即是滿梵行之人」。釋尊本身也是因為善知識的引導,才成就無上正等正覺;成佛之後並度化眾生,令眾生脫離生死苦海,因此釋尊本身也是善知識。如果釋尊往昔沒有親近善知識的話,也終必無法得到燃燈佛的授記。希望大家都能親近善知識,聽聞正法,如理思惟,依法而行。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.4.11)

※經典原文

一、《大莊嚴論經》卷 12 (65 經)(大正 4,325b3-326b13):

時,彼和上說是偈已,而語之言:「汝於今者,宜捨瞋忿惱 害之心!設欲惱他,當聽我說。一切世間悉皆嬈惱¹,云何 方欲惱害眾生?一切眾生皆屬死王,我及於汝,并彼國王不 久當死,汝今何故欲殺怨家?一切有生皆歸於死,何須汝 害?生必有死,無有疑難,如似日出必當滅沒,體性是死, 何須加害?汝設害彼,有何利樂?汝名持戒,欲加毀人,於 未來世必得重報,受苦無量。此報亦爾,何須加毀?彼王毀 汝,汝起大瞋,瞋恚之法,現在大苦;於未來世,復獲苦報。 **先當害瞋,云何傷彼**?

若於剎那起瞋恚者,逼惱身心,我今為汝說如是法,當聽是 喻。

如指然火,欲以燒他,未能害彼,自受苦惱。

瞋恚亦爾,欲害他人,自受楚毒²;身如乾薪,瞋恚如火, 未能燒他,自身燋然。

徒3起瞋心,欲害於彼,或能不能;自害之事,決定成就。」

¹ 嬈惱:煩擾。(《漢語大詞典》(四), p.407)

² 楚毒:3.痛苦。(《漢語大詞典》(四), p.1154)

³ 徒:15.副詞。徒然,白白地。16.副詞。但,僅,只。(《漢語 大詞典》(三),p.971)

爾時,娑羅那默然而聽和上所說法要,同梵行者咸4生歡喜, 各相謂言:「彼聽和上所說法要,必不罷道。」

娑羅那心懷不忍, 高聲而言: 「無心之人, 猶不能忍如斯之 事, 沉我有心而能堪任? 」

娑羅那說偈言:

「電光流虚空,猶如金馬鞭,虛空無情物,猶出雷音聲。 我今是王子,與彼未有異,云何能堪忍,而當不加報?」

說是偈已,白和上言:「所說實爾。然我今者,心堅如石, 流⁵水不入;我見皮破,血流在外,便生瞋恚、憍慢之心。 我不求請,亦非彼奴,亦非庸作6,不是彼民,我不作賊, 不中陷⁷人,不鬪亂王,為以何過,而見加毀?

彼居王位謂已有力,我今窮下,人各有相,我自乞食坐空林 中,横加毀害。我當使如己之比8不敢毀害,我當報是不使 安眠。

我是善人,横加毁辱,我今報彼,當今受苦過我今日,使凶

⁴ 咸:1.皆,都。(《漢語大詞典》(五),p.216)

^{5 (1)} 渧=滴【宋】【元】【明】。(大正4,325d,n.3)

⁽²⁾ 渧 (カー): 同" 滴"。(《漢語大詞典》(五), p.1496)

^{6 (1)} 庸=傭【宋】【元】【明】。(大正4,325d,n.4)

⁽²⁾ 庸作: 受雇而為人勞作。(《漢語大詞典》(三), p.1247)

⁷ 中陷:中傷陷害。(《漢語大詞典》(一), p.604)

⁸ 比:3.類, 輩。(《漢語大詞典》(五), p.259)

横9者不敢加惡。」

作是語已,於和上前長跪白言:「為我捨戒。」

爾時,同師及諸共學同梵行者,舉聲大哭:「汝今云何捨於佛法?」或有捉手,或抱持者,五體投地為作禮者,而語之言:「汝今慎莫捨於佛法!」即說偈言:

「云何於眾中,獨自而捨去,退於佛禁戒? 云何作是惡,云佛非我師?比丘至汝家,云何不慚愧? 汝初受戒時,誓能盡形¹⁰持;云何無忠信,而欲捨梵行? 執鉢持袈裟,乞食以久長,著鎧¹¹捉刀杖,方欲入戰陣¹²。 王鞭毀汝身,棄捨沙門法,不憶忍辱仙,割截於手足。 彼獨是出家,汝非出家耶?彼獨自知法,汝不知法耶? 彼極被截則¹³,猶生慈愍心,堅持心不亂;汝今為杖捶¹⁴, 而便失心耶?」

⁹ 凶横:1.凶惡蠻横。(《漢語大詞典》(二), p.469)

¹⁰ 盡形:又作盡形壽。形,具有形體樣相之色身。盡形,意指 過完此一期有形體、有壽限之有限生命。(《佛光大辭典》 (六),p.5845.3)

¹¹ 鎧(万万∨): 古代作戰時護身的服裝,金屬製成。皮甲亦可稱鎧。(《漢語大詞典》(十一), p.1370)

¹² 戰陣:亦作"戰陳"。1.作戰的陣法。3.陣列,陣營。(《漢語 大詞典》(五), p.242)

¹³ 刖(ロせヽ): 1.割,砍斷。2.砍掉腳或腳趾。古代酷刑之一。 (《漢語大詞典》(二), p.616)

¹⁴ 捶(イメへィ):1.用棍棒或拳頭等敲打。(《漢語大詞典》(六), p.667)

尊者迦旃延語眾人言:「彼心以定,汝等捨去,當為汝治。」 諸比丘等既去之後,尊者迦栴延摩娑羅那頂,而作是言:「汝 審¹⁵去耶?」

白言:「和上!我今必去。」

迦旃延言:「汝但一夜在此間宿,明日可去,莫急捨戒。」

答言:「可爾。我今最後用和上語,今夜當於和上邊宿,明 日捨戒,當還家居,取於王位,與巴樹提共相抗衡¹⁶。」

和上足邊以草為敷,於其上宿。時迦旃延以神足力令其重 眠,夢向本國,捨戒還家,居於王位,集於四兵,往向巴樹 提。

時,巴樹提亦集四兵,共其鬪戰;娑羅那軍悉皆破壞,擒娑 羅那拘執將去。巴樹提言:「此是惡人,可將殺去。」

於其頸上繋枷羅毘羅¹⁷鬘, 魁膾¹⁸搖作惡聲, 今¹⁹眾人侍衛器

¹⁵ 審:12.副詞。確實,果真。(《漢語大詞典》(三),p.1628)

¹⁶ 抗衡:對抗,匹敵。(《漢語大詞典》(六),p.415)

^{17 (1)《}蕤呬耶經》卷 2 (8 奉請供養品):「迦羅毘羅花,迦曇 婆花。」(大正 18,767b25)

^{(2)《}佛說大孔雀咒王經》卷3:「白羯羅毘羅華(嶺南有, 北地無,可以白杏柰華或蜀葵華等替之)。」(大正19, 476a21-22)

^{(3)《}摩訶僧祇律》卷32:「時有人犯王事,反縛兩手著迦毘 **羅華鬘,**打鼓唱今詣其刑處。」(大正 22,486c3-4)

^{(4)《}摩訶僧祇律》卷19:「王即教勅禁官放比丘去, 賊如法

仗圍遶,持至塚間。

於其中路見迦旃延執持衣鉢入城乞食,涕泣墮淚,向於和上而說偈言:

「不用師長教,瞋恚惱濁體,今當至樹下,毀敗於佛法。 我今趣死去,眾刀圍遶我,如鹿在圍中,我今亦如是。 不見閻浮提,最後見和上,雖復有惡心,故如牛念犢²⁰。」 時,彼魁膾所執持刀猶如青蓮,而語之言:「此刀斬汝,雖 有和上,何所能為?」求哀和上,舉聲大哭:「我今歸依和 上。」

即從睡覺驚怖,禮和上足:「願和上解我違和上語。」言:「我本愚癡欲捨佛禁,聽我出家,我不報怨,亦不用王。所以者何?樂欲味少,苦患眾多,怨恚過惡,我悉證知,我今唯欲得解脫法。我無志定,輕躁眾生,不善觀察,於諸智者不共語言,為一切眾生所呵罵器。唯願和上度我出家,於苦惱時,現悲愍相,我於苦惱中,和上悲愍我。」

迦栴延言:「汝不罷道,我以神力故現夢耳。」彼猶不信。 和上右臂出光,而語之言:「汝不罷道,自看汝相。」

治罪。便取五百群賊,**著迦毘羅華鬘**,打鼓搖鈴四交道頭,唱喚而出,欲將殺之。」(大正22,384a19-22)

¹⁸ 斛膾: 劊子手。(《漢語大詞典》(十二), p.466)

¹⁹ 令=鈴【宋】【元】【明】。(大正 4,326d,n.2)

²⁰ 犢 (カメィ): 1.小牛。(《漢語大詞典》(六), p.289)

娑羅那歡喜作是言:「嗚呼善哉!知識!以善方便開解於 我,我有過失,以夢支持²¹。

佛說:『善知識者,梵行全體。』此言實爾。誰有得解脫,不依善知識?唯有癡者不依善友,云何而能得於解脫?」 尊者迦旃延拔濟娑羅那巴樹提瞋恚之毒藥,消滅無遺餘²²; 是故**有智者,應折善知識**。

二、《增壹阿含經》卷 40〈44 九眾生居品〉(大正 2,768c6-769a4):

聞如是:

一時,佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

爾時,阿難白世尊言:「所謂善知識者,即是半梵行之人也,將引善道以至無為。」

佛告阿難:「勿作是言:『言善知識者,即是半梵行之人。』 所以然者,夫**善知識之人,即是全梵行之人**,與共從事,將 視好道。我亦由善知識成無上正真、等正覺;以成道果, 度脫眾生不可稱計,皆悉免生、老、病、死。以此方便, 知夫善知識之人,全梵行之人也。

復次,阿難!若善男子、善女人與善知識共從事者,信根增

²¹ 支持:5.友援。(《漢語大詞典》(四), p.1378)

²² 遺餘:剩餘,遺留。(《漢語大詞典》(十),p.1220)

益,聞、施、慧德皆悉備具;猶如月欲盛滿,光明漸增,倍 於常時。此亦如是,若有善男子、善女人親近善知識,信、 聞、念、施、慧皆悉增益。以此方便,知其善知識者即是全 梵行之人也。

若我昔日不與善知識從事,終不為燈²³光佛所見授決也。以 與善知識從事故,得為與提和竭羅佛所見授決。以此方便, 知其善知識者,即是全梵行之人也。

若當,阿難²⁴!世間無善知識者,則無有尊卑之敘,父母、師長、兄弟、宗親,則與彼猪²⁵犬之屬與共一類,造諸惡緣,種地獄罪緣;有善知識故,便別有父母、師長、兄弟、宗親。」是時,世尊便說此偈:

「善知識非惡,親法非為食,將導於善路,此親最尊說。 是故,阿難!勿復更說言:『善知識者是半梵行之人也。』」 爾時,阿難從佛受教聞佛所說,歡喜奉行。

²⁴ 若當阿難=阿難若當【宋】【元】【明】。(大正 2,768d, n.22)

²⁵ 猪:同"豬"。(《漢語大字典》(二), p.1351)

妻妾四人喻

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《雜阿含經》,在《大正藏》第二冊 495 頁下欄到 496 頁中欄。不過,這部《雜阿含經》不是〔劉宋〕求那跋陀羅所翻譯的五十卷本《雜阿含經》,而是譯者不詳的一卷本《雜阿含經》。

過去,有一段期間,佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛對比丘們說:「比丘!注意聽!」

比丘回答:「謹遵世尊的教導。」

佛便說:「比丘!人有四種因緣,貪愛有輕有重、有淺 有深,一有貪愛就會從此遠離解脫道。

比丘!譬如有位男子擁有四位夫人,其中大夫人最受寵愛、重視,無論是行、住、坐、臥都分不開,沐浴盥洗所需,或是有漂亮的首飾、美味的飲食,色聲香味觸等五欲樂都會先給大夫人享用。不論天氣寒冷或炎熱,乃至飢餓、口渴等大小事,都是百般依順、安撫照顧,一切都隨順大夫人的心意,從來沒有和她爭吵過。

第二位夫人,則是起居言談常陪伴在身邊(他跟二夫人 最有話談了),能得到二夫人就很歡喜,一旦失去她就感到 很憂愁,有時因憂愁而導致衰老、生病,有時還會引發種種 爭論。

第三位夫人,則偶爾聚會在一起,彼此問候生活中酸甜苦辣的事,但遇到窮困潦倒時便開始感到厭煩,彼此互相討厭。不過,遠離一段期間之後,卻又開始想念對方。

第四位夫人,則任由男子差遣,整天忙碌於各種家務, 再怎麼困難的事都能應對。可是,這男子對四夫人卻從不關心,也不跟她說話,對於保護、關照她的事,全不放在心上。

有一天,擁有四位夫人的男子將要死了,他想到自己即 將遠行離開人世,便對大夫人說: "妳和我一起走吧! 』

大夫人回答說:『我才不要咧!我不會跟你走的。』

丈夫說:『我這麼疼愛妳,誰也比不上。無論多少、大小事,總是依順著妳的意思,提供妳生活所需,愛護妳,讓妳處處稱心如意,為什麼不跟我走?』

大夫人說:『你雖然很愛護我、看重我,但是,很抱歉! 我還是不能跟你一起走。』

丈夫只好含恨離開,呼叫二夫人,說:『妳應該和我一 起走。』

二夫人回答說:『你最疼愛的大夫人都不跟隨你了,我

為什麼要跟隨你?我也不會跟隨你走的。』

丈夫說:『想當初我追求妳的時候,是多麼地辛苦,真 是無法用言語來形容,冒著嚴寒、酷暑的氣候,忍受著飢餓、 口渴,又經歷了水災、火災、官府、盜賊種種逼迫、和人爭 奪,吵吵鬧鬧當中好不容易才得到妳,為什麼不跟我走?』

二夫人說:『你是為了貪圖自己的利益硬要追求我,可 是我不曾求過你,你何必對我說那些辛勞困苦的話呢?』

丈夫只好含恨離開,於是他呼叫三夫人,說:『妳應該 跟我一起走。』

三夫人回答說:『我受到你布施的恩德,我能做的就是 送你到城外,但最終還是不能和你一起遠行到你將去的地 方。』

丈夫只好再度含恨離開,最後找來四夫人商量說:『我 將離開這個地方,妳就和我一起走吧!』

四夫人回答說:『我離開父母之後,本來就是來給你差 遣的。不論生死,我跟你同甘共苦,我都會跟隨你去你將前 往的地方。』

這男子無法得到自己重視的三位夫人自願跟隨,只有長得醜陋、令他不滿意的夫人跟著自己走。」

佛說:「上面所說的譬喻,男子就是人的神識(有的翻成識神,或者有的學派翻譯成根本識),而大夫人是人的身體。人愛惜、呵護身體的程度遠遠超過大夫人;然而,一旦命終將死,神識只能跟隨罪業、福業獨自離開,身體卻僵硬地臥倒在地無法跟隨而去。」

佛說:「比丘如果不能隨順四種正行,便無法得到解脫。是哪四種正行呢?一、知苦,二、斷集,三、證滅,四、修道(就是四聖諦:知苦、斷集、證滅、修道)。修道要具足八正道(就是:正見、正思惟、正語、正業、正命、正精進、正念、正定),要真誠地修行體證四聖諦。

二夫人是人的財產,得到了很歡喜,得不到就會發愁。 直到命終時,財寶繼續留在世間,也不會跟隨自己離開,對 此只能百般無奈而感到憂愁苦惱。

三夫人則是父、母、妻、子、兄弟等五親,以及朋友、 奴婢。活著的時候,看起來非常恩愛,互相思念;然而,一 旦命終時,只是哭哭啼啼地送到城外墳墓邊,便捨棄死人各 自回家了。憂愁思念不超過十天,便再度聚會吃吃喝喝,把 死人忘得一乾二淨。

四夫人是人的心念。天下少有愛惜、守護自己心念的 人,多數人是放縱心念,滋長貪欲、瞋恚,不相信正道,身 死之後墮落惡道,有的墮入地獄,有的轉生為畜生或是餓 鬼,這都是由於放縱心念所致。

比丘!修道應當端正自己的心念,應當去除愚癡的心, 不造作愚癡行,止息惡念,不造作惡行;不造作惡行就不會 招來禍患,不遭受禍患則不來三界投生,不來三界出生就不 會老,不老也不病,不病也不死,不死便得無為涅槃道。」

佛說了這段開示,比丘們都很歡喜,信受奉行。

佛說的譬喻非常善巧,也很有深意,值得我們好好體會。

為什麼說大夫人最受寵愛呢?這大夫人就是譬喻我們的身體,我們給它吃好的,穿好的,還幫它沐浴、按摩,對身體百般照顧;可是,人一旦死了以後,這個身體只是僵硬地倒在地上,甚至發臭、腐爛,它能跟著我們一起走嗎?不會的。

為什麼說這男子當初追求二夫人費了千辛萬苦才追到呢?這二夫人就是譬喻錢財。為了追求財富,要忍受嚴寒、酷熱,有時為了得到它,甚至與他人反目成仇,而且還經常有火災、水災、盜賊等逼迫,好不容易得到它,覺得很歡喜,但一旦失去它又感到很憂愁。這麼辛苦才得到的財富,一旦命終時,也只能留在世間讓他人任意取用、揮霍,還是無法跟著我們一起走的。為什麼說這個人跟二夫人最有話談呢?因為開口閉口「錢、錢、錢」,但是最後它還是不能跟你一起走的。

為什麼說常常與三夫人噓寒問暖而又有時悲歡離合呢?這三夫人就是譬喻我們的親戚、朋友。偶爾聚在一起或許很快樂,可是久了卻又覺得厭煩。遠離一段時間之後,又開始想念對方。最後命終時,這些親朋好友最多也只能送到墳墓邊,辦完喪事之後就各自回家了,誰能陪著你去死呢?過了一段時間之後,大家又聚在一起吃喝玩樂,把死人忘得一乾二淨。如果你沒有做一些真正利益他人的事,誰還會思念你呢?

而這醜陋的四夫人是誰呢?就是譬喻我們的心念。它整 天忙東忙西,但我們卻很少去關照它、愛護它。為什麼說它 醜陋呢?因為我們的心念充滿著貪、瞋、癡、慢、疑,污穢 不堪。雖然我們的心這麼醜陋,但它卻忠心耿耿,甚至死後 還緊緊地跟隨著我們,連它所造的種種惡業也伴隨在一起。

我們反省一下:我們是否太看重自己的身體、錢財,有時卻忽略了對親人、朋友的關懷?而對自己的心念有沒有好好地守護、關照?如果我們好好地守護心念,讓它變得很乾淨,那麼它所造的善業、福德、智慧也會跟著我們一起走;反之,如果我們任意放縱自己的心念,那麼它就是醜陋的,要走時,它所造的種種惡業也就如影隨形地跟著我們一起走了!我們對於親人、師友平時也要多關懷,而且把這個慈悲心擴及一切眾生。至於錢財也不是都不要,我們是希望把世俗的錢財轉化為功德的法財;而身體,不是要利用它來吃喝

玩樂、為非作歹,而是利用色身來行功立德,多做利益眾生 之事。

希望大家不要錯用功夫,好好地關照自己的心,時時保持正念、正知。

我們大家一起共勉!

(福嚴推廣教育班,2014.11.22)

※經典原文

失譯,《雜阿含經》卷1(10經)(大正2,495c24-496b13):

聞如是:一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛告比丘:「比丘聽!」「受教。」

佛便說:「是¹比丘!人有四因緣,貪愛有輕重,從是離道。

比丘!譬一人有四婦,第一婦為夫所重,坐起行步、動作臥 息未曾相離,沐浴莊飾²、飯食五樂³常先與之,寒暑飢渴摩⁴

¹ 是:12.代詞。此, 這。(《漢語大詞典》(五), p.659)

² 莊飾: 妝飾, 裝飾。(《漢語大詞典》(九), p.427)

³ 五樂:指眼、耳、鼻、舌、身五種感官得到滿足的快樂。《淨

順護視5,隨其所欲未6曾與諍。

第二婦者,坐起言談常在左右,得之者喜,不得者憂,或致⁷老病,或致鬪訟。

第三婦者,時共會⁸現⁹,數相存問¹⁰苦甘恣意¹¹,窮困瘦極便相患¹²厭,或相遠離滴¹³相思念。

第四婦者,主給14使令15,趣走16作務17,諸劇難苦18,輒往

- 土群疑論探要記》卷七: "五情快樂,名為五樂。謂凡愚人 貪染五境,深生樂著。"(《漢語大詞典》(一),p.388)
- 4 摩:8.撫摸。9.按摩。《素問·至真要大論》: "摩之浴之。(《漢語大詞典》(六), p.822)
- 5 護視:護衛照看。(《漢語大詞典》(十一), p.441)
- 6 《大正藏》原作「末」,今依《高麗藏》作「未」(第19冊,704c4)。
- 7 致:9.招引,招致。12.造成,導致。21.連詞。猶以至,以至 於。(《漢語大詞典》(八),p.792)
- 8 會:2.聚會。(《漢語大詞典》(五), p.782)
- 9 現:1.出現。(《漢語大詞典》(四), p.578)
- 10 存問: 2.問候,探望。通常帶有客氣的意思。(《漢語大詞典》 (四), p.189)
- 11 恣意:肆意。(《漢語大詞典》(七), p.506)
- 12 患:7.不滿意。(《漢語大詞典》(七), p.530)
- 13 適:18.偶然。《韓非子·外儲說右下》:"吾釋勢與民相收,若是,吾適不愛,而民因不為我用也,故遂絕愛道也。"洪誠等校注:"適,偶然。"22.通" 啻 "。副詞。但,僅僅。(《漢語大詞典》(十),p.1160)
- 14 給 (《 \ \ \):5.讓,使,叫。表示容許或致使。(《漢語大詞典》(九),p.824)
- 15 使令:1.差遣,使唤。(《漢語大詞典》(一),p.1326)

應之,而不問亦不與語,希於護視19不在意中20。

此四婦夫一旦有死事,當遠徙²¹去,便呼第一婦:『汝當隨 我去。』

第一婦報言:『我不隨卿。』

聟²²言:『我重愛無有比,大小多少常順汝旨²³,養育護汝不 失汝意,為那²⁴不相隨?』

婦言:『卿雖愛重25我,我終不能相隨。』

夫便恨去,呼第二婦:『汝當隨我去。』

第二婦報言:『卿所重愛第一婦尚不隨卿,我亦終不相隨。』

- 16 趣(くロ) 走:1.奔走,行走。(《漢語大詞典》(九),p.1143)
- 17 (1) 作務:勞作,服役。(《漢語大詞典》(一),p.1254)
 - (2) 勞作:1.勞動,工作。(《漢語大詞典》(二),p.808)
- 18 難(**うラヽ**) 苦: 苦難。(《漢語大詞典》(十一), p.901)
- 19 護視:護衛照看。(《漢語大詞典》(十一), p.441)
- 20 意中:1.心裡。(《漢語大詞典》(七), p.638)
- 21 (1)《大正藏》原作「從」,今依《高麗藏》作「徙」(第 19 冊,704c12)。
 - (2) 遠徙: 遷移到遠處。(《漢語大詞典》(十), p.1128)
- 22 聟(Tuヽ): 同壻(婿)。《禮記·昏義》:「女之夫也。」(《漢 語大字典》(四), p.2791)
- 23 旨:3.意思。4.意圖。(《漢語大詞典》(五), p.575)
- 24 那 (**3 Y v**): 同 " 哪 " 。1.疑問代詞。如何,怎麼。(《漢語大詞典》(十), p.597)
- 25 愛重:1.喜愛和看重。(《漢語大詞典》(七), p.634)

聟言:『我始求汝時,勤苦不可言,觸寒²⁶逢暑忍飢忍渴, 又更水火、縣官盜賊、與人共諍,儇儇²⁷咋²⁸咋²⁹乃得汝耳, 為那不相隨?』

婦言:『卿自貪利³⁰強求為³¹我,我不求卿,何為持³²勤苦³³相 語耶?』

夫便恨去,復呼第三婦:『汝當隨我去。』

第三婦報言:『我受卿恩施,送卿至城外,終不能遠行到卿 所至處。』

夫自恨如34去,還與第四婦共議言:『我當離是35國界,汝隨

26 觸寒:冒寒。(《漢語大詞典》(十), p.1389)

- 29 (1) 咋咋 (アセノ): 象聲詞。形容呼叫聲、咬牙聲等。(《漢 語大詞典》(三), p.263)
 - (2) 儇儇咋咋,參見〔唐〕玄應撰,《一切經音義》卷 13: 「儇儇咋咋,許緣反。謂家道未成也。又作譜同,壯白 反,咋咋然聲也。」(中華藏 56,1017b6-7)
 - (3)[後晉]可洪撰,《新集藏經音義隨函錄》卷 13:「儇儇 咋咋(上許緣反,下仕責反。上冝作悁,於玄反。悁咋: 愁苦相煎吵聲也,吵音炒)。」(高麗藏 35,32c7-8)
- 30 貪利: 2.貪圖。(《漢語大詞典》(十), p.104)
- 31 為=及【宋】【元】【明】。(大正 2,496d, n.2)
- 32 持:15.通" 恃"。憑藉。(《漢語大詞典》(六), p.547)
- 33 勤苦:勤勞刻苦。(《漢語大詞典》(二), p.818)
- 34 如:16.副詞。猶乃,這才,然後。《大戴禮記·少間》: "臣 之言未盡,請盡臣之言,君如財之。"王引之《經傳釋詞》

²⁷ 儇儇(T u タ): 象聲詞。鳥鳴聲。(《漢語大詞典》(一), p.1692)

^{28 (1)} 咋: 聲大也。(《漢語大字典》(一), p.601)

⁽²⁾ 咋 (Pさィ): 大聲呼叫,喊叫。(《漢語大詞典》(三), p.263)

我去。』

第四婦報言:『我本去離³⁶父母來給卿使,死生苦樂當隨卿 所到。』

此夫不能得可意³⁷所重三婦自隨,但得苦醜不可意者俱去 耳。」

佛言:「上頭所譬喻說,一人者是人意神,**第一婦者是為人** 之身也。人好愛其身過於第一婦,至命盡死,意神隨逐罪福 當獨遠去,身僵³⁸在地不肯隨去。」

佛言:「比丘不隨四行不得度脫。何等為四?一者憂苦,二者習欲,三者盡空,四者消滅諸惡。³⁹道要⁴⁰有八行⁴¹,至誠在四諦⁴²。

卷七:"如,猶乃也……言請俟臣之言盡,君乃裁之也。" (《漢語大詞典》(四),p.269)

- 35 是:12.代詞。此,這,這裡。(《漢語大詞典(五)》, p.659)
- 36 去離:離開。(《漢語大詞典》(二), p.835)
- 37 可意: 合意, 如意。(《漢語大詞典》(三), p.37)
- 39 案:此處的「憂苦、習欲、盡空、消滅諸惡」,即是「苦、集、滅、道」之意思。
- 40 道要:1.大要,最主要的方面。3.某種學說的精義。(《漢語大詞典》(十),p.1073)
- 41 八行:即八正道,正見、正思惟、正語、正業、正命、正精 進、正念、正定等八種正行。
- 42 四諦:諦,梵語 satya,巴利語 sacca,審實不虛之義。即指苦、集、滅、道四種正確無誤之真理。此四者皆真實不虛,故稱四諦、四真諦;又此四者為聖者所知見,故稱四聖諦。(《佛

第二婦者是人之財產。得之者喜,不得者愁,至命盡時財寶 續⁴³在世間,亦不自隨⁴⁴去,空⁴⁵坐⁴⁶之愁苦。

第三婦者,謂父母妻子兄弟五親、知識⁴⁷、奴婢。以生時恩愛轉相思慕,至於命盡啼哭而送之到城外塚間,便棄死人各自還歸,憂思不過十日,便共飲食捐忘⁴⁸死人。

第四婦者是人意。天下無有自愛守護意者,皆放心恣意貪欲 瞋恚、不信正道,身死當墮惡道,或入地獄、或為畜生、或 為餓鬼,皆快意⁴⁹所致也。

比丘!為道當自端心⁵⁰正意⁵¹,當去愚癡之心,無愚癡之行, 息⁵²不行惡;不行惡不受殃,不受其殃不生,不生亦不老, 不老亦不病,不病亦不死,不死便得無為泥洹⁵³道。」

佛如如說是54,比丘受歡喜。

光大辭典》(二), p.1840.1-1840.2)

- 43 續:4.繼續。(《漢語大詞典》(九), p.1047)
- 44 自隨:跟隨在自己身邊,隨身攜帶。(《漢語大詞典》(八), p.1334)
- 45 空:12.副詞。徒然,自白地。(《漢語大詞典》(八),p.409)
- 46 坐:21.致,以致。(《漢語大詞典》(二),p.1039)
- 47 知識: 1.相識的人, 朋友。(《漢語大詞典》(七), p.1536)
- 48 捐忘: 忘卻。(《漢語大詞典》(六), p.614)
- 49 快意:1. 調恣意所欲。(《漢語大詞典》(七), p.438)
- 50 端心:1.猶專心,一心。(《漢語大詞典》(八), p.396)
- 51 正意:1.純正的心志。(《漢語大詞典》(五), p.325)
- 52 息=悉【宋】【元】【明】。(大正2,496d,n.4)
- 53 泥洹:即涅槃。(《漢語大詞典》(五), p.1106)
- 54 如如說是=說如是【宋】【元】【明】。(大正 2,496d, n.5)

臥棘刺者苦止一世,貪瞋刺苦及無量身

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事, 這故事出自《大莊嚴論 經》,在《大正藏》第四冊 265 頁上欄到 266 頁上欄。

依附邪道的人,會招來種種苦惱、災患;修行正道的人 則能增長信心並獲得好名聲;因此有智慧的人應當觀察、明 辨什麽是邪道?什麽是正道?

過去曾聽說:有一個人在大馬路旁修小苦行,當有人經 過時,就躺臥在荊棘上;如果沒有人時,就起來到別的地方。

有人看到這種情形,就對修苦行的人說:「你也可以緩 緩地躺臥在荊棘上,何必急急忙忙地跳起來之後再臥在荊棘 中, 這樣對你的身體會造成很大的傷害!

修苦行的人聽了之後,惱羞成怒,更狠狠地往荊棘上縱 身一跳,比之前跳得更高,身體當然也更加劇痛。

當時,有一位在家居十站在旁邊;修苦行的人看到他, 更變本加厲地在荊棘上擺動,殘害自己的身體。

這位居士就對他說:「之前你只不過是以荊棘的小刺刺 傷自己而已,而現在你卻又用瞋恚的大刺狠狠地刺傷自己。 之前被荊棘所刺的傷害很淺,而貪瞋的刺既尖銳又深入。

躺臥在荊棘上受到的痛苦只是這一輩子而已,而被貪瞋大刺刺傷的苦將延續到無量世。被荊棘刺傷身體,這種傷口很容易癒合;而貪瞋的刺引起的創傷,經過無數劫也好不了,所以應當盡速拔除這種深入內心的毒刺。」

居士便說了一段偈頌,大意如下:

「你現在**應該努力拔除內心深處的毒刺,要以銳利的**智慧刀**砍斷貪、瞋的荊棘。**

貪、瞋深深地附著在人身上,生生世世都難以拔除。

愚癡的人有種種邪見,不認識真理的正道,躺臥在棘刺 上虐待身體,想要以這種苦行來離苦。

一般人一看到要躺臥在棘刺上,沒有不趕緊躲避得遠遠的;只有你卻緊緊抱著這種苦行而不願拋棄。

我看到這種情形,才明白邪道和正道的差別;因此,再 次歸依具足佛十力的世尊!

佛以大悲心救拔眾生的苦,是開示正確道路的覺悟者, 對於悟入邪道的眾生,以八正道引導他們得解脫。

外道由於邪見的緣故,被苦行所迷惑,非常信奉苦行, 結果在生死中輪迴不息。

有智慧的人看到這種情形之後,更加深了對正法的信

心,更明白外道真是非常的愚癡,以為受盡痛苦後就能得解 脫。

超越世間的佛陀教化眾生,說:要圓滿具足種種資糧, 應修學八正道,因修道的緣故而得解脫。

所以應當瞭解到,身心安樂才能獲得解脫;而不是像你 們這些外道,以為要受盡痛苦才能得涅槃。

由於心的緣故,造作種種身口的善惡業;你應當調伏 的是心念,為什麼要強加痛苦在自己身上呢?身體只是被 煩惱的心所驅使,胡亂地修種種的苦行。

如果修苦行是正道的話,那麼到地獄受苦也是正道囉。

可是,在地獄中遭受斬殺、割截身體、糞屎、熾熱燒 烤等,受盡各式各樣的痛苦;他雖然在地獄中飽受眾苦, 卻不能稱為苦行。

唯有以智慧去除身、口、意三種惡業,一切煩惱污穢才 能消除!

釋迦牟尼佛開示的教法,教導一切人,應追求涅槃解 脫,又宣說止觀(禪定、智慧),以智慧來莊嚴自身,這樣 子精強不懈地修行才是直正的苦行。

何必白費力氣勞累身體,做一些沒有利益的苦行,結果

得到的苦報既長遠又深廣,沒有邊際。

就好像養了一個不孝子,無法得到他的奉養,不孝子犯 下種種的罪行,還會牽連自己遭受許多的痛苦。」

然而,外道卻說:「有許多仙人修苦行,也都能夠生天上。」

居士便說了一段偈頌回答,大意如下:

「那些仙人能生到天上,並不是因為躺臥在荊棘上,而 是由於布施、持戒、真實語,才能生到天上。

你雖然修苦行,卻毫無利益;就好像農夫在春天時不播 下種子,到了秋天,當然沒有果實可以收成。

你也是一樣,不種下善根的種子,只是一味地修苦行, 最後終將一無所獲。

想要修道的人,應當滋養色身,以美味的飲食充實、長 養自己的身體性命;體力精神充足了,才能修學戒、定、慧。

因為斷食導致飢渴無比,身心都苦惱,這樣子無法專心 修行,又怎麼能證入聖果呢?

即使吃豐盛的菜肴,也不貪著美味,只是為了修學持戒、真實語、布施、忍辱及禪定,種下這些善種子,未來必定能獲得善的果報。

如果有傷害他人的心,使人感到恐懼、害怕;若能消除 這種殘害的心,對眾生行無畏施,這就是行正法;如果又生 出殘害他人的心,就叫做非法。

一個吃飽喝足的人,自始至終都沒有傷害他人的念頭; 因為沒有傷害他人的心念,因此也不會損害他人;若能生起 大慈悲心,就能得到大善的果報。

你雖然讓自己餓肚子,在飢渴中昏沈睡眠,這樣子對自己、對他人又有什麼利益呢?」

外道回答說:「如果你只有起慈悲心,不必對他人有實際的利益,就能得到大果報;那麼,我飢餓而昏沈睡眠也是一樣,雖然沒有利益到他人,也能得到善的果報。」

居士回答說:「慈悲心能消除瞋害,因為滅除瞋害的緣故,所以能獲得善果報。

你修苦行,由於增長瞋心的緣故,便會起身、口的惡業,又 怎麼可能得到善果呢?

慈悲心就不會這樣,當生起慈悲心時,就能除滅瞋的毒害;因為沒有瞋的毒害,就能生出身、口的善業。

沒有利益的苦行,哪裡能和慈心的善業相提並論呢?

就好像獅子吼,沒有其他的野獸能安住在牠面前;如來 世尊無礙的辯才也是一樣,一切的外道都沒有人敢與世尊對 抗的。如來說法摧伏外道,外道只能默默無言無法應答!」

這一則故事提到,有一個外道修苦行,看到有人來時就 臥在荊棘上,等到人離開以後又站起來休息。他這樣修苦行 只是裝模作樣,這種情形被一位居士看穿了。外道一怒之 下,奮力往荊棘上躺下去,結果身體只是更加疼痛。

這位居士很有智慧,對他說:「躺臥在荊棘上,這還只是小刺;起瞋恨的刺,那才是銳利的大刺。被外在的小刺所傷,只是皮肉之苦,傷口很容易癒合,所受的苦最多也只是一輩子而已;但是被內在貪瞋的大刺所傷,則是深入心中,想要把這個大刺拔出來,談何容易啊!所帶來的苦也不只是這輩子,而是無量世、多生多劫。

如果想要得到樂的果,應該種下樂的因。而樂的因,並不是修苦行喔。想要得到好的結果,必須要種下善的種子。 善的種子是什麼呢?就是布施、持戒、忍辱、精進、禪定、智慧等。我們身、口的行為,都是由心所造作;如果不努力 淨化內心,卻只是折磨外在的身體,修無意義的苦行,這是 無法得解脫的。

如果你以為這樣修苦行就能夠解脫、成道的話,那麼,

地獄的眾生受盡無量的痛苦,也應該得道囉!因為地獄眾生 受的苦比你還多啊!他們是不是更應該得道呢?」

我們可以回想一下,平常大家相處在一起,難免在言語 上、行為上會有些摩擦,這還只是小刺;但如果產生瞋恨的 念頭,那就變成尖銳又深入心中的大刺了。

有時「言者無心,聽者有意」,說者並沒有要傷害他人 的意思,但是有人卻自討苦吃,就像有人故意躺臥在荊棘、 多刺的樹枝上一樣。我們應該要用智慧來拔除貪、瞋的刺, 不要反而將貪、瞋的刺又刺得更深,讓自己受苦無窮。

但願大家都有智慧能拔除內心深處的盡刺。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.1.17)

※經典原文

《大莊嚴論經》卷 2 (7 經) (大正 4,265a10-266a14):

復次,依邪道¹者得眾苦患²,修正道者增長信心及以名稱³,

¹ 邪道:1.不正當的言行,不正的路。(《漢語大詞典》(十),p.593)

² 患: 2.禍患,災難。(《漢語大詞典》(七), p.530)

有智之人應觀邪正。

我昔曾聞:

有一人於行路⁴側作小苦行⁵,若有人時臥棘刺⁶上,若無人時 別居餘處。

有人見已,而語之言:「汝今亦可徐⁷臥刺上,何必縱⁸體傷 毀甚多?」

此人聞已,深牛瞋忿,放身縱體投棘刺上,轉劇9於前。

時,有一優婆塞在其傍立;是苦行者見已,自擺10轉復增劇。

優婆塞即語之言:「汝於前者但以小刺¹¹,今復乃用瞋恚之 棘而以自刺。先所刺者傷毀甚淺,貪瞋之刺乃為深利¹²。臥 棘刺者苦止一世,貪瞋刺苦及無量身。以刺刺身,此瘡¹³易

- 3 名稱:2.名聲。(《漢語大詞典》(三), p.175)
- 4 行路:1.道路。(《漢語大詞典》(三), p.914)
- 5 苦行:1.宗教徒指受凍、挨餓、拔髮、裸形、炙膚等刻苦自己身心的行為。謂行之可求得解脫。(《漢語大詞典》(九), p.319)
- 6 棘刺:荊棘芒刺。(《漢語大詞典》(四), p.1105)
- 7 徐:2.緩慢。(《漢語大詞典》(三), p.979)
- 8 縱:5.騰躍。(《漢語大詞典》(九), p.1001)
- 9 劇:5.極,甚。(《漢語大詞典》(二),p.746)
- 10 擺:6.擊毀,擊。7.搖動,擺動。(《漢語大詞典》(六),p.975)
- 11 案:《大正藏》原作「剌」,《高麗藏》作「刾」(第 16 冊, 1009a6),今依文義改作「剌」。
- 12 利=刺【宋】【元】【明】。(大正 4, 265d, n.2)
- 13 瘡:1.創。創傷,創口。3.喻傷痛,痛苦。(《漢語大詞典》(八), p.348)

滅;貪瞋刺瘡,歷劫14不差15,是故官速除深毒刺。」 即說傷言:

「汝今應勤拔,心中深毒刺,官以利智刀,割斷貪瞋棘。 含眶深著人,世世不可祛16。

愚小諸邪見¹⁷,不識正真道,苦身臥棘刺,以苦欲離苦。 人見臥棘刺,無不遠逃避;唯汝於斯苦,抱持不放捨。 我見如此事,乃知有邪正,是故重自歸,十力18之世尊。 大悲拔眾苦,開示正道者,涉彼邪徑19眾,導以八正道20。 外道21邪見等,為苦所欺誑22,極為信著苦,流轉23無窮已。

¹⁴ 劫:4.佛教名詞。梵文 kalpa 的音譯,"劫波" (或"劫簸") 的略稱。意為極久遠的時節。古印度傳說世界經歷若干萬年 毁滅一次,重新再開始,這樣一個周期叫做一"劫"。"劫" 的時間長短,佛經有各種不同的說法。一"劫"包括"成"、 "住"、"壞"、"空"四個時期,叫做"四劫"。(《漢語 大詞典》(二), p.778)

¹⁵ 差 (イ 男 ヽ): 病除。(《 漢語大詞典》(二), p.973)

^{16 (1)《}大正藏》原作「袪」、今依《高麗藏》作「祛」(第16 ∰ , 1009a13) ∘

⁽²⁾ 袪:去除,消除。(《漢語大詞典》(七),p.842)

¹⁷ 邪見:佛教指無視因果道理的謬論。泛指乖謬不合理的見解。 (《漢語大詞典》(十), p.589)

¹⁸ 十力:1.佛教謂佛所具有的十種力用。2.指如來。(《漢語大詞 #》(一),p.812)

¹⁹ 邪徑:2.比喻不正當的行徑。(《漢語大詞典》(十), p.591)

²⁰ 八正道:佛教謂修習聖道的八種基本法門:正見,正思惟, 正語,正業,正命,正精進,正念,正定。(《漢語大詞典》 $(\underline{})$, p.4)

諸有智慧者,見此倍增信,外道甚愚惑²⁴,苦²⁵盡得解脫。 出世²⁶大仙²⁷說,眾具悉備足,得修八正道,修道故解脫。 以是故當知,安樂獲解脫;非如汝外道,受苦得涅槃。 依心故造作²⁸,善惡等諸業;汝當伏心意,何故橫²⁹苦身? 身為眾結³⁰使³¹,妄修種種苦。

是苦32修道者,地獄應是道。

然此地獄中,斬截及糞屎,熾然³³燒炙³⁴等,具受眾苦毒; 彼雖受諸苦,不得名苦行。

- 21 外道:1.佛教徒稱本教以外的宗教及思想為外道。(《漢語大詞典》(三),p.1163)
- 22 欺誑:欺騙迷惑。(《漢語大詞典》(六), p.1451)
- 23 流轉:8.佛教語。指因果相續而生起的一切世界現象,包括眾生生死在內。(《漢語大詞典》(五),p.1275)
- 24 愚惑:1.愚昧而迷亂。(《漢語大詞典》(七), p.621)
- 25 苦=若【宋】*【元】*【明】*。(大正4,265d,n.4)
- 26 出世:2.超脫人世。(《漢語大詞典》(二), p.478)
- 27 大仙: 2.指佛。(《漢語大詞典》(二), p.1332)
- 28 造作:1.製造。(《漢語大詞典》(十), p.902)
- 29 横(厂ムヽ): 1.横暴,放縱。5.暴烈,猛烈。6.硬,強。(《漢語大詞典》(四),p.1239)
- 30 結:又作結使。即使煩惱。結,為繫縛之義;蓋煩惱繫縛眾 生於迷境,令不出離生死之苦,故有此異稱。(《佛光大辭典》 (六),p.5179.2)
- 31 使:4.謂驅使、支配。(《漢語大詞典》(一), p.1325)
- 32 苦=若【宋】*【元】*【明】*。(大正4,265d,n.4-1)
- 33 熾然:1.猛烈地燃燒。2.火盛貌。(《漢語大詞典》(七), p.263)
- 34 燒炙:燒烤。(《漢語大詞典》(七), p.250)

智慧袪35三業36,垢穢皆消除!

釋迦文佛教,教諸一切人,應求天甘露³⁷,又宣說止觀³⁸, 亦莊餝39智慧,是名真苦行。

何用40徒41勞身,造作無益苦?此苦甚長遠,深廣無崖42限。 譬如有惡子,不得其孝養43,但作諸罪累44,由彼受眾苦。」

是時彼外道,而作如是言:「諸仙修苦行,亦復得生天。」 優婆寒說偈,而答於彼言:

「諸仙生天上,非因臥棘刺,由施戒實語,而得生天上。

^{35 《}大正藏》原作「袪」、今依《高麗藏》作「袪」(第16冊、 1009b6) •

³⁶ 三業:1.佛教語。指身業、口業、意業。佛教認為造業將引生 種種果報。(《漢語大詞典》(一), p.239)

³⁷ 甘露:3.佛教語。梵語的意譯。喻佛法、涅槃等。(《漢語大詞 典》(七), p.976)

³⁸ 止觀:為佛教重要修行法門之一。……止為梵語 śamatha (奢 摩他),觀為梵語 vipaśyanā(毘婆舍那)之譯;止息一切外境 與妄念,而貫注於特定之對象(止),並生起正智慧以觀此一 對象(觀),稱為止觀,即指定、慧二法。(《佛光大辭典》(二), p.1476.2-1476.3)

³⁹ 餝 (アヽ): 同"飾"。《玉篇・食部》: "餝,同飾。俗。" (《漢語大字典》(七), p.4458)

⁴⁰ 何用: 3.用反問的語氣表示不用、不須。(《漢語大詞典》(一), p.1227)

⁴¹ 徒:15.副詞。徒然,白白地。(《漢語大詞典》(三),p.971)

⁴² 崖:3.邊際,界域。(《漢語大詞典》(三),p.829)

⁴³ 孝養: 竭盡孝忱奉養父母。(《漢語大詞典》(四), p.201)

⁴⁴ 罪累: 猶罪過。(《漢語大詞典》(八), p.1030)

汝雖作苦行,都無有利益;猶如春農夫,不下於種子, 至秋無果實,而可得收穫。

汝等亦如是,不種善根子,但修諸苦行,畢竟無所獲。

夫欲修道者,當資於此身,以美味飲食,充足於軀命⁴⁵;

氣力既充溢,能修戒定慧。

斷食甚飢渴,身心俱擾⁴⁶惱,不令心專定,云何獲聖果⁴⁷? 雖復食餚饍⁴⁸,不貪著美味,但為戒實語,施忍及禪定, 斯等為種子,能獲善果報。

身雖受飢渴,而心望美味,因時尚不甘,況當⁴⁹獲美果!若有殘害⁵⁰心,使他生畏怖;若除殘害心,能施無畏者, 是則名行法;若復生殘害,稱之為非法。

美味充足者,終無害他意,以無害心故,無有損於彼;

設起大慈心,然得大善果。

汝雖行自餓,飢渴而睡眠,亦復無益事!」

外道作是言:

「如汝起慈心,不必能利益,而得大果報;

⁴⁵ 軀命:生命。(《漢語大詞典》(十), p.712)

⁴⁶ 擾:1.攪擾,騷亂。(《漢語大詞典》(六), p.955)

⁴⁷ 聖果:佛教語。猶正果。佛教修行所達到的圓滿境界。(《漢語大詞典》(八), p.668)

⁴⁸ 饍:同" 膳"。《玉篇·食部》:"饍,食也,與膳同。" (《漢語大字典》(七),p.4474)

⁴⁹ 當=復【宋】【元】【明】。(大正4,265d,n.8)

⁵⁰ 殘害:1.傷害,侵害。(《漢語大詞典》(五),p.171)

自餓而睡眠,其事亦如是,雖無益於彼,亦得善果報。」 優婆塞答言:

「慈心除瞋害,以除瞋害故,能獲善果報。

汝法作苦行,增長於瞋故,便起身口惡,云何得善果?

慈心則不爾,若起慈心時,能除滅瞋害;以無瞋害故,

則起身口善。

無益而苦行,云何同慈善⁵¹?

譬如師子吼52,諸獸無在前;如來無礙辯,其事亦如是,

一切諸外道,無敢抗對者;說法摧外道,默然無酬53答!」

⁵¹ 慈善: 仁慈, 富有同情心。(《漢語大詞典》(七), p.649)

⁵² 師子吼:1.獅子吼。佛教語。謂佛祖在大眾中講決定之說而無 所畏懼,如獅子大吼。(《漢語大詞典》(三),p.716)

⁵³ 詶 (イヌノ): 1.回答,應答。(《漢語大詞典》(十一), p.209)

福慧雙修

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《大莊嚴論經》,在《大正藏》第4冊289頁上欄到下欄。

想要獲得莊嚴的儀表,莫過於修善行,所以應當勤修各 種善行。

過去曾聽說,有一個聰明機敏的農夫和同伴一起進城。 那時,看到一個人,不但相貌端正,而且穿著莊嚴的衣服, 配戴著各種瓔珞,馬車也裝飾得非常華麗,連帶在身邊的侍 從們也都盛裝打扮得很美麗。

這位聰明的農夫就對同伴說:「不好!不好!」

同伴們都覺得很奇怪,問他說:「這個人的威望、德行 都很好,容貌端正,令人喜愛敬重,哪裡不好?」

聰明的農夫說:「我是說我自己不好,不是說他不好。 因為我過去世不造作功德,因此使得這一世得到這種卑賤的 出身,沒有威望權勢,不受人恭敬。如果我過去能勤修福德, 怎麼會比不上這個人呢?所以,我現在要精進修善行,未來 一定要勝過他。」接著,他便說了一段偈頌,大意如下:

「他捨離了放逸,修學善法,所以得到福德利益;我由

於放逸、懈怠的緣故,不修功德善行,所以今生貧窮下賤, 低下鄙俗,沒有威望、權勢。

如今我感到慚愧、自責,所以說自己不好。

我現在觀察自己,貧窮卑賤得非常可憐,都是由於被煩 惱所欺騙、迷惑,被放逸所敗壞的緣故。

從今以後,我要精進地修學布施、持戒、禪定,一定要使得下一世能生在高貴的種姓中,擁有美好的眷屬,不但相貌端正,還有威望、福德,有無數的財富、侍從,凡事都不會令人厭惡,而能被世間人所尊敬;千萬不要像這輩子這樣,後悔也來不及了。

惡心是我的仇敵,欺瞞我,導致我貧困卑賤;發心懺悔、 自責,勤修善行才能得到快樂。

如果造作惡業時,所有的善行都無法生起;能夠調伏心念、勤修善行的人,榮華安樂沒有一樣不具足的。

世間人說得沒錯,善惡報之間確實有差別;佛說實踐八正道,能達到涅槃解脫。

如果心總是貪戀財富名利、榮華富貴,追求後世的果報,終究逃不過衰老、敗壞等過患。我應當專心精進,趣向沒有任何怖畏的地方。什麼是沒有怖畏的地方呢?就是了脫生死,出離三界,就不會有任何的怖畏了。

就好像喝醉的畫師,畫了種種形像,等到清醒之後看到 那些畫,連自己都覺得很不滿意,想要除去那些不好的畫 像,畫出更殊勝美好的畫來。

由於過去世愚癡的緣故,造作惡業,因此這一世得到不好的色身;如今應當滅除惡業,求取未來殊勝的果報。看到惡果報之後,有智慧的人應該深刻地慚愧、自責。」

這一則故事有幾個地方值得我們參考。

這位聰明的農夫看到一位相貌端正、穿著華麗衣服的人,他不是忌妒,也不是只有羨慕,他反省自己:為什麼我出身貧窮、卑賤,不受人恭敬?有可能過去沒有做善事,或者過去世太高慢、輕視他人,因此今生得到卑賤的果報。這些都是因為自己過去沒有好好累積福德資糧的緣故,不能埋怨他人。

他又體會到惡心才是自己的仇敵,仇敵不是他人,是惡心。自己起的惡念才是自己的仇敵,是導致自己貧困、卑賤的主因。當造作惡業時,所有的善行都無法生起;因此必須要調伏惡念,才能發起善行,所修的善行也才能夠穩固、增長。

這位農夫一開始是希望好好修福德善行,以便未來的福報能超過他人,這樣的發心多少帶有好勝的心態;不過,他又進一步思惟:即使得到再多的榮華富貴、再莊嚴的相貌,

終究逃不過無常、衰老、敗壞,仍舊在三界裡生死輪迴;必 須進一步修智慧聖道,才能得到究竟解脫。

大家還記得福嚴精舍大殿前面有一幅對聯嗎?

上聯的內容是「福德與智慧齊修庶乎中道」,下聯是「嚴明共慈悲相應可謂真乘」。這是印順導師撰寫的對聯。

上聯的意思是:除了修布施、持戒等福德之外,還要修智慧,福德與智慧齊修,大致上就能近乎中道。只有修福不修慧,如大象著瓔珞;若僅有修慧不修福,羅漢托空鉢。因此要福慧雙修。

下聯是「嚴明共慈悲相應可謂真乘」,意思是說:要以 光明的智慧破除無明煩惱;要得到智慧,就必須嚴格,不能 放逸、懈怠;不過,對自己嚴格很好,但是不要對眾生太嚴 苛,因此必須「嚴明」與「慈悲」相應,如果能這樣悲智雙 運的話,就可以說是真正的大乘了!

希望大家都能夠福慧雙修、悲智雙運。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.3.14)

※經典原文

《大莊嚴論經》卷 6 (33 經)(大正 4,289a24-c1):

復次,若欲莊嚴無過善業,是故應當勤修諸善。

我昔曾聞,有一田夫¹聰明黠慧²,與諸徒伴³共來入城。時見一人容貌端正,莊嚴衣服,種種瓔珞,服乘⁴嚴麗⁵,多將侍從悉皆嚴飾⁶,瓌⁷瑋⁸可觀⁹。

彼聰明者語諸行伴:「不好!不好!」

同伴語言:「如此之人威德¹⁰端正,深可愛敬,有何不好?」 聰明者言:「我自不好,亦不以彼用為不好,由我前身不造

功德,致使今者受此賤身,無有威勢11,人所不敬。若先修

¹ 田夫:農夫。(《漢語大詞典》(七), p.1270)

² 黠(TーYィ)慧:亦作"黠惠"。機敏聰慧。(《漢語大詞 典》(十二), p.1364)

³ 徒伴:同伙,伙伴。(《漢語大詞典》(三),p.973)

⁴ 服乘:指車馬。(《漢語大詞典》(六), p.1201)

⁵ 嚴麗:莊嚴華麗。(《漢語大詞典》(三), p.552)

⁶ 嚴飾:裝飾美盛,盛飾。(《漢語大詞典》(三), p.550)

⁷ 瓌(《ㄨㄟ):同"瑰"。(《漢語大字典》(二), p.1145)

^{8 (1)} 瑋:2.美好的,珍奇的。(《漢語大詞典》(四),p.612)

⁽²⁾ 瑰瑋(《メ\ メ\v):1.謂事物珍貴奇異。(《漢語大詞典》(四), p.608)

⁹ 可觀:1.值得看。2.優美。(《漢語大詞典》(三), p.40)

¹⁰ 威德:聲威與德行,刑罰與恩惠。(《漢語大詞典》(五),p.224)

¹¹ 威勢: 1.威嚴權勢。2.指威力和氣勢。(《漢語大詞典》(五), p.223)

福,豈當不及如此人者?是故我今應勤修善,必使將來有勝於彼。」

即說傷言:

「彼捨於放逸,修善獲福利;我由放逸故,不修功德業,

是以今貧賤,下劣無威勢。

我今自愧責,故自稱不好。

我今自觀察,窮賤極可愍,結使所欺誑,放逸之所壞。

自從今以後,勤修施戒定,必使將來生,種姓好眷屬,

端正有威德,財富多侍從,眾事不可嫌,為世所尊敬;

莫如今日身,自悔無所及。

惡心為我怨,欺我致貧賤;心能自悔責,修善得快樂。

設造惡業時,眾善都不生;制心修善者,榮樂¹²無不具。

世間語不虛,善惡報差別;佛說八正道,能至於涅槃。

若心著財利,富貴及榮勝,求於後有13者,不免衰老患;

我當勤精專,趣向無畏方。

譬如醉畫師,畫作諸形像,醒已覺其惡,除滅作勝者。

先世愚癡故,造作今惡身;今當滅惡業,將來求勝報。

見惡果報已,智者深自責。」

¹² 榮樂: 榮華逸樂。(《漢語大詞典》(四), p.1231)

¹³ 後有: 梵語 punar-bhava。未來之果報、後世之身心。即未證 涅槃之有情眾生,於未來世所受之果報。(《佛光大辭典》 (四),p.3803.3)

智者勤攝心,臨終不散亂

各位法師、各位居士,大家好!

今天跟大家分享一則佛典故事,這故事出自《大莊嚴論經》,在《大正藏》第4冊302頁上欄到下欄。

經上說,如果不能專注一心,於命終時便無法確定是否 能往生善道。

過去曾聽說,婆須王時有一位侍者名叫多翅那迦,曾得 到國王的寵信,後來由於被人挑撥離間、誹謗,所以被關到 牢獄中,之後又傳出更多中傷他的流言,國王非常忿怒便派 人要殺他。

這時,多翅那迦的親屬們都前來圍繞在他身旁,對他說:「你這麼聰明,見識超越一般人,你現在為什麼心裡躁動不安呢?現在死期將至,你認為什麼最苦?」

那迦回答說:「因為害怕死亡,覺得很恐怖,所以內心 無法安定。」接著說了一段偈頌,大意如下:

「先前我曾因為和父母、親人及眷屬離別, 感到憂傷苦惱, 以為這是世間最苦的事。直到今天自己面臨死亡的苦, 才知道那些愛別離苦根本微不足道。

我思惟、分析所有的苦之中,死苦還不是最大的苦;不

知道將往生到什麼地方,這才是最大的苦。我的身心不安, 感到無比的焦躁熱惱,現在都快死了,竟然還不知道要去哪 裡?

自身既然還沒有離欲,又有誰能不感到驚慌、恐懼呢? 心慌意亂,咸到非常害怕,就好像盲人長途跋涉,竟然不知 道將前往何方?

整個人意志消沉,就像沙堆散落一般,無法掌控。

正如佛曾說過,心的方向由心念來驅使,而今我顛倒錯 亂,很難往生到善處。

如果心念能自在,就能隨意往生善道;如今我心煩意 躁,完全無法把持,無法令心安住。

過去的我實在是愚癡淺陋,貪著在五欲樂上,不能好好 觀察內身,沒有把心安住在善法上。

安住在山林中,端坐、攝心安住,這麼殊勝的事,至今 我才心生嚮往、羨慕;若能攝心安住就能得到禪定的寶藏, 這是由於內心安樂、寂靜的緣故。

我記得釋迦牟尼佛曾說過三首偈頌的意義:

放逸、浩作違背戒律的惡行,這不是修行者應當做的。

捨棄有利益的正行, 貪著可愛的境界; 等到想要修善行

時,卻不知不覺死期突然到臨。

就像是遠離了平坦正直的大道,追逐曲折不正的危險小路,車軸折斷,車子立刻停止下來,只能徒然留在原地等待而憂愁苦惱。

背離真實的正法,造作了違背常理的事,愚癡的凡夫就如同折斷的車軸,只能陷於憂愁苦惱的境地,等候著死亡的來臨。」

為什麼說這些呢?因為事先沒有善巧地練習做死亡的 觀想,等到臨終時才驚恐地想要練習禪觀;由於沒有破除五 欲的執著,不知道將前往何處,所以懊悔、驚恐。

接著,他說了一段偈頌,大意如下:

「有智慧的人應當保持正念,破除對五欲的執著,若能 精進守護心念的行者,臨終時便不會感到悔恨。

心意能專注,就不會有錯亂的念頭,有智慧的人努力地 持守正念,直到臨終都不會散亂。

如果經常專注於外在的境界,不能好好地調練專注一心,等到臨命終時心念一定散亂。

如果心念散亂,就像是平常訓練馬匹,讓牠繞著石磨研磨穀物,等到上了戰場,馬只能不斷地迴旋,無法正直而行。」

不能善巧地觀察心念的行者,不收攝眼、耳、鼻、舌、 身等五根,等到臨命終時心念難以控制,如同收藏在倉庫中 的鎧甲已經生鏽了,等到面臨敵人即將戰鬥時武器盔甲卻散 落毀壞;不調練心念的人,臨命終時也是一樣。

這一則故事有幾個地方值得我們參考。

我們是否有把握今生就能得到解脫?或確信命終之後 一定能往生善道或往生佛國?

這故事提到,如果發心純正,就如走在光明的大道上; 如果存心不正,就會走入曲折危險的小徑,而且在這危險的 道路上車軸折斷了,就會感到憂愁、恐懼。

《四分律比丘戒本》也有提到幾個類似的譬喻,一共有 四個譬喻, 這偈頌非常優美:

「譬如人毀足,不堪有所涉;毀戒亦如是,不得生天人。 欲得生天上,若生人間者,常當護戒足,勿今有毀損。」意 思是說:清淨的戒是一切功德的基礎,就像是人的雙腳(戒 足), 腳一旦受傷, 就不能行走了; 毀壞了戒行也是一樣, 就無法生天,也無法轉生為人。如果來生想要生天或再投生 人間,就應當好好保護這雙戒足(戒的腳),不要有任何的 毀損。

另外一個譬喻,「如御入險道,失轄折軸憂;毀戒亦如

是,死時懷恐懼。」就好像駕御馬車到危險的道路上,如果固定車子的車轄丟失、車軸折斷的話,一定非常憂愁苦惱(因為車子不能走了);毀壞了戒行也是一樣,臨命終時也一定非常憂愁、害怕。

第三個譬喻是照鏡子的譬喻,「如人自照鏡,好醜生欣感;說戒亦如是,全毀生憂喜。」又好像人自己照鏡子,面貌美好的話就感到高興,容貌醜陋的話就感到憂傷;持戒也是一樣,如果持戒清淨的話就感到歡喜,若毀壞戒行就會感到憂愁。

第四個譬喻是兩軍共戰,「如兩陣共戰,勇怯有進退; 說戒亦如是,淨穢生安畏。」又如兩軍對戰,勇猛的話就前 進,膽怯的話就敗退。持戒也是一樣,如果持戒清淨的話就 感到安穩;如果毀壞戒行,做了虧心事,膽怯,那就會感到 怖畏。

一般我們形容一個人心神不安、不專注,有一個形容詞 叫做「心猿意馬」。如果希望隨心所欲往生善道或往生佛國, 平常就必須調直心馬,讓自己的心調順下來。如果平常不調 直心馬,臨命終時,一向散亂的心會自動安定下來嗎?那是 不可能的。如果經常追逐五欲之樂,心沒有安住在善法上, 等到臨命終時就會心慌意亂,不知往生到何方?經說「直心 是道場」,所以我們平常就要正念正知,常存善念,而且這 善念不是一閃就消逝,必須讓這善念持續不斷才行。

以上以這些跟大家共勉。

(福嚴推廣教育班,2015.3.21)

※經典原文

一、《大莊嚴論經》 卷8(49經)(大正4,302a26-c15):

復次,不得禪定,於命終時不得決定。

我昔曾聞,婆須王時有一侍人¹名多翅那迦,王所親愛,為 讒謗²故繫³於獄中,又更譖⁴毀⁵,王大忿怒遣人殺之。

時諸眷屬皆來圍繞,而語之言:「汝聰明知見⁶過於人表,汝 今云何其心擾動⁷?今死時至,何事最苦?」

那迦答言:「畏死恐怖,心不能定。」即說偈言:

「我先於父母,諸親及眷屬,離別生憂惱,以為苦中極8;

¹ 侍人:1.君王的折侍。(《漢語大詞典》(一), p.1313)

² 讒謗:讒毀誹謗。(《漢語大詞典》(十一), p.470)

³ 繫:4.拘囚,拘禁。(《漢語大詞典》(九),p.1024)

⁴ 案:《大正藏》原作「讚」,今依《高麗藏》作「譖」(第 16 冊,105b20)。

⁵ 譖(アケヽ) 毀: 讒間毀謗。(《漢語大詞典》(十一), p.419)

⁶ 知見:1.見識,見解。(《漢語大詞典》(七),p.1528)

⁷ 擾動:騷動,騷亂。(《漢語大詞典》(六), p.955)

⁸ 極: 3.引申為達到頂點、最高限度。(《漢語大詞典》(四), p.1134)

方今9死時苦,彼苦皆輕微。

思計¹⁰眾苦中,死苦亦不大;莫知所生處,心身燋¹¹熱惱, 今去極速疾,不知所趣¹²處?

身既不離欲,誰能不驚懼?精神甚荒¹³擾,如盲涉長路, 竟¹⁴知何所向?

心意極頹15捨,猶如沙聚散,無可遮16制處。

如佛之所說,心存由心使,我今倒錯亂,難得生善處。 由心自在故,隨意取諸趣;今我心躁擾¹⁷,不能持令住。 我昔來愚淺¹⁸,貪著五欲¹⁹樂,不能觀內身,繫念於善處。

⁹ 方 今:1.當今,現時。(《漢語大詞典》(六),p.1553)

¹⁰ 計:11.估計,料想。(《漢語大詞典》(十一),p.12)

¹¹ 燋(リー幺): 4.通 " 焦 "。煩憂。(《漢語大詞典》(七), p.257)

¹² 趣(く山): 1.趨向,歸向。6.佛教語。指眾生輪回的去處。(《漢語大詞典》(九), p.1142)

^{13 (1)} 荒: 22.通"慌"。(《漢語大詞典》(九), p.386) (2) 慌: 1.恐懼,害怕。(《漢語大詞典》(七), p.653)

¹⁴ 竟:4.遍,全。7.竟然,倒。含出乎意料之意。(《漢語大詞典》 (八),p.385)

¹⁵ 頹:2.崩潰。3.墜落。《楚辭·劉向〈九嘆·逢紛〉》:"心怊悵以永思兮,意晻晻而日穨。"洪興祖 補注:"穨,下墜也,與隤同。"(《漢語大詞典》(十二),p.314)

¹⁶ 遮:1.遏止,阻攔。(《漢語大詞典》(十),p.1153)

¹⁷ 躁擾:1.急躁好動。(《漢語大詞典》(十), p.561)

¹⁸ 愚淺:愚昧淺陋。(《漢語大詞典》(七), p.620)

¹⁹ 五欲:2.佛教謂色、聲、香、味、觸五境生起的情欲。亦謂財欲、色欲、飲食欲、名欲、睡眠欲。(《漢語大詞典》(一), p.376)

依止何山林,端坐而繫念,如此上妙事,今方生願羡20; 彼得伏藏21禪,安樂寂靜故。

我念牟尼22說,三偈之句義:

放逸行非法23,修行非所作。

棄捨於義利,貪著所愛處;方欲修善處24,不覺死卒25至。 離彼平下道,逐此邪嶮26徑,如軸折頓27住,坐守28極愁惱。 越於如實²⁹法,修行非理事,愚凡夫死至,軸折守愁惱。」

^{20 (1)} 羨 (Tーラヽ): 同" 羨"。(《漢語大詞典》(九), p.173)

⁽²⁾ 羨 (Tーラヽ): 亦作" 羨"。1.因喜愛而希望得到, 羨 慕。(《漢語大詞典》(九), p.183)

^{21 (1)} 伏:5.隱藏。(《漢語大詞典》(一), p.1180)

⁽²⁾ 藏(アオヽ): 2.寶藏。(《漢語大詞典》(九), p.591)

²² 牟尼:1.梵語 muni 的音譯。意為寂靜。多指釋迦牟尼。(《漢 語大詞典》(六), p.238)

²³ 非法: 2.指不合規範。(《漢語大詞典》(十一), p.781)

²⁴ 處=義【明】。(大正 4,302d, n.7)

²⁵ 卒(ちょヽ): 突然。後多作"猝"。(《漢語大詞典》(一), p.876)

²⁶ 嶮:1.險要,險阳,危險。(《漢語大詞典》(三),p.869)

²⁷ 頓:8.毀壞,敗落。15.停頓,停止。27.頓時,立刻。(《漢語 大詞典》(十二), p.259)

^{28 (1)} 坐: 27.空, 徒然。(《漢語大詞典》(二), p.1039) (2) 守:5.等待,守候。(《漢語大詞典》(三),p.1295)

²⁹ 如實:(一)如,契合之義;實,真實之義。謂真實之教法, 契合於真實之道理者,稱為如實。例如如實修行、如實行者 等。與「如法」、「如說」等同義。(二)為真如之異名。又作 真如實相。謂諸法之理體,乃真實不變,平等無異,故稱如 實。(《佛光大辭典》(三), p.2376.2)

何緣故說是?先不善觀察而作死想,臨終驚怖方習禪觀;以不破五欲故,莫知所至,悔恨驚怖。即說偈言:

「智者應繫念,除破五欲想,精勤執心者,終時無悔恨。 心意既專至³⁰,無有錯亂念,智者勤捉心,臨終意不散。 專精於境界,不習心專至,臨終必散亂。

心若散亂者,如調馬用磑31,若其鬪戰時,迴旋32不直行。」

不善觀者不攝五根³³,設臨終時心難禁制³⁴,如庫藏中鎧鉀³⁵ 朽故,臨敵將戰器鉀散壞,不習撿³⁶心,命終亦爾。

³⁰ 專至:專心致志。(《漢語大詞典》(二), p.1271)

³¹ 磑(ㄨˋ、):1.石磨。《世本》曰: '公輸般 作磑。'今以 礱穀,首自 山 而東謂之磑, 江浙 之閒或曰礱,編木附泥 為之,所以破穀出米矣。"(《漢語大詞典》(七),p.1089)

³² 迴旋: 2.指徘徊。(《漢語大詞典》(十), p.774)

³³ 五根: 梵語 pañcendriyāṇi。五種根之義。(一) 指眼、耳等五識所依之五種色根。又作五色根。即: 眼根(梵 cakṣurindriya)、耳根(梵 śrotrendriya)、鼻根(梵 ghrāṇendriya)、舌根(梵 jihvendriya)、身根(梵 kāyendriya)五根。亦即司視覺、聽覺、嗅覺、味覺、觸覺之五官及其機能。以此五者加上意根(心),則稱為六根。五根除能攝取外界之對象外,並能引起心內五識之認識作用,因具有此等殊勝之作用,故稱為「根」。(《佛光大辭典》(二),p.1137.2-1137.3)

³⁴ 禁制:控制,約束。(《漢語大詞典》(七),p.924)

^{35 (1)} 鉀:1.鎧甲。(《漢語大詞典》(十一), p.1231)

⁽²⁾鎧(万男V)甲:1.古代作戰時的護身服裝,用金屬片或皮革製成。(《漢語大詞典》(十一), P.1370)

³⁶ 撿:1.約束。(《漢語大詞典》(六), p.920)

二、《四分律比丘戒本》(大正 22,1015b2-11):

譬如人毁足,不堪有所涉37;毁戒亦如是,不得生天人。 欲得生天上,若牛人間者,常當護戒足,勿今有毀損。 如御38入險道,失轄39折軸40憂;毀戒亦如是,死時懷恐懼。 如人自照鏡,好醜生欣風41;說戒亦如是,全毀生憂喜。 如兩陣共戰,勇怯有強狠;說戒亦如是,淨穢生安畏。

³⁷ 涉:1.徒步渡水。4.行走,跋涉。(《漢語大詞典》(五),p.1197)

³⁸ 御:1.駕馭車馬。(《漢語大詞典》(三), p.1021)

³⁹ 轄(TーYノ): 1.車軸兩頭的金屬鍵,用以擋住車輪,不使 脫落。(《漢語大詞典》(九), p.1312)

⁴⁰ 軸:1.輪軸,即貫於轂中持輪旋轉的圓柱形長杆。(《漢語大詞 典》(九), p.1235)

⁴¹ 威(くー): 1.憂傷。(《漢語大詞典》(七), p.685)

福慧集(六)【佛典故事⑤】

作 者:釋厚觀

出 版 者: 福嚴精舍

地 址:30065 新竹市明湖路 365 巷 3 號

電 話:(03)520-1240

傳 真:(03)520-5041

網 址:http://www.fuyan.org.tw

E-mail: fuyan.tw@msa.hinet.net

郵政劃撥:10948242 戶名:福嚴精舍

2017年1月初版(5000本)

流通處:

1、福嚴精舍: 30065 新竹市明湖路 365 巷 3 號

2、慧日講堂:10489 台北市中山區朱崙街 36 號

印刷: 結果設計印刷 電話: (03)526-6996

ISBN: 978-986-86368-6-6(平裝)

非賣品 歡迎助印



福嚴精舍

■ 30065新竹市明湖路365巷3號

■ 電 話:(03)520-1240

■ 傳 真:(03)520-5041